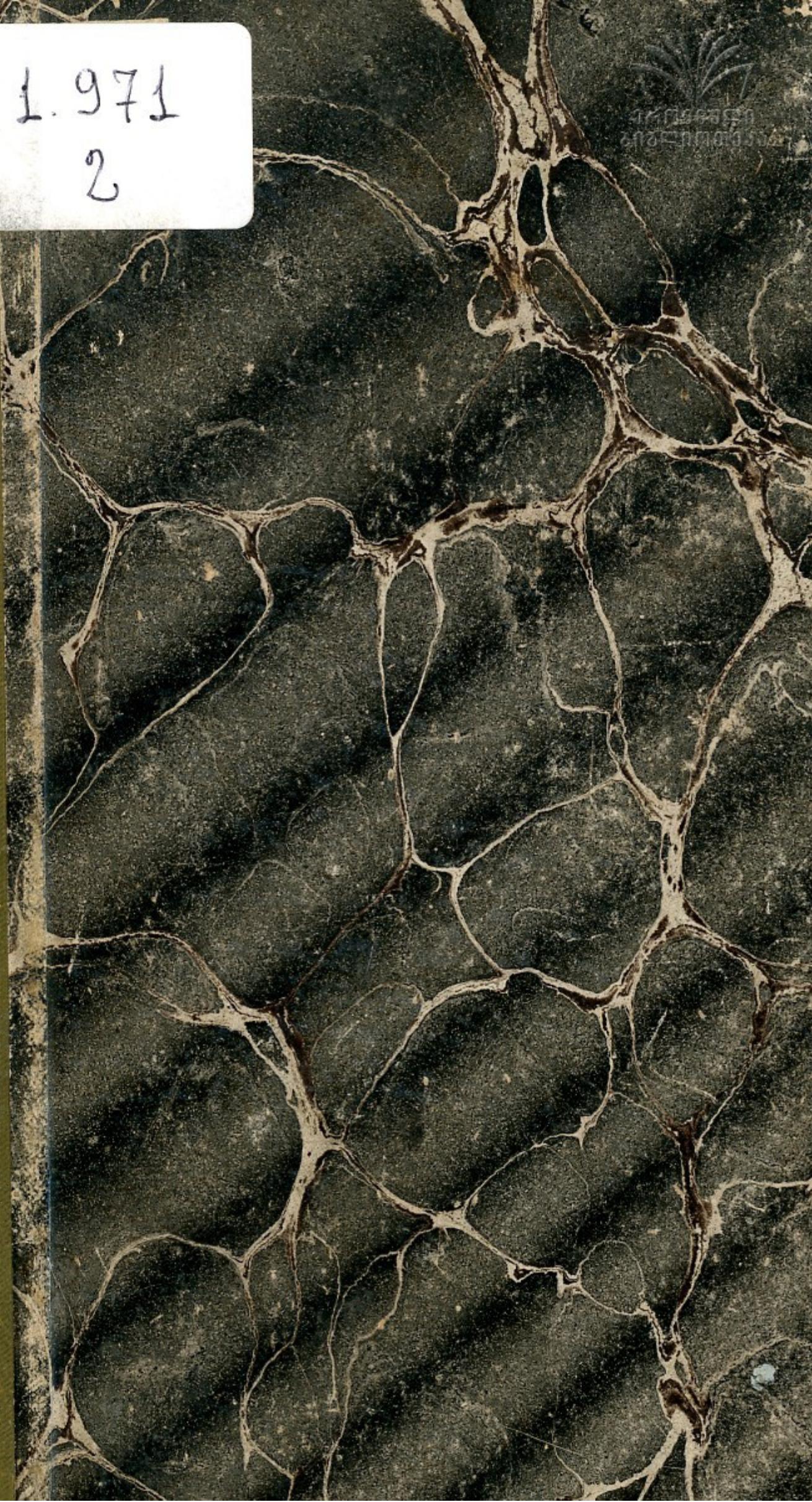


T 1.971  
2



Коп. изъ И. Книг. З. М. Брилеса  
83

СБИРКА  
ЗАПОМЕНУЮЩАЯ

# ПЛЕННИЦЫ ШАМИЛЯ.

ВОСПОМИНАНИЯ Г-ЖИ ДРАНСÉ,

(47.9) 9  
Д 725 п

взятой въ Плѣнъ вмѣстѣ съ княгинями: Варварой Ильиничной,  
вдовою генерал-маиора кн. И. Орбелани, Анной Ильиничной,  
супругою полковника кн. д. Чавчавадзе, съ дѣтьми ихъ и други-  
ми, во время вторженія скопищъ Шамиля въ Кахетию, въ 1854 г.  
изданныя въ Парижѣ въ 1857 году.

40029

Переводъ съ французскаго Овюбинскаго.

Четвертая часть лекарь, который выручается отъ продажи  
этого перевода, пожертвована на выкупъ пленныхъ.



ТИФЛИСЬ.

Бъ Типографіи Канцелярии Намѣстника Кавказскаго.

1858.



ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи предстavлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Тифлисъ, 5 Сентября 1858 года.

Цензоръ И. Кайтмазовъ.

1941  
12



საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკა

ЕГО СІЯТЕЛЬСТВУ,

Полковнику, Флигель-Адъютанту ЕГО ИМПЕРА-  
ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и Кавалеру,

Князю Давиду Александровичу

ЧАВЧАВААЗЕ,

*съ глубочайшимъ почтенiemъ и преданностию*

ПОСВЯЩАЕТЬ

КИРИЛЪ ДЗЮБИНСКІЙ.

## ПРЕДПСЛОВІЕ.

---

Въ то время, какъ въ другихъ странахъ свѣта господствуетъ, можетъ быть, ненарушимая тишина, Кавказъ безпрерывно оглашается звукомъ оружія. Мы, вѣрноподданные Россіи, твердо убѣждены, что она ведеть борьбу съ населяющими его полудикими племенами не изъ видовъ честолюбія, не по стремлению къ завоеваніямъ, какъ утверждаютъ наши враги. Но цѣль ея борьбы не заключается также въ одномъ обеспеченіи собственныхъ ея предѣловъ отъ безпрестанного вторженія этихъ племенъ, часто весьма гибельного для ея подданныхъ. Нѣтъ, отечество наше имѣеть, кромѣ этой цѣли, другую, высшую, болѣе нравственную цѣль — послать между этими племенами благотворныя сѣмена просвѣщенія, ввести между ними гражданственную жизнь, пріучить ихъ къ благородному труду и тѣмъ доказать имъ, что снискивать пропитаніе хищничествомъ, подобно дикимъ звѣрямъ, не достойно человѣка. Но этой, столь вожделѣнной цѣ-



ли нашихъ великодушныхъ Царей суждено не скоро осуществиться. Много пройдетъ еще времени, пока непокорныя намъ племена, воспламеняемыя необузданнмъ фанатизмомъ и защищаемыя самой природой, смирятся предъ непобѣдимой силой русскаго оружія и вкушивъ плоды гражданственной жизни, съ благоговѣніемъ и благодарностю будутъ взирать на прежняго своего врага—Россію, принесшую имъ въ замѣнъ пролитой крови ея возлюбленныхъ сыновъ, въ замѣнъ безчисленныхъ ея жертвъ, сокровища материальныя и духовныя. Да, много пройдетъ еще времени, много потребуется еще великихъ жертвъ, пока любезное наше отечество водрузить на горахъ Кавказа свое знамя человѣколюбія. Но такова судьба всѣхъ великихъ событій, всѣхъ великихъ переворотовъ! Чтобы опредѣлить, хотя приблизительно, сколько времени продлится, при извѣстныхъ условіяхъ, борьба Россіи съ этими племенами, необходимо изслѣдоватъ страну, занимаемую ими, число и средства ихъ, характеръ, нравы, обычай и взаимныя ихъ отношенія. Все это, кроме несомнѣнной пользы, представляетъ живѣйшій интересъ. Въ этомъ кажется никто также не можетъ усомниться. Если мы находимъ удовольствіе читать описанія дикихъ народовъ, не имѣющихъ къ намъ никакого отношенія, то тѣмъ болѣе долженъ интересовать



насъ народъ, стоящій на иѣкоторой степени обра-  
зованія, народъ воинственный, народъ, котораго  
патріархальные нравы и обычаи чрезвычайно разно-  
образны, который ведеть съ нами упорную войну  
и требуетъ отъ насъ ежегодно столько жертвъ,  
котораго красота и рыцарскія качества внушили по-  
этамъ столько возвышенныхъ идей. Къ сожалѣнію,  
мы имѣемъ о непокорныхъ намъ Кавказскихъ пле-  
менахъ одни отрывочные, часто весьма сбивчивыя  
и ошибочные свѣдѣнія, и, не смотря на это, мы  
ихъ читаемъ съ особеннымъ любопытствомъ, можно  
сказать, съ жадностю. Причиною столь скучныхъ  
свѣдѣній объ этихъ племенахъ служить ихъ замк-  
нутость. Легче пройти вдоль и поперегъ Африку,  
нежели земли, населенные ими. Смерть или вѣчное  
рабство грозятъ тому, кто отважится проникнуть въ  
ихъ предѣлы. Всѣ почти свѣдѣнія, которыя мы имѣ-  
емъ о враждебныхъ намъ горцахъ, сообщены намъ  
людьми, захваченными ими въ плѣнъ и освободивши-  
мися изъ него или посредствомъ выкупа и обмѣна, или  
ускользнувшими изъ него, благодаря своему необык-  
новенному счастію. Такая трудность пріобрѣтенія этихъ  
свѣдѣній заставляетъ насъ еще болѣе дорожить ими.  
Вотъ причины, по которымъ *Воспоминанія г-жи Дрансѣ*  
для насъ не оцѣнены. Въ нихъ сообщается много весьма  
интересныхъ подробностей о нравахъ, обычаяхъ и



общежитіи горцевъ; но что всего занимательнѣе здѣсь, <sup>здачтюю</sup> это, иѣть сомнѣнія, сераль Шамиля — мѣстопребываніе плѣницъ. Подробности, относящіяся къ нему, свидѣтельствуютъ объ удивительной наблюдательности г-жи Дрансѣ. Да не постытъ же на насъ читатели, что мы, побуждаемые столь важными причинами, рѣшились включить Воспоминанія ея въ Русскую Литературу, не смотря на то, что изложенное въ нихъ событие совершилось довольно давно и было уже описано другими. (\*)

ПЕРЕВОДЧИКЪ.




---

(\*) Всѣ примѣчанія этого перевода принадлежать намъ.

## ОГЛАВЛЕНИЕ.

страж.

I. Выездъ изъ Тифлиса.—Цинопдалы.....	1
II. Духашчикъ.....	11
III. Лезгини.—Плѣнъ .....	16
IV. Разграбление Цинопдалъ.—Отъездъ.....	22
V. Алазань.....	27
VI. Нападеніе.—Смерть Лиди .....	32
VII. Ночь въ лѣсу.—Гаджи-Керимъ.....	35
VIII. Инянка .....	41
IX. Похальская башня.....	49
X. Князь Илико Орбеліани .....	52
XI. Отъездъ въ Ведено.....	56
XII. Пастухи .....	62
XIII. Старый молла .....	68
XIV. Новая дорога.....	72
XV. Молодой молла.....	75
XVI. Вуали.....	77
XVII. Аулъ Шамиля.....	79
XVIII. Жены Шамиля.....	85
XIX. Французское письмо.....	87
XX. Имамъ Шамиль.....	90
XXI. Зайдета.—Шуанета.—Аминета.....	96
XXII. Подробности домашнаго быта.....	101
XXIII. Троє платьевъ.—Шамиль и Аминета.....	105
XXIV. Гази-Магамадъ .....	110
XXV. Новые страданія.—Написста и Текия.....	112
XXVI. Варвара.—Княгиня Орбеліани .....	119
XXVII. Знахарки.—Дурной глазъ.—Пелаго.....	125
XXVIII. Свадьба въ Ведено.....	131
XXIX. Скука.....	137
XXX. Шуба.....	143

XXXI. Княжна Нина Баратова и Гаджи-Ребиль.....	145
XXXII. Предположеніе о продажѣ пленницъ .....	151
XXXIII. Послѣднія условия Шамиля.....	155
XXXIV. Джаммаль-Эддинъ, сынъ Шамиля.....	160
XXXV. Портретъ. — Мелано.....	163
XXXVI. Джаммаль-Эддинъ, отецъ Зайдеты.—Дервишъ.—Освобож- деніе.....	166
XXXVII. Канунъ отъѣзда .....	171
XXXVIII. Прощанье .....	177
XXXIX. Возвращеніе.—Извощикъ .....	180
XL. Обиѣнъ.—Куриńskое укрѣпленіе.....	183
XLI. Хасафъ-Юртъ.—Тифлисъ. — Москва. — ИМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ II.....	187

## III.

### Выездъ изъ Тифлиса.—Цинопдалы.

По совѣту нѣкоторыхъ пріятелей и пріятельницъ, не говорю моихъ, потому что они съ одинаковою щедростю надѣляютъ своими совѣтами всѣхъ, я рѣшилась оставить милое мое отечество Францію и искать счастія на чужой землѣ. Достигнувъ Тифлиса, древней столицы Грузіи, нынѣшняго мѣстопребыванія Его Императорскаго Величества Найѣстника Кавказскаго, мнѣ повидимому ничего не оставалось, какъ осуществить мое предпріятіе на дѣлѣ. Какъ не казалось оно легко, особенно когда вѣришь такимъ пріятелямъ, но на дѣлѣ вышло иначе. Я стала спрашивать на мѣстѣ того, другаго,

третьяго о моемъ предпріятіи, — но тотъ, ~~другой и~~ <sup>заслужившій</sup> третій таращили только необыкновенно глаза и поднимали чуть не до половины лба брови; нѣкоторые впрочемъ удостоивали при этомъ вопросомъ: а деньги есть? съ деньгами все можно сдѣлать. Я сначала думала, что здѣсь нѣтъ такихъ добрыхъ людей, какъ во Франціи, что здѣсь народъ завистливый, и начала освѣдомляться о своемъ предпріятіи другимъ путемъ; но тоже безъ пользы. Наконецъ одинъ случай совершенно разубѣдилъ меня. Не полагаю необходимымъ упоминать объ этомъ случаѣ, ни о томъ, въ чёмъ заключалось мое предпріятіе, такъ какъ оно не осуществилось; но желающіе могутъ справиться объ нихъ въ архивѣ дѣлъ воздушныхъ замковъ.

Но сказано не даромъ: кто ищетъ, находитъ. Мне предложили мѣсто гувернантки. Какъ теперь взяться за занятіе, мало мнѣ знакомое? Надобно было подумать. Я вспомнила, что не много занималась воспитаніемъ, что сама воспитала своего сына и что наконецъ мнѣ предлагаютъ теперь учить маленькихъ дѣтей, сдѣдовательно не Богъ знаетъ чemu, — и рѣшилась. И такъ, въ началѣ 1854 года я вступила въ домъ князя Чавчавадзе наставницей <sup>двухъ</sup> старшихъ его дочерей. Положеніе мое въ этомъ домѣ, говорю безъ преувеличения, было завидное.

Князь Чавчавадзе (\*), принадлежащий къ однѣ изъ благороднѣйшихъ грузинскихъ фамилій, и супруга его Анна (\*\*), внука послѣдняго царя Грузіи Георгія XIII, оказывали мнѣ всевозможныя ласки Питомицами своими я также не могла не быть довольною. Это были два маленькихъ прелестныхъ созданія — кроткихъ и умныхъ, — которыхъ я полюбила съ первого же разу и полюбила отъ души. Жизнь моя потекла тихо и невозмутимо, чего я всегда добывалась, и мнѣ ничего не оставалось, какъ только благословлять свою судьбу (\*\*\*)�.

Наступила весна. Пробудилась южная роскошная природа, и деревенская жизнь рисовалась воображению во всей своей прелести. Княгиня Чавчавадзе оставляла по обыкновенію въ это время Тифлисъ съ его знойными днями и переѣзжала на лѣто въ обширное свое помѣстье Цинондalu, въ Кахетіи, отстоящее отъ этого города на 90 и отъ Телава на 7 верстъ. Здѣсь, въ родительскомъ домѣ своего мужа, она предавалась той обаятельной нѣгѣ, которая свойствена жителямъ Юга. Видъ изъ этого дома очарователенъ. Впереди его растягивается на

(\*) Давидъ Александровичъ, полковникъ и флигель-адъютантъ.

(\*\*) Анна Ильинична, дочь царевича Ильи Георгіевича Грузинского.

(\*\*\*) Изъ письма.

большое пространство Алазанская долина, которую  
по справедливости можно назвать чудомъ природы.  
Это дивный коверъ, искусно сотканный изъ деревень, виноградниковъ, садовъ, лѣсовъ, полей и проч.,  
превращаемыхъ далью и таинственной дымкой въ  
нѣжные, прелестные узоры. Посреди ея протекаетъ ши-  
рокой лентой Алазань, а по сторонамъ тѣснятся  
высокія горы, покрытыя густыми дѣственными лѣ-  
сами. Трудно вообразить себѣ что либо великолѣпнѣе  
этой долины, но не менѣе трудно найти страну, кото-  
рая была бы больше ея надѣлена дарами природы. Это  
былъ бы лучшій уголокъ Закавказья, если бы его  
не утнетало страшное бѣдствіе. За его непри-  
ступными горами скрываются разбойническія пле-  
мена Лезгинъ, которые то большими партіями, то  
шайками, внезапно являясь среди его жителей, гра-  
бятъ ихъ, убиваютъ или уводятъ въ пленъ.

Въ началѣ юня княгиня объявила, что желаетъ от-  
правиться въ Цинондалы съ своими дѣтьми. Я ска-  
зала, что старшія двѣ дочери ея, Саломѣ и Марія, были  
вѣрены мнѣ; другія же ея дѣти, будучи слиш-  
комъ нѣжнаго возраста, не могли пользоваться  
моими трудами: Тамарѣ не было и четырехъ лѣтъ,  
а Александръ и Лидія питались грудью.

Всльдъ за этимъ разнеслись по городу слухи, что  
Шамиль намѣренъ съ большою партіею напасть на

Кахетію. Мы имъ мало вѣрили, а тѣмъ менѣе думали о томъ ужасномъ несчастіи, которое чрезъ нѣсколько времени постигло нась всѣхъ. Однако князь счель необходимымъ удостовѣриться въ нихъ. Свѣдѣнія, полученные имъ изъ вѣрныхъ источниковъ, совершенно разубѣдили его въ этомъ, и онъ болѣе не препятствовалъ нашему отѣзду.

Начался сборъ въ дорогу, для котораго понадобилось нѣсколько дней. Въ Азіи существуетъ обыкновеніе брать съ собою въ подобныхъ случаяхъ не только необходимое для дороги, но и всякую движимость, и наша обыкновенная поѣздка приняла видъ переселенія. Въ домѣ поднялась небывалая дѣятельность. Я не мало удивлялась, какъ послѣ разѣздовъ за покупками и съ визитами, потянулись длинной вереницей съ верхняго этажа на арбы (\*): диваны, стулья, ковры, зеркала и пр. и пр. до кухонной посуды. За этимъ послѣдовали разныя прянности, чай, сахаръ, нитки, шелкъ, колоды картъ, мѣль (въ Россіи мѣль служить для замѣчанія игры,

(\*) Туземный возъ, имѣющій форму открытаго утюга, съ двумя колесами на вращающейся оси: въ него впрягаютъ по одной, а чаще по две пары буйволовъ и быковъ; погонщикъ, если нейдетъ пѣшкомъ, то садится на яръ, а также на него. Арба тяжела, не укаюча, но не замѣнила въ гористыхъ мѣстахъ Закавказья, въ которомъ дороги рѣдко — гдѣ хорошо разработаны.

и нельзя вообразить себѣ, сколько его на это ~~въ~~ <sup>затрачено</sup> ходить), и множество другихъ предметовъ, составляющихъ потребность богатаго и многолюднаго княжескаго дома. Не были забыты также для платья прислуги, штуки: ситцу, холста, коленкора, бязи и проч. Все это было сложено, завязано и упаковано со всею аккуратностью.

Мы хотѣли выѣхать въ воскресенье, но на станціи не оказалось лошадей, и отправились во вторникъ. Можно однакожь было выѣхать въ понедѣльникъ; но русскіе и грузины ничего не предпринимаютъ въ этотъ день; они считаютъ его несчастливымъ. Мы выѣхали изъ Тифлиса рано утромъ, 18 июня (ст. ст.) За Кахетинской заставой наѣхали свѣжій вѣтерокъ, и мы почувствовали, что избавились наконецъ отъ удушливой городской пыли и несносной жары. Мы начали впивать въ себя широкой струею прохладный воздухъ и были какъ нельзя больше довольны.

Поѣздка наша продолжалась два дня. Она ничѣмъ не замѣчательна, если не слѣдуетъ упоминать, напримѣръ, о томъ, что въ первый день опрокинулись двѣ наши арбы. Мы заставали на каждой станціи свѣжихъ лошадей иѣхали съ маленькой торжественностью: наѣхали сопровождали верхомъ на лошадяхъ крестьяне князя Чавчавадзе, выѣзжавши къ намъ поочередно на встречу, какъ для изъявленія

помѣщицъ ихъ своего поченія, такъ и для прикрытия  
насъ въ небезопасныхъ мѣстахъ, по которымъ мы про-  
ѣзжали. На второй день подъ нами сломался экипажъ, и  
мы принуждены были довершить наше путешествіе на  
почтовыхъ телегахъ. Для этого набили ихъ сѣномъ и  
постлали сверху ковры. Мы помчались чрезъ камен-  
ные рѣки (\*) (пересохшіе потоки), окаймленные съ  
обѣихъ сторонъ большими цветущими гранатами.  
Роскошная растительность Азіи являлась здѣсь во  
всемъ своемъ величіи. Наконецъ около двухъ ча-  
совъ выглянула изъ - за горъ Цинондальскій домъ,  
возвышавшійся надъ пропастью. Уставши отъ тяж-  
кой Ѣзды на телегѣ, мы не безъ труда взобрались  
къ нему по узкой горной тропинкѣ, и цѣль нашего  
путешествія была достигнута.

Отдохнувъ не много и отѣлавшись отъ докуч-  
ныхъ поздравлений крестьянъ, княгиня повела меня  
въ свой великолѣпный садъ. Превосходныя вино-  
градныя аллеи, жасминовая бесѣдка, отличныя фрук-  
товыя деревья приводили меня въ восхищеніе. На-  
любовавшись имъ, мы перешли въ изящно устроен-

(\*) На Кавказѣ, какъ странѣ гористой, часто встрѣчаются такія рѣки. Это просто сухія русла потоковъ, образующихся отъ таянія снѣговъ и отъ дождя. Стремясь съ быстротою, они увлекаютъ съ собой камни, деревья и проч. Руло ихъ почти всегда занесено булыжни-  
комъ.

ный цвѣтникъ. Я какъ ребенокъ бѣгала отъ розы  
къ гранату, отъ граната къ лимону, апельсину, ка-  
прифолію и проч., распространявшихъ въ воздухѣ  
упоительный ароматъ. Какихъ наслажденій мы не  
воображали испытать въ этомъ волшебномъ саду! И  
можно ли было подумать, что изъ этого восхити-  
тельнаго рая мы скоро попадемъ въ страшный адъ!

Спустя три дня послѣ нашего прѣзда, къ намъ  
прибыла княгиня Варвара Орбеліани (\*), родная  
сестра княгини Анны Чавчавадзе, съ 7-мѣсячнымъ  
сыномъ своимъ, княземъ Георгіемъ и 18-лѣтнею  
внукою своею, княжною Ниною Баратовою; съ нею  
была еще кормилица Георгія и двѣ горничныя.  
Она также искала въ Цинодальскомъ замкѣ  
асенія отъ тифлисскихъ жаровъ, которые могли повре-  
дить нѣжному здоровью ея сына; но болѣе всего  
она прибыла сюда вслѣдствіе горестной утраты. Въ это  
время не прошло и трехъ мѣсяцевъ, какъ мужъ ея,  
князь Илико Орбеліани былъ убитъ въ сраженіи съ  
Турками, и безутѣшная вдова искала здѣсь, въ кругу  
родныхъ, облегченія своей печали.

Мы провели уже нѣсколько дней самыхъ отрад-  
ныхъ. Однажды любуясь ледяными вершинами Кав-

---

(\*) Варвара Ильинична, вдова храбраго генералъ-майора князя Ильи  
Орбеліани, смертельно раненаго подъ Башъ-Кадыкларомъ.



каза, покрытыми золотистой пеленою солнечныхъ лучей, князь Чавчавадзе шутя сказалъ мнѣ:

— Въ этихъ самыхъ горахъ живетъ Шамиль.

— Я догадываюсь, князь, къ чему вы это говорите. Но повѣрьте, я не такъ труслива.

— Это такъ.... Однако, прибавилъ онъ послѣ некотораго молчанія, чтобы вы дѣлали, если бы прішли взять васъ въ плѣнъ?

— Это время уже прошло, сказала я ему. Но вашъ вопросъ напомнилъ мнѣ объ одномъ полковнике, который, встрѣтясь со мной въ Тифлисѣ, спросилъ: не Ѳду-ли и я съ княгинею въ деревню. Получивъ отъ меня утвердительный отвѣтъ, онъ совѣтовалъ мнѣ запастись кинжаломъ, потому что лезгины придутъ похитить меня.

Я со смѣхомъ разсказывала объ этомъ. Князь также улыбался.

На другой день утромъ, князь получилъ приказаніе отправиться за Алазань и принять начальство надъ крѣпостью (\*). Онъ тотчасъ занялся приготовленіемъ къ отѣзду, и повторилъ намъ свои увѣренія, что намъ нечего опасаться. Тогда шелъ проливной дождь.

— Этотъ дождь, сказалъ онъ, помѣшаетъ лезги-

---

(\*) Въ мѣстечкѣ Хандо.

намъ прійти сюда; миновать же Алазань они не могутъ (\*). Между тѣмъ изъ Тифлиса прибудетъ въ Телавъ войско.

Наступило время отъѣзда, и князь началъ съ нами прощаться. Но слова и поступки его принимали, сколько мнѣ казалось, какой-то особенный оттенокъ грусти. Не было ли это предчувствіемъ нашего несчастія? Мнѣ была известна храбрость князя и онъ за себя не могъ опасаться. Я видѣла также, какъ онъ всякий день ласкалъ своихъ дѣтей, но въ это время, поцѣлуи его были какъ-будто напряженны, судорожны; любовь выражалась хотя пламенно, но не свободно. Онъ долго смотрѣлъ молча на свою маленькую Лидію, которой было не болѣе четырехъ мѣсяцевъ, и съ замѣтнымъ усилиемъ оторвался отъ нея. Бѣдный отецъ! онъ смотрѣлъ на свое любимое дитя въ послѣдній разъ....

По истеченіи трехъ дней мы получили отъ князя известіе, что онъ съ 400 человѣкъ защищаетъ крѣпость, атакованную превосходнѣйшимъ числомъ лезгинъ. Онъ убѣждалъ свою супругу, какъ и прежде, ничего не опасаться и не оставлять Цинондалъ до другаго письма.

---

(\*) Отъ сильныхъ дождей рѣка эта дѣлается глубокой и не удобной къ переправѣ.

III.

Духашвиль (\*).

1 юля, крестьяне указали намъ, по направлению къ Телаву, поля, объятых пламенемъ. Нельзя было болѣе сомнѣваться, что непріятель спустился на равнину и подвигается впередъ, знаменуя по обыкновенію свой путь пожаромъ. Всѣ обратили вниманіе на исправность оружія. Цинондальскіе крестьяне приходили къ княгинѣ и убѣждали ее бѣжать въ лѣсъ. Но княгиня не согласилась. Тогда они начали укладывать все свое движимое имущество на арбы и посадили на нихъ женщинъ и дѣтей. Въ пятницу, пожаръ продолжался. Днемъ прибылъ къ намъ Телавскій медикъ Горличенко.

— Лезгины, сказалъ онъ, стоять лагеремъ по ту сторону Алазани; они не могутъ теперь переправиться чрезъ нее. Въ Телавѣ все спокойно; тамъ ждутъ изъ Тифлиса войска.

Въ залѣ находилась также княгиня Тинія, престарѣлая тетка князя Чавчавадзе. Она до того пуглива, что при малѣйшей опасности готова бить

(\*) Маркитантъ.



тревогу; но теперь, какъ нарочно, была ~~совершенно~~  
но спокойна, и вотъ почему:

— Съ дѣтства моего, сказала она доктору, я постоянно слышу, что на Цинондалы собираются напасть Лезгины, но этотъ слухъ никогда не оправдывался, да и теперь я ему ни за что не повѣрю.

— Впрочемъ, прибавила княгиня Чавчавадзе, надо подождать, что напишетъ мнѣ мой мужъ.

Межу тѣмъ всѣ крестьяне разбѣжались. Сосѣдніе помѣщики приходили также и убѣждали настъ уйти съ ними въ лѣсъ; они бросили все свое имущество и думали только о спасеніи себя. Но княгиня и на этотъ разъ осталась при своемъ намѣреніи. Сколько я не люблю ее и уважаю, но не могу не упрекнуть ее здѣсь въ крайней безпечности. Какъ-таки не послѣдовать столь настоятельнымъ увѣщаніямъ? Будь я съ нею покороче знакома, какъ теперь, я непрѣйдно уговорила бы ее бѣжать тогда же, въ пятницу, но я жила съ нею только полгода; не зная же мѣстности, я боялась показаться малодушной до смѣшиаго.

Въ субботу пожаръ продолжался по прежнему. Очевидная опасность, казалось, подействовала на княгиню. Начали укладывать серебро, драгоценные камни и другія дорогія вещи. Отважный крестьянинъ князя, Зуріа, вызвался предъ княгинею отправить-

ся въ развѣдку; княгиня согласилась, и онъ <sup>попошелъ</sup> къ тому мѣсту, гдѣ былъ пожаръ. Спустя нѣкоторое время, Зуріа возвратился; платье на немъ было все издырано пулями, какъ рѣшето, самъ же онъ остался въ живыхъ, благодаря только далекому разстоянію, уменьшавшему силу пуль. Но Зуріа, который одинъ рѣшился жертвовать собою для своихъ господъ, былъ, къ сожалѣнію, преданъ пьянству и оттого на его разсказъ мало обращали вниманія.

Не успѣлъ крестьянинъ этотъ отправиться въ развѣдку, какъ къ намъ явился какой-то армянинъ, выдававшій себя за духаничика. Онъ просился на ночлегъ и сказалъ, что носилъ деньги куда-то; проходя же по здѣшнимъ мѣстамъ, наткнулся на лезгинъ, и это принудило его пойти назадъ по той же дорогѣ. Словамъ его можно было повѣрить; но лицо этого человѣка показалось княгинѣ слишкомъ подозрительнымъ, почему она тотчасъ сказала прислугѣ:

— Не пускайте этого человѣка никуда; отберите у него оружіе, и если онъ вздумаетъ бѣжать, стрѣляйте по немъ.

Строгость эта была вызвана обстоятельствами; но княгиня тогда же прибавила, съ свойственной ей добротою:

— Позаботьтесь объ немъ и накормите его.



Прислуга исполнила только послѣднія слова, совершенно забывъ о первыхъ; это еще болѣе содѣствовало къ печальной развязкѣ.

Приходъ этого человѣка, вѣсти принесенный Зуріемъ, доказывали, что опасность была неизбѣжна. Но надежда на спасеніе еще не совсѣмъ насъ покинула. Мы имѣли легкія повозки, которыя были весьма удобны для быстрой Ѣзды. Княгиня немедленно послала въ Телавъ двухъ нарочныхъ, одного вслѣдъ за другимъ, чтобы они въ тотъ же вечеръ привели лошадей. Но на станціи отвѣчали имъ, что лошадей нельзѧ имѣть раньше утра слѣдующаго дня, т. е. въ воскресенье. Между тѣмъ горничныя продолжали укладывать въ сундуки все, что можно было взять съ собой. Крестьяне опять пришли просить настъ, чтобы мы ушли въ лѣсъ. Добрый Зуріа особенно приставалъ ко мнѣ; но могла-ли я, не выказавъ презрѣнной трусости, оставить въ такую минуту моихъ ученицъ Саломѣ и Марію?

Наконецъ всѣ приготовленія были кончены. Вечеромъ, мы собрались въ спальнѣ княгини Орбеліаны; дѣтей положили на разостланныхъ на полу коврахъ, и когда они уснули, всѣ свѣчи были погашены. Мы вышли на балконъ и, храня молчаніе, смотрѣли на постепенно приближавшіеся огни непріятеля. Луна проливала на окружающіе предметы чуд-

ный матовый свѣтъ; но онъ былъ не выгоденъ для  
насъ: Лезгины, несмотря на препятствія, могли под-  
вигаться впередъ и наконецъ совершенно преградить  
намъ дорогу къ спасенію. Княгиня Тинія все таки не  
переставала повторять:

— Лезгины не посмѣютъ прійти въ Цинондалы.

Мы впали въ то состояніе, которое нельзя наз-  
вать ни болѣствованіемъ, ни сномъ. Въ 4 часа но-  
чи раздался ружейный выстрѣлъ и вызвалъ насъ изъ  
этого состоянія. Опасность начала облекаться предъ  
нами въ плоть и кровь. Мы усиливались услышать  
еще что нибудь... но напрасно. Потомъ мы поду-  
мали: не бывалъ-ли этотъ выстрѣлъ случайнымъ; ина-  
че, почему бы, въ садѣ за нимъ, водворилась преж-  
няя, ни чѣмъ невозмущаемая тишина? Я сошла въ  
садъ и направилась къ церкви, утопавшей какъ  
птичье гнѣздо, въ виноградныхъ листьяхъ. Здѣсь я  
долго молилась и чувствовала, какъ постепенно  
силы мои возвращались. Все было спокойно въ  
этомъ обширномъ саду, я начала машинально про-  
хаживаться. Достигнувъ рощи, расположенной на  
краю высокаго обрыва, я увидѣла человѣка, присут-  
ствіе которого здѣсь меня испугало. Хотя я не зна-  
ла всѣхъ крестьянъ князя; но черты лица грузинъ  
выражаютъ добродушіе, на лицѣ же этого человѣка на-  
писано было что-то злодѣйское; впрочемъ онъ ничего

не сказалъ мнѣ и пошелъ ко двору дома. Въ это время я замѣтила, что у него было ружье. Я поспѣшила, какъ можно скорѣе, въ домъ. Посмотрѣвъ въ ту сторону, гдѣ находится обрывъ, я уви-дѣла, что воды почти не было въ рѣчкѣ, протекавшей у его подошвы; два человѣка, держа лошадей, по одной каждый, съ осторожностю переходили на другой берегъ.

---

### III.

#### Дезгаш. — Иль.

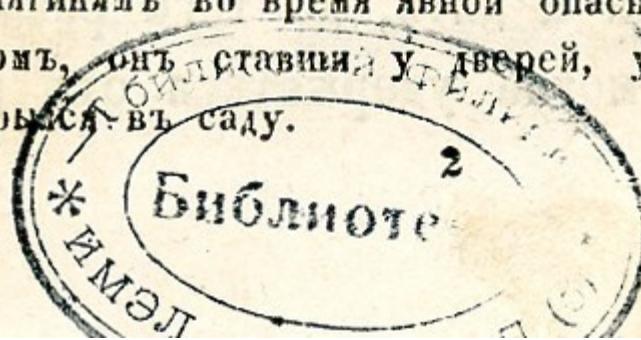
Положеніе, въ которомъ мы находились, чрезвычайно разстроило наше воображеніе, и оттого все, что я сейчасъ видѣла, приводило меня въ ужасъ. Я побѣжала разсказать княгинямъ объ этихъ зловѣщихъ примѣтахъ. Но па вопросъ мой, что онѣ дѣлаютъ, мнѣ отвѣчали: княгиня Орбеліани молится, а княгиня Чавчавадзе спитъ.

Спустя часъ, княгиня Анна позвала меня къ себѣ. Мы окончательно приготовились въ путь. Я положила себѣ за корсетъ нѣсколько писемъ и пучковъ волосъ,— предметы, которые были для меня дра-

гоцѣннѣе всего. Сшивъ наскою сумку, я положила въ нее французскую грамматику и другую небольшую книгу, подъ заглавіемъ: *Бог есть любовь*, подаренную мнѣ на память одною изъ тифлисскихъ моихъ пріятельницъ. Приготавляли чай — обстоятельство весьма важное для прислуги княгини, — все дѣлалось, какъ будто мы могли совершенно свободно располагать своимъ временемъ. Изъ Телава опять пріѣхалъ докторъ и болѣе часа уговаривалъ насть, немедленно отправиться въ путь.... Упрямство и беспечность старыхъ русскихъ нянекъ, привыкшихъ ни въ чемъ не уступать, довершили все прочее. Только-что хотѣли положить на повозку княгинины алмазы, какъ раздался крикъ: *лезгины!*

Было 8 часовъ утра. Добрый докторъ Горличенко (единственный человѣкъ, которому мы вѣчно признательны за его геройское самоотверженіе), (\*) держа наготовѣ ружье, упрашивалъ насть, куда нибудь спрятаться. Княгиня сказала, что наилучшее мѣсто для этого бельведеръ. Не подозрѣвая намѣреній лезгинъ, она думала, что они не пойдутъ туда. Дѣти,

(\*) Горличенко пріѣхалъ къ княгинямъ во время явной опасности; когда же напали лезгины на домъ, онъ, ставший у дверей, убий перваго явившагося горца, и скрылся въ саду.



няньки, кормилицы, горничные, служанки и ~~въожен-  
щицы~~ <sup>въожен-  
щицы</sup>, какія только были въ домѣ, бросились за нами. Никогда не забуду я какъ въ эту роковую минуту княгиня Чавчавадзе, всегда искренно расположенная ко мнѣ, обнявъ меня, сказала съ чувствомъ сожалѣнія и раскаянія:

— Ахъ! что я сдѣлала, мадамъ? Простите меня, умоляю васъ, за всѣ несчастія, которыя постигнуть васъ по моей винѣ... Боже мой! Зачѣмъ я не заставила васъ бѣжать?

— Княгиня! отвѣчала я, мнѣ неизвѣстно, какая участь ждетъ меня; но что бы ни случилось, я готова жертвовать для васъ своею жизнью.

— Будемъ молиться, продолжала она; намъ остается не много жить.

Вскорѣ мы, въ самомъ дѣлѣ, стали ясно различать приближавшіеся къ намъ шаги горцевъ. Крикъ дѣтей и вопли женщинъ служили имъ проводниками въ наше убѣжище. Всѣхъ насть постигла какая-то неизѣяснимая тоска. Столѣтняя старуха, воспитывавшая нѣкогда отца князя Чавчавадзе, совершенно забывъ саму себя, съ жаромъ молилась о спасеніи дѣтей доброго своего господина. Даѣте, кормилица Георгія Орбеліани, оставившая въ Тифлисѣ своего мужа и дитя, до того разжалобилась обѣихъ, что не могла удержаться отъ рыданія. Катерина, гор-

ничная княгини Орбеліани, также рыдала , выражая сожалѣніе не о себѣ, а о дитяти своей госпожи, любимомъ ею до крайности. Престарѣлая княгиня Тинія, которая была такъ неустрашима наканунѣ этого дня, совершенно потеряла разсудокъ: въ ту минуту, когда всякая материальная собственность становилась бесполезной, она неотступно просила принести ей чайныя чашки, опасаясь, чтобы хищники не унесли ихъ. Кормилица князя Чавчадзе сопровождала свою пламенную молитву тою необыкновенною мимикой и тѣми жестами, съ какими нолятся простые грузины. Саломѣ и Марія испуганныя страшной суматохой, судорожно прижимались ко мнѣ. Я ихъ уговаривала, чтобы онѣ не плакали.— Послышались неистовые крики лезгинъ. Подъ ударами ихъ полетѣли съ визгомъ стекла , затрешала мебель, зазвенѣло въ сундукахъ серебро ; наконецъ до насъ достигли смѣшанные звуки двухъ фортепьяно, по клавишамъ которыхъ не милосердо колотили дикари. Изъ бельведера открывался весь садъ. Мы видѣли, какъ онъ наполнялся всадниками въ чалмахъ; сначала ихъ было не больше пятидесяти ; но потомъ они нахлынули въ безчисленномъ множествѣ. Рѣчка , представлявшая единственную дорогу въ домъ, доступную для непріятеля, была вся покрыта

ими. Бѣднымъ Цинондаламъ грозило совершенное разореніе!

Княгиня Чавчавадзе долго ничего не говорила, погрузившись мыслями въ саму себя; потомъ она взяла къ себѣ на руки Лидію. Кромѣ весьма не многихъ, со всею силою подпиравшихъ собою запертую дверь, мы всѣ стояли на колѣняхъ. Лезгинамъ показалось удивительнымъ, что они нигдѣ не встрѣчаютъ сопротивленія, и эта легкая побѣда приводила ихъ въ большее неистовство. Бѣгая по комнатамъ и постукивая въ стѣны, они думали открыть какое нибудь сокровище.... и приближались къ намъ.... Одна княгиня Орбеліани, казалось, была спокойна. Благословивъ своего любимаго Георгія и передавъ его потомъ на руки кормилицы, она подошла къ двери, которую горцы сильно начали шатать, и стала ожидать своей участіи. Быть можетъ она хотѣла пасть первою жертвою, чтобы не видать мученій ни своего дитяти, ни своей сестры, ни своихъ внукъ.... но быть можетъ также, она хотѣла своимъ примѣромъ ободрить насъ къ принятію рокового удара.

Дверь не поддавалась нѣсколько минутъ.... Горцы пришли въ бѣшенство.... дверь уступила.... началась страшная суматоха: на насъ бросается толпа людей.... раздается ужасная смѣсь криковъ яности и воплей отчаянія.... каждая изъ насъ нахо-

дится въ рукахъ котораго либо изъ этихъ хищнико<sup>въ</sup> ; всякое сопротивленіе оказывается безполезнымъ.... Горецъ, — звѣрское лицо котораго приводитъ меня до сихъ поръ въ содраганіе, — схватываетъ меня и уносить, не смотря на мои усилия освободиться отъ него. Проходя чрезъ дверь бельведера, надо было наклониться, но мой похититель не обращаетъ ни на что вниманія и я крѣпко ушибаю себѣ голову.... Человѣкъ, котораго я сдѣлалась добычей, ступаетъ ногой на лѣстницу : раздается трескъ, сопровождаемый крикомъ испуга.... лѣстница подъ тяжестью похитителей и ихъ жертвъ ломается.... Въ эту ужасную минуту одна изъ женщинъ княгини хватается за мое платье.... Горецъ быстро отталкиваетъ ее, и она летить стремглавъ. Ступенька, на которой онъ меня держитъ, покачнулась ; въ это самое мгновеніе онъ сильно сжимаетъ меня въ своихъ рукахъ, дѣлаетъ отчаянный прыжокъ съ третьего этажа , и мы падаемъ на дворъ, среди разбросанныхъ обломковъ.

Не успѣли мы коснуться земли, какъ одинъ изъ хищниковъ, въ чалмѣ, подскакиваетъ ко мнѣ и хочетъ вырвать меня изъ рукъ того, которому я досталась въ добычу. Этотъ не уступаетъ.... Засверкали кинжалы.... Я подумала, что меня хотятъ поразить и закричала : я француженка ; но крикъ этотъ

былъ напрасенъ. Мой похититель держалъ меня обеими рукою: я должна была участвовать въ борьбѣ двухъ злодѣевъ, оспаривавшихъ меня одинъ у другаго. Полилась кровь, и я перешла въ руки того, который былъ въ чалмѣ. Новый властелинъ мой, кото-  
рого я по костюму, особенно же по его звѣрскому виду, принимала за чеченца, повлекъ меня въ первый дворъ и передалъ двумъ нукерамъ. Я не понимала его разговора точно такъ же, какъ онъ моего. Онъ мнѣ далъ подержать двухъ лошадей за поводья. Замѣтивъ по моему движенію, что я уклоняюсь отъ этого, онъ поднялъ плеть, намѣреваясь меня ударить. Я покраснѣла отъ стыда; но убѣдилась въ необходимости покориться судьбѣ.

---

**IV.**

**Разграбленіе Ципондалъ.—Отѣздъ.**

Первымъ моимъ желаніемъ было увидѣть моихъ милыхъ подругъ и бѣдныхъ моихъ ученицъ. Дворъ нашъ, который я начала кругомъ осматривать, представлялъ ужасное зрѣлище: лошади, быки, буйволы, опрокинутыя повозки, рыдающія женщины въ изорванномъ платьѣ, съ растрепанными волосами... все



носило слѣды насилия! Моя маленькая Марія звала меня, крича изъ всѣхъ силъ; я хотѣла побѣжать къ ней, но нукары удержали меня.... Я почувствовала свое безсиліе. Не смѣя сдѣлать шагу безъ позволенія этихъ жалкихъ существъ, я плакала и умоляла, чтобы мнѣ позволили пойти къ моей милой крошкѣ: но ни слезы, ни просьбы не подѣйствовали! Вскорѣ впрочемъ, по какому-то счастливому случаю, Марія очутилась возлѣ меня, сидя на лошади; я поцѣловала ее и хотѣла ободрить, но ее далеко увѣли отъ меня.

Я всюду устремляла взоры, чтобы отыскать добрую княгиню Чавчавадзе. Наконецъ я ее увидѣла... но въ какомъ положеніи! Она лежала распростертою на землѣ, а бѣдная Лидія у ней на груди; прелестныя ея волосы были въ безпорядкѣ и за исключеніемъ вышитой кофточки, которая едва надѣта была, все платье ея состояло изъ штаниковъ и юбки. Маленькая же дочь ея, первая, которую она была въ состояніи кормить грудью, находилась въ одной рубашкѣ, безъ пеленокъ и покрывала, бывшихъ столь необходимыми для ея слишкомъ нѣжнаго тѣла. Лошади хищниковъ поставлены были кругомъ княгини такъ близко, что я, не смотря ни на что, побѣжала сказать ей объ этомъ. Но она приподнявъ голову, кивнула ею, желая какъ будто выразить тѣмъ, что

для нея теперь все равно, что она не принадлежитъ болѣе этому міру.

— Дѣти! дѣти! проговорила она.

— Марія тамъ, а Саломе далѣе, сказала я.

Вдругъ меня кто-то сильно дернулъ за руку, мнѣ жаль было оставить княгиню, но будучи невольницей, я не могла располагать собою, и сейчасъ-же отправилась на свое мѣсто. Всльдъ за этимъ, предо мною разыгралась кровавая сцена, отъ которой я трепетала всѣми членами. Возлѣ самой княгини поднялась страшная схватка. Но она не хотѣла сдѣлать ни малѣйшаго движенія, чтобы избѣгнуть угрожавшей ей опасности. Схватка эта произошла за обладаніе ею. Многіе изъ хищниковъ догадываясь, что княгиня была дорогою добычей, съ ожесточеніемъ оспаривали ее одинъ у другаго. Наконецъссора кончилась, и княгиня, подобно мнѣ, стала принадлежать одному хозяину. Онъ наклонился къ ней и спросилъ:

— Ты-ли княгиня Чавчавадзе?

— Да, сказала она, и потомъ начала искать глазами своего сына. Какой-то человѣкъ, говорившій по-грузински, указалъ его. Тогда княгиня вынувъ изъ своихъ ушей богатыя брилльянтовыя серги, отдала ихъ этому человѣку и потомъ опять впала въ прежнее самозабвеніе.



Во все это время, сколько я ни старалась при-  
мѣтить княгиню Орбеліани, но не могла; племянница  
же ея, княжна Нина, сидѣла на отличной лошади,  
не далеко отъ меня. Я была чрезвычайно удивлена,  
взглянувъ на ея изящный грузинскій костюмъ: онъ  
былъ въ совершенномъ порядкѣ и никакъ не  
помять; ее стерегъ молодой человѣкъ, у которого  
черты лица были не столь свирѣпы, какъ у другихъ  
хищниковъ. Но зато какую противоположность состав-  
ляла съ княжною Ниною престарѣлая тетка княгинь!  
Она была лишена всего платья; бѣлыя ея волосы  
псыпадали на ея благородное лицо, а руки, подня-  
тыя къ небу, казалось, умоляли о наказаніи не-  
достойныхъ существъ, не питавшихъ ни уваженія,  
ни состраданія къ ея старости. Бѣдная столѣтняя  
старуха была почти такъ же обнажена; горцы  
были къ ней до того жестоки, что привязали ее  
къ дереву: ее освободили уже на другой день.  
Что же касается княгини Тиніи, то она послѣ на-  
шего ухода, побѣжала въ лѣсъ, гдѣ скрывались  
крестьяне; тутъ ее переодѣли въ мужское платье  
и отвезли въ Телавъ. Эти двѣ послѣднія жертвы  
были брошены Лезгинами: они не придавали имъ  
никакой цѣны.

Между тѣмъ началось разграбленіе дома: сунду-  
ки, посуда, серебро, кружева, брилльянты, дорогія

шали, все стало переходить въ руки жадныхъ хищниковъ, не понимавшихъ ни цѣны, ни рѣдкости предметовъ, къ которымъ они впервые прикасались. Тогда какъ одинъ ломалъ серебряное блюдо, чтобы удобнѣе помѣстить его въ мѣшкъ, другой поднималъ съ земли старую перчатку или хваталъ обыкновенный подсвѣчникъ, думая, конечно, что онъ также воспользовался хорошей добычей. Каждый старался запастись сахаромъ, кофiemъ, чаемъ. Кто отвѣдывалъ помаду въ банкахъ, а кто глоталъ клещевинное масло, причисляя ихъ, разумѣется, къ нашей кухонной провизіи. Нашелся даже такой, который заставлялъ меня съѣсть кусокъ мылу, желая узнать вкусенъ-ли онъ. Вся эта сцена возбуждала ужасъ и отвращеніе; невѣжество представлялось тутъ въ самомъ грубомъ видѣ.

Грабежъ продолжался болѣе часу. Наконецъ насть вызели изъ двора и мы двинулись въ путь. Я шла пѣшкомъ; нукера жеѣхали верхомъ на лошадяхъ, находясь, по причинѣ узкой дороги, одинъ впереди, а другой позади меня. Вскорѣ къ намъ присоединился горецъ въ чалиѣ. Бросивъ мнѣ на голову тряпку, которою вытирали посуду въ нашей кухнѣ, онъ посадилъ меня по-мужски на лошадь позади одного изъ нукеровъ. Другія плѣнницыѣхали точно такъ-же.

W.

## А л а з а н ь .

Дорога эта привела нась къ рѣчкѣ, возлѣ которой стояли экипажи князя: видя невозможность тащить ихъ далѣе, лезгины зажгли ихъ.

Мы всѣ переправились чрезъ эту рѣчку на лошадяхъ; одна только княгиня Чавчавадзе, неся на рукахъ свою маленькую Лидію, продолжала идти пѣшкомъ. Но достигнувъ средины, она не могла устоять и упала въ воду вмѣстѣ съ ребенкомъ. Лезгины тотчасъ вытащили ее на берегъ и посадили на лошадь, уже въ совершенномъ изнеможеніи. Съ этой поры начались новые пытки для княгини. Сидя позади своего похитителя, она должна была держаться одною рукою за него, чтобы не упасть, а другою прижимать къ себѣ Лидію. Бѣдная малютка, будучи въ одной рубашкѣ и плохо поддерживаемая уставшою рукою, сильно билась о сѣдло. Напрасно несчастная мать со слезами умоляла ѿхавшаго съ нею человѣка, чтобы онъ далъ ей что - нибудь привязать дитя.... Горецъ не обращалъ никакого вниманія на ея ужасные мученія!



Княгиня Орбеліани чрезвычайно роптала на себя, что не взяла съ собою Лиді; это, впрочемъ, произошло оттого, что сестра ея сама кормила свою дочь, и какъ мы еще не знали, куда судьба заброситъ каждую изъ насть, то разлучить мать отъ дитяти было бы очень неблагоразумно. Правда, Александръ Чавчавадзе былъ вырванъ изъ рукъ своей няньки, но, къ счастію, онъ былъ переданъ въ надежныя руки Люці, горничной княгини. Не имѣя возможности достать какой нибудь пищи, она кормила бѣднаго ребенка снѣгомъ и тѣмъ спасла его отъ смерти. Зато Георгій Орбеліани былъ счастливѣе въ этомъ случаѣ. Здоровое его тѣло-сложеніе обратило на него вниманіе горцевъ: онъ остался при своей нянькѣ и ей данъ былъ мѣшокъ, которымъ бы она крѣпко привязала его къ себѣ.

Мои ученицы тѣхали, по временамъ, въ небольшомъ разстояніи отъ меня, и тогда я могла говорить съ ними и утѣшать ихъ. Саломѣ, въ нравѣ которой обнаруживалась уже благородная гордость, громко жаловалась на сидѣвшаго съ нею человѣка и грозила ему своей рученкой. Опасаясь, чтобы съ нею не поступили дурно, я всячески старалась ее успокоить. Что же касается Маріи, то она своею кротостью и любезностію выиграла. Сначала она много плакала; но кто-то далъ ей яблоко, она стала его

кушать и замолчала. Вскорѣ послѣ этого маленький  
крѣпостной мальчикъ и баловень князя, Элло, при-  
близился къ Маріи: тогда беззаботное дитя стало  
шутить съ нимъ и смѣяться.

Наши платья, шляпки и другія вещи, порванныя  
въ куски, украсили собой лошадей и головы горцевъ.  
Одинъ изъ нихъ везъ съ тріумфомъ мой зонтикъ:  
у горцевъ, какъ и у арабовъ, зонтикъ служить  
признакомъ благородства.

Послѣ продолжительного пути, похитители наши  
расположились отдыхать на обширномъ лугу. Они  
сдѣлали нѣсколько выстрѣловъ въ знакъ удачнаго  
предпріятія; на эти выстрѣлы собралось множество  
чеченцевъ и лезгинъ, отправлявшихся въ Цинонда-  
лы для довершенія грабежа.

Одинъ изъ горцевъ подошелъ ко мнѣ съ фран-  
цузской книгой, похищенной имъ въ княжескомъ  
домѣ. Книга эта, подъ заглавіемъ: *Духъ Христіан-  
ства*, была искажена рукою невѣжества. Какъ силь-  
но желала я имѣть эти, написанныя на моемъ род-  
номъ языкѣ страницы, особенно потому, что дру-  
гихъ, можетъ быть, я не увидала бы! Горецъ спро-  
силъ меня, что это такое? Не зная русскаго язы-  
ка, я отвѣчала ему однимъ словомъ: хорошо. Въ  
это время стали собираться въ дорогу; онъ взялъ  
книгу и удалился.

Тамара, трехлѣтняя дочь княгини Чавчавадзе,  
громко плакала, ее хотѣли отнять у няньки ея Варвы.  
Крикъ ея наскучилъ нашимъ хищникамъ, почему они  
положили ее въ мѣшокъ. Дитя не видя болѣе ихъ  
страшныхъ лицъ, перестало плакать и заснуло.

Партия, сопровождавшая насъ, состояла изъ трехъ  
тысячъ человѣкъ. Это было причиной, что мы часто  
находились вдали однѣ отъ другихъ. Наконецъ я  
потеряла изъ виду княгинь и ихъ дѣтей; желая  
сколько нибудь развлечься, я обратила вниманіе  
на поля. Какъ жаль мнѣ было, что горцы нещадно  
топтали лошадьми превосходныя нивы! Безчеловѣч-  
ные варвары! они хотѣли довершить этимъ свое  
ужасное опустошеніе. Наконецъ мы достигли Ала-  
зани. Свирѣпо смотрѣла на насъ эта рѣка, высоко  
поднявшись отъ дождевыхъ потоковъ. Не ужели, поду-  
мала я, хищники наши до того будутъ безразсудны, что  
рѣшатся на переправу? Но они въ самомъ дѣль  
рѣшились и совершили ее съ такою ловкостію и  
смѣлостію, что я досихъ поръ ничего подобнаго не  
видала. Для этого дѣти были поставлены на хреб-  
тахъ лошадей, чтобы не замочились; намъ же гор-  
цы объяснили знаками держать ихъ въ этомъ положеніи, какъ можно крѣпче. Затѣмъ они вдругъ пус-  
тили лошадей въ рѣку. Какъ не высоко поднимали  
эти животныя свои головы, но вода доходила имъ до

самыхъ ушей. Надобно однажды было видѣть, съ какимъ ужаснымъ напряженіемъ они старались одолѣть враждовавшую съ ними стихію! Когда мы были на срединѣ рѣки, Марія закричала мнѣ: «мадамъ, вы потеряете юбку». Къ сожалѣнію это оправдалось, и я послѣ переправы, осталась только въ рубахѣ и корсетѣ. Дрожь пробрала меня до костей; но одинъ изъ горцевъ сжался надо мною и набросилъ на меня бурку.

Выбравшись на противоположный берегъ Алазани, мы остановились на нѣсколько минутъ. Проводникъ мой вынулъ изъ кармана кукурузянной муки и приглашалъ меня раздѣлить съ нимъ его скучную пищу. Онъ подалъ мнѣ кусокъ вареной буйлятины, не уступавшей въ твердости камню. Я возвратила его, и попросила воды. Въ эту минуту горецъ въ чалмѣ, подошедши ко мнѣ, сорвалъ съ моего пальца послѣдній, оставленный имъ перстень; другой перстень и прочія драгоцѣнныя мои вещи онъ отнялъ у меня еще во дворѣ княжескаго дома. Отдавъ приказаніе нукерамъ, онъ удалился. Послѣ этого, проводникъ мой, имѣя съ собой воловъ и буйволовъ, поѣхалъ по другой дорогѣ. Дорога эта, впрочемъ, не слишкомъ отдалась отъ той, по которойѣхали мои милые спутницы.

VII.

## Шарадеі. — Смерть Лидії.

Межу тѣмъ, вблизи нась поднялась большая тревога. Незначительная партія грузинъ пыталась освободить нась. Она внезапно напала на нашъ конвой и завязала съ нимъ перестрѣлку. Горцы далеко превосходили эту партію своимъ числомъ; но опасаясь преслѣдованія сильнѣйшей партіи, они не хотѣли оспаривать побѣды у горсти людей. Набросивъ намъ на головы бурки, они пустились бѣжать, не обращая вниманія на нивы, рытвины, рвы и всякія препятствія. Воздухъ огласился крикомъ: *Шамиль имамъ! Шамиль имамъ!* Побуждаемые гиками и плетью, лошади сильно горячились и скакали съ такою быстротою, что у насъ спиралось дыханіе.

Эта адская скачка продолжалась болѣе часу. Лошади пущены были мелкой рысцею уже предъ сумерками. Путь нашъ пролегалъ среди болотистой мѣстности, гдѣ ліаны и колючки останавливали насъ на каждомъ шагу. Княгиня Чавчавадзе проѣхала мимо меня. Она была блѣдна и печальна.... Съ нею не было Лидіи. Меня это сильно встревожило: Гдѣ же маленькая княжна, спросила я себя? но ни что не могло

объяснить мнѣ этого, и я въ ожиданіи разрѣшенія  
странной загадки, должна была вооружиться терпѣ-  
ніемъ.

Мы проѣзжали чрезъ многія грузинскія деревни, которые на всемъ своемъ протяженіи были обゝяты пламенемъ. Почти изъ каждого горѣвшаго дома лезгины приводили къ намъ пленниковъ и присоединяли ихъ къ нашей партии. Поднявшись на небольшое воз- вышеніе, взоры мои были поражены огромнымъ заревомъ пожара. Я вскрикнула отъ ужаса. Лезгины сказали мнѣ, что это горитъ Цинондальскій домъ.

Несчастный князь! Ему также видно это зарево. Все, что для него драгоцѣнно, тамъ: жена, дѣти, сестра, племянники, друзья, огромное богатство, обращенное въ нѣсколько часовъ въ ничто.... Сердце его обливается кровью, но долгъ службы не позволяетъ ему оставить своего мѣста. Исполнивъ же его, что ему останется дѣлать? плакать какъ мужу, отцу.... Разъяренное пламя не подаетъ никакой надежды; онъ, конечно, думаетъ, что мы все погибли.

Не все, но Лидіи нѣтъ ужъ на свѣтѣ! Я только что рассказала, съ какою неимовѣрною быстротою похитители наши уходили, опасаясь преслѣдованія. Въ это время силы княгини Чавчавадзе окончательно истощились. Рука, которою она держала ребенка съ утра, совершенно онѣмѣла. Отъ неожиданнаго



толчка княгиня выпускаетъ его и несчастная малютка падаетъ на траву. Бѣдная мать поднимаетъ страшный крикъ и хочетъ броситься съ лошади, чтобы подхватить свое дитя. Но въ это самое мгновеніе похититель, не обращая вниманія на ея крикъ и слезы, лишаетъ ее всякаго движениі. Скачущія за ними во весь опоръ лошади топчутъ ребенка... а какойто чеченецъ ударомъ кинжала прекращаетъ его жизнь.

Княгиня была далеко и не видела этого звѣрскаго поступка. Долго она утѣшала себя, что ея дитя поднято, и какъ ни велико было ея материнское беспокойство, но ей и на мысль не приходило подобное варварство. Мы узнали уже по прошествіи довольно долгаго времени, что на третій день послѣ этого, тѣло Лидіи было найдено на томъ же мѣстѣ, гдѣ она упала, и отнесено къ отцу. Теперь оно почиваетъ въ маленькой Цинондальской церкви.

Тогда же и на томъ самомъ мѣстѣ найдены были тѣла шестидесяти жертвъ. Изъ нихъ только три были изъ Цинондаля: Лидія, жена дворецкаго князя Дариджана и жена священника. Сначала вѣдьмѣ этой послѣдней приняли меня, отъ этого многіе журналы извѣстили о моей смерти и своей невольной ошибкой сильно опечалили моихъ родныхъ.

VIII.

Ночь въ лѣсу. — Гаджи-Керимъ.

Наступила совершенная ночь. Мы въхали въ чрезвычайно густой лѣсъ и должны были безпрестанно разводить вѣти, чтобы прокладывать себѣ дорогу. Это было причиной, что мы подвигались впередь очень медленно. Но похитители наши сѣшили скорѣе удалиться отъ грузинскихъ земель; почему мы, не смотря на трудность пути, шли очень долго, не останавливаясь нигдѣ ни на одну минуту. То тамъ, то сямъ раздавались крики женщинъ, которыхъ волоса цѣплялись за деревья или ноги были уязвляемы колючками. Было такъ темно, что мы пробирались ощупью. До сихъ поръ меня подираетъ морозъ по кожѣ, какъ только вспомню я объ этой первой, ужасной ночи!

Довольно счастливая въ моемъ несчастіи, я до сихъ поръ находилась подъ надзоромъ дикаго, но не безчеловѣчнаго горца. Послѣ же этого я стала подвергаться ужасѣйшимъ пыткамъ. По приказанію Гаджи-Керима (такъ назывался горецъ въ чалмѣ, хозяинъ двухъ тукеровъ и мой), я должна была

слѣзъ съ лошади, отдать бурку, которую изъ со-  
властию  
страданія надѣли на меня послѣ переправы чрезъ Алазань, и слѣдовать за своимъ хозяиномъ. Впереди насъ нукера гнали скотъ и открывали намъ дорогу. Я была разлучена съ княгинями. Прошло уже много времени, какъ мы стали подниматься на гору, но я не могла предузнать страшныхъ послѣствій этого подъема. Мало по малу меня оставили силы, и я упала. Представьте же себѣ, какой стыдъ и отчаяніе овладѣли мною, когда на меня, беззащитную жертву, посыпались удары плети! Я вооружилась всевозможнымъ терпѣніемъ, чтобы переносить постигшее меня несчастіе, но могла ли я предвидѣть всѣ испытанія, которыхъ ждали меня впереди?

Напрасно я напрягала силы, чтобы идти дальше. Препятствія, встрѣчаемыя въ лѣсу во время ночи, совершенно изнурили меня. Я упала во второй разъ. Гаджи-Керимъ снова ударилъ меня. Я встала; но онъ съ досадой бросилъ меня опять на землю.... Мне показалось, что онъ хочетъ меня убить.... Зажавъ мнѣ одною рукою ротъ, онъ ударилъ меня другою въ грудь. Рука эта встрѣтила портретъ моего сына, спрятанный подъ корсетомъ. Онъ сорвалъ его вмѣстѣ съ нѣсколькими иконками и письмами, которые я хранила какъ нѣчто завѣтное. Но иконки ускользнули изъ-подъ его пальцевъ. Разбойникъ,

думая, что это были деньги, хотѣлъ непремѣнно отыскать ихъ. Онъ безпрестанно колотилъ меня то кулакомъ, то плетью, чтобы я помогала ему въ этомъ. Мы однако же не успѣли найти ихъ и отправились въ путь, будучи обои недовольны: онъ своею потерей, а я жестокимъ его обращеніемъ.

Замѣтивъ огни, мы направились къ нимъ. Ноги мои совершенно одеревенѣли отъ ходьбы и холода. При этомъ меня пожирала страшная жажда. Я не-отступно просила у моего палача воды напиться, и какъ онъ, казалось, не понималъ меня, то я указала ему на тунги (мѣдные кувшины). Сосуды эти висѣли на лошадяхъ, возлѣ которыхъ мы остановились. Гаджи-Керимъ велѣлъ разостлать для себя на земль бурки; изъ нихъ одна, по его же приказанію, была постлана для меня. Но я отказалась сѣсть на нее. Я предпочла опереться на одну изъ лошадей, которые были мнѣ не такъ страшны, какъ этотъ варваръ. Онъ просидѣлъ здѣсь покрайней мѣрѣ два часа. Меня сильно мучила лихорадка и жажда. Наконецъ, посмотрѣвши на луну, онъ положилъ опять свою бурку на лошадь, и мы продолжали далѣе нашу дорогу. Ноги мои были въ крови; чѣмъ болѣе мы шли, тѣмъ путь нашъ дѣлался труднѣе; острые камни и колючіе кустарники, при всей моей осторожности, драли мнѣ тѣло. Побои продолжали сыпаться на

меня, несмотря на то, что я всячески старалась не подвергаться имъ. Не имѣя силъ идти далѣе, я упала на землю и просила Бога послать мнѣ смерть для прекращенія моихъ мученій. Гаджи-Керимъ вступилъ со мной въ разговоръ; но я изъ всѣхъ его словъ поняла только:

— Ты княгиня?

Вопросъ этотъ онъ мнѣ предлагалъ уже нѣсколько разъ. Ему хотѣлось, конечно, узнать, какой выкупъ онъ могъ получить за меня. Мнѣ и на мысль не приходило сказать ему, что я княгиня. Это, можетъ быть, спасло меня отъ болѣе жестокаго обращенія.

— Я гувернантка.

Гаджи-Керимъ не понималъ по-французски; но это не мѣшало ему быть человѣколюбивымъ. Онъ не могъ предполагать, чтобы я была крестьянка, найдя у меня довольно цѣнныя вещи, почему спросилъ:

— Ты батоно (госпожа)?

— Да, отвѣчала я.

Наконецъ, онъ позвалъ одного изъ своихъ нукеровъ, и они вдвоемъ стали поддерживать меня подъ руки. Я собрала послѣднія свои силы, чтобы сдѣлать еще нѣсколько шаговъ.

Мы достигли кое-какъ вершины горы и начали

спускаться съ нея. Я не могу опредѣлить, сколько времени продолжался этотъ трудный переходъ. Намъ не разъ случалось падать виѣстѣ всѣмъ троимъ. Тогда Гаджи-Керимъ выходилъ изъ себя, обвиняя меня въ своемъ паденіи. Иванъ, напротивъ того, былъ всегда ласковъ ко мнѣ: когда, напримѣръ, приходилось ему поднимать меня или поддерживать, то онъ дѣмалъ это безъ всякой грубости. Хозяинъ нашъ былъ настоящій палачъ, и если онъ не лишилъ меня жизни, то это единствено потому, что онъ надѣялся получить за меня большой выкупъ: ему неизвѣстно было, что я за женщина.

Мы вышли наконецъ на равнину. Здѣсь Иванъ посадилъ меня на лошадь позади Гаджи-Керима. Но я не могла удержаться на ней: гвозди, которыми было покрыто сѣло, причиняли мнѣ нестерпимую боль. У меня не разъ вырывался изъ груди неудержимый крикъ. Но Гаджи-Керимъ не обращалъ на это никакого вниманія; онъ только указалъ мнѣ, чтобы я нокрѣнче держалась за его поясъ. Но представьте себѣ при этомъ мой ужасъ, когда я для своего спасенія, должна была прикоснуться къ своему палачу! Я была разлучена со всѣми плѣнными и находилась съ двумя человѣками, изъ которыхъ одинъ внушалъ мнѣ страхъ и смертніе, а другой, без-

молвный слуга перваго, не могъ ничего сдѣлать для меня, если бы и захотѣлъ.

Когда мы перѣхали какой-то ручей, мнѣ велѣно было слѣзть съ лошади въ томъ мѣстѣ, которое представляло наилучшій пріютъ. Я изнывала отъ жажды и не могла никакъ вымолить воды. Ручей протекалъ отъ меня въ нѣсколькихъ шагахъ; я рѣшилась было пойти сама къ нему, но Иванъ остановилъ меня. Не могу понять до сихъ поръ, какая могла быть тому причина? Онъ постлалъ на землю бурку и сдѣлалъ мнѣ знакъ, чтобы я сѣла. Я повиновалась. Гаджи-Керимъ взялъ коверъ, которымъ было покрыто его сѣдло и разостлалъ его на берегу ручья. Затѣмъ онъ принесъ ко мнѣ все свое оружіе и положилъ его на меня, а не возлѣ меня, въ знакъ того, что я невольница. Обнаживъ свою голову, онъ пошелъ къ ручью, сталь на колѣни на томъ мѣстѣ, съ котораго видна была луна, и долго молился. Я также молилась, прося Бога или возвратить меня княгинямъ или послать мнѣ смерть....

По окончаніи молитвы, Гаджи-Керимъ подошелъ опять ко мнѣ. Тогда Иванъ подалъ ему воды, зачерпнутой изъ ручья. Напившись, онъ передалъ тунгу мнѣ. Иванъ бросилъ туда что-то бѣлое: по вкусу я догадалась, что это былъ сахаръ. Я съ жадностю пила воду, но не могла утолить жажды.

Между тѣмъ Гаджи-Керимъ вынулъ изъ кармана  
отнятыя у меня драгоцѣнныя вещи, въ числѣ ихъ  
находился и портретъ моего сына. Онъ не зналъ,  
что это за изображеніе и не мало удивлялся. Я  
старалась объяснить ему, что это портретъ ребен-  
ка и просила возвратить мнѣ его; при этомъ я ука-  
зала ему на луну и произнесла Аллахъ ііа (Богъ  
есть), единственныя два арабскія слова, которыя я  
знала. Это его изумило. Онъ тотчасъ пустился со  
мной въ разговоръ; но я ничего не поняла изъ его  
словъ. Мнѣ кажется, что онъ съ этой именно ми-  
нуты почувствовалъ ко мнѣ нѣкоторое состраданіе  
и болѣе не билъ меня.

---

### VIII.

#### Пянька.

Мы продолжали нашу дорогу на лошадяхъ. Я  
сидѣла, какъ и прежде, позади Гаджи-Керима. Онъ  
объяснилъ мнѣ знаками, какъ держаться за него.  
Изъ этого я заключила, что мы будемъѣхать ско-  
ро. Въ самомъ дѣлѣ лошади наши были пущены  
рысью и скакали долгое время. Иванъ находился  
впереди насъ въ довольно большомъ разстояніи. Мы

замѣтили вдали отъ насъ какой-то предметъ, <sup>который</sup> ~~възьмите~~ постепенно отдѣлялся отъ земли. Предметъ этотъ приближался къ намъ; вскорѣ мы стали различать въ немъ человѣческую фигуру. Наконецъ оказалось, что это былъ пастухъ-лезгинъ, едва прикрытый лохмотьями. Подошедши къ Гаджи-Кериму, онъ показалъ ему кольцо, обмѣнялся съ нимъ нѣсколькими словами и удалился. Я не знала, какимъ вліяніемъ пользовался между горцами мой похититель, но судя по его наибовскому медалямъ, онъ, казалось, былъ довольно важный человѣкъ. На пути нашемъ, пролегавшемъ чрезъ пустынныя мѣста, мы видѣли много пещеръ, они были освѣщены кострами, у которыхъ сидѣли пастухи. Это доказывало, что въ этихъ мѣстахъ можно было свободноѣездить, нисколько не опасаясь нападенія русскихъ.

На разсвѣтѣ мы остановились для отдыха на топкомъ мѣстѣ. Хозяинъ мой велѣлъ мнѣ слѣзть съ лошади. Въ это время я не безъ удивленія замѣтила нѣсколько грузинокъ, которыхъ караулили горцы. Эти послѣдніе навалили кучу древесныхъ пней, вытащенныхъ ими изъ болота, и зажгли ихъ. Только, что я хотѣла подойти къ огню, чтобы погрѣться, какъ чей-то нѣжный голосъ произнесъ съ сердечнымъ участіемъ мое имя. Я обратилась въ ту сторону, откуда онъ послышался. Вообразите же себѣ мою

радость, когда я, посреди группы грузинокъ, <sup>увидѣла</sup> мою милую княгиню Орбеліани, сидѣвшую на нѣсколькихъ буркахъ, сваленыхъ на землю. Я тотчасъ подбѣжала къ ней. Замѣтивъ мнѣ, что я была блѣдна и исхудала, она обняла меня и старалась обогрѣть.

— Ахъ, княгиня! Сколько я вѣсъ вчера искала...

— Что случилось съ моимъ сыномъ? спросила она.

— Я видѣла Георгія предъ входомъ нашимъ въ лѣсь, на рукахъ неустрашимой его нянѣки.

Извѣстіе это нѣсколько успокоило несчастную мать. Я рассказала ей потомъ о всѣхъ мученіяхъ, которая перенесла. Къ намъ подошелъ Гаджи-Керимъ, чтобы взять меня.

— Это жена французского генерала, сказала ему княгиня. Я хочу, чтобы она осталась со мной.

Я никогда не была женой генерала, но княгиня хотѣла этимъ заставить Гаджи-Керима уважать меня.

— А ты кто такая, что такъ говоришь? спросилъ онъ.

— Я княгина Варвара Орбеліави.

— Большой ли выкупъ дадутъ за нее? продолжалъ Гаджи-Керимъ, указывая на меня; иначе я ее оставлю себѣ.



Послѣ этого онъ показалъ княгинѣ отнятые у меня письма.

— Не бумажныя - ли это деньги, которыхъ такъ много въ Россіи? спросилъ онъ.

— Нѣтъ, это не деньги, отвѣчала княгиня.

— Чѣмъ это такое?

— Письма ея родныхъ.

— Женщина-ли она или дѣвица?

— Она дама.

— Есть ли у нея дѣти?

— Есть одно дитя.

— Русская-ли она или грузинка?

— Ни русская, ни грузинка. Она француженка.

Отечество ея далеко, очень далеко отсюда.

На этомъ Гаджи-Керимъ окончилъ свои вопросы, но уходя отъ насъ бросилъ мои письма въ огнь. Надобно испытать всѣ наши мученія, чтобы постигнуть, какое высокое значеніе имѣло въ нашемъ положеніи письмо, полученное отъ милыхъ сердцу людей. Оттого поступокъ Гаджи-Керима, который въ одно мгновеніе уничтожилъ драгоцѣнѣйшее мое достояніе, чрезвычайно опечалилъ меня.

Человѣкъ этотъ вскорѣ опять пришелъ къ намъ. Скинувъ съ себя черкеску, онъ отдалъ ее княгинѣ Орбеліани починить. Мнѣ это такъ не понравилось, что я вырвала ее изъ рукъ княгини. Но



Гаджи-Керимъ никакъо этимъ не обидѣлся. Онъ  
злѣющійся хладнокровно вынуль изъ кармана что-то въ родѣ футляра, въ которомъ были иголки и шелкъ, и передалъ ихъ княгинѣ. Она же несмотря на мою досаду, тотчасъ принялась за работу. Я пособляла ей, сколько могла. Между тѣмъ горцы стали пить чай, награбленный ими въ Цинондахъ. Но никто изъ нихъ, хотя бы изъ состраданія, не предложилъ намъ ни одной чашки.

Спустя почти часъ, къ намъ подѣхала нянька дѣтей княгини Чавчавадзе, Александра. Увидѣвъ ее, мы все испугались. Она была въ отчаянномъ положеніи. Голова ея была разрублена въ трехъ мѣстахъ шашкой; однѣ только густые ея волосы спасли ее отъ смерти. Вся спина ея была въ крови; лѣвая рука изуродована, а одинъ изъ пальцевъ, почти совершенно отрубленный, висѣлъ какъ на ниточкѣ. Мы не знали, какъ помочь этой бѣдной женщинѣ. Горцы же намъ ничего не давали. Къ счастію княгиня Орбеліани успѣла сберечь свое скромное вдовье платье. Она тотчасъ оторвала отъ него рукава и перевязала ими руку Александры. Но какъ было помочь ранамъ головы? Запекшаяся кровь и беспомощное наше положеніе не представляли къ тому никакой возможности. Поэтому княгиня при-



нуждена была ограничиться только тѣмъ, что обязала голову Александры своей косынкой.

Въ это время Гаджи-Керимъ пришелъ къ намъ за черкесской. Онъ, казалось, остался довольнымъ нашей работой; но мы какъ будто этого не примѣтили; притомъ же все наше вниманіе было обращено на изувѣченную няньку.

Мы двинулись въ путь. Княгиняѣхала впереди верхомъ на лошади; Александра же и я шли пѣшкомъ. Какое-то чудовище въ образѣ человѣка не переставало колотить несчастную раненую, совершенно ослабѣвшую отъ потери крови и отъ боли ранъ. Она упрашивала меня не оставлять ее. Къ сожалѣнію я не могла ничѣмъ пособить ей; но для нея было уже и то утѣшеніемъ, что съ нею находилось существо, которое сожалѣло объ ней. Наконецъ, когда она до того обезсилѣла, что не могла идти далѣе, то начала изъ всѣхъ силъ звать княгиню Орбеліани, словами: матушка! матушка! Я также помогала ей въ этомъ. Княгиня, услышавъ нашъ крикъ, остановила свою лошадь, хотя проводникъ ея сильно противился этому. Мы кое-какъ добрались до нея и высказали ей всю жестокость нашего проводника. Княгиня передала объ этомъ окружавшимъ ее горцамъ, во они не обратили на это никакого вниманія. Наконецъ она склон-

шила ихъ посадить раненую на ея лошадь, а сама  
рѣшилась идти пѣшкомъ.

Княгиня долго бы шла, если бы грязь не заставляла ее отставать отъ нашихъ проводниковъ. Когда горцы замѣтили это, то заставили ее сѣсть на лошадь вмѣстѣ съ нянькой. Но эта женщина будучи слишкомъ слаба, не могла сидѣть на лошади и принуждена была опираться на княгиню; кромѣ того, она была тучна: княгиня до того выбилась изъ силь, поддерживая ее, что впала въ обморокъ. Тогда горцы рѣшили, чтобы кто нибудь изъ нихъ уступилъ ей свою лошадь. Княгиня пришедши въ чувство, сѣла на нее и поѣхала дальше.

Я находилась въ это время позади Ивана. Тамъ и сямъ встрѣчались намъ грузины-крестьяне, которые были такие же плѣники какъ и мы, съ тѣмъ развѣ отличiemъ, что смишли пѣшкомъ. Мы вѣхали въ глубину какого-то неизмѣримаго лѣса, спокойствіе котораго, казалось, никогда не было нарушаемо. Густой мохъ покрызалъ землю и лежавшіе на ней вѣковыя деревья; тамъ и сямъ порхали съ вѣтки на вѣтку птицы въ голубыхъ и красныхъ перьяхъ, бывшие не болѣе снегиря; въ разныхъ направленіяхъ бѣгали ящерицы, которыхъ зеленый цвѣтъ не отличался отъ цвѣта мха. Лѣсъ этотъ по

справедливости можно назвать дѣвственнымъ? ВЪ  
немъ еще никто не проложилъ ни одной тропинки.

Мы встрѣтили на берегу ручья, къ которому только что подъѣхали, молодую дѣвушку, похищенную изъ Цинондалъ. Горцы приняли мать ея за мертвую и потому не трогали ее. Съ этой дѣвицей находилась ея престарѣлая бабушка и одинъ изъ ея братьевъ, несшій на рукахъ такую же четырехмѣсячную дѣвушку, какъ и Лидія. Малютка эта осталась безъ матери и безъ капли молока.

Когда мы должны были переправиться чрезъ рѣчку, что было не легко, то никто не хотѣлъ взять съ собою бѣдную Александру. Я съ своей стороны просила обѣ этомъ Ивана, но онъ также отказался. Тогда добрый нашъ ангель, княгиня Орбеліани, упросила горцевъ посадить ее позади себя. Конечно, она не воображала, чтобы отъ этого могли произойти дурные послѣдствія. Но среди рѣчки лошадь почувствовавъ, что ею править слабая рука, остановилась. Напрасно княгиня побуждала ее идти далѣе. Наконецъ Иванъ и другой горецъ, слѣзши съ своихъ лошадей, вывели ее изъ рѣчки. Но какъ только они ступили на берегъ, то безжалостно стащили Александру съ лошади.

ИХ.

Похальская башня.

Вскорѣ мы стали взбираться къ Похальской башнѣ по тропинкѣ, которая запутанностю своею не уступала аriadниной нити. Подъемъ продолжался не менѣе пяти часовъ. Изъ насть только одна княгиня тѣхала. Правда, Иванъ предлагалъ и мнѣ сѣсть на лошадь, но путь нашъ проходилъ по такимъ опаснымъ мѣстамъ, что я предпочла идти пѣшкомъ.

Мы увидѣли Похальскую башню, когда поднялись уже на значительную высоту. Башня эта однажды построена на утесѣ, который въ состояніи хоть кому причинить головокруженіе. Намъ почти ежеминутно встрѣчались стада буйволовъ, быковъ и лошадей, обремененныхъ богатой добычей. Палатки Шамиля были разбиты у самой башни. Мы видѣли въ этихъ мѣстахъ пастуховъ, которые кричали и прыгали какъ козы, никаколько не уступая имъ въ легкости. Они смотрѣли на насть съ ненасытнымъ любопытствомъ. Появленіе наше оживило пустыню.

Чѣмъ выше мы поднимались, тѣмъ растительность становилась роскошнѣе. Туманъ постепенно сгу-



щался, и вершина горы была покрыта массивнымъ облакомъ, сквозь которое слабо блестѣли сиѣжныя оконечности другихъ горъ. Дорога была до того трудна, что мы принуждены были часто останавливаться для отдыха. На послѣднемъ привалѣ я хотѣла чѣмъ нибудь отблагодарить Ивана за услуги, которыхъ онъ оказалъ мнѣ и княгинѣ. Я вспомнила, что у меня остались еще серьги. Онѣ были скрыты отъ жадныхъ взоровъ Гаджи-Керима тою самою тряпкой, которую онъ набросилъ мнѣ на голову. Я съ радостю отдала ихъ Ивану. Онъ былъ доволенъ этимъ подаркомъ и продолжалъ заботиться объ наасъ, сколько могъ.

Приближаясь къ башнѣ, мы увидѣли болѣе десяти тысячъ человѣкъ. Они стояли въ два ряда, между которыми намъ слѣдовало проходить. Люди эти были почти наги. Мы сдѣлались для нихъ предметомъ особенного удивленія и любопытства. Не видѣвши никогда женщинъ въ своего дома безъ покрыва, они толпились вокругъ наасъ, чтобы взглянуть на наши лица. Все, что представлялось намъ здѣсь, поражало наасъ своею дикостью. Тамъ и сямъ жарили цѣлыхъ быковъ на длинныхъ шестахъ вместо вертеловъ, или выдѣльвали только что - снятая кожа. Когда дорога наша была заграждена любопытными, то ихъ, какъ собакъ, разгоняли плетью.

Мы шли попарно среди этой необузданной орды.  
Въ рядахъ ея находилось нѣсколько наибовъ, отличавшихся отъ другихъ горцевъ медалями. Насъ ожидалъ Хаджи, управляющій Шамиля, одинъ изъ преданныйшихъ ему мюридовъ. Я очень удивилась, замѣтивъ, что при видѣ насъ глаза его наполнились слезами.

Въ Похальскую башню вела сквозная лѣстница. Взойдя по ней, мы потомъ прошли нѣсколько подземныхъ этажей и наконецъ очутились въ полумракѣ. Здѣсь мы стали узнавать другъ друга только по прошествіи нѣкотораго времени. Въ числѣ насъ находились также Георгій Орбеліани, Тамара, Саломѣ и Александръ Чавчавадзе. Чрезъ нѣсколько часовъ прїехала княгиня Чавчавадзе. Но, Боже мой! въ какомъ разстройствѣ физическомъ и душевномъ! Ее въ особенности убивала неизвѣстная участь ея возлюбленной Лидіи. Къ счастію мы не знали до конца плѣна о смерти этой малютки, и это подавало княгинѣ хотя лучь надежды, что ея дитя спасено. Между нами находилась и маленькая Ева, то самое несчастное дитя, котораго мать была принята горцами за мертвую и брошена. Княгиня Чавчавадзе взялась кормить ее своею грудью и продолжала это до тѣхъ поръ, пока имѣла возможность.

Мало по малу мы собрались въ одно мѣсто; это

было для нась истинною отрадою. Изъ нашего тѣснаго кружка безпрестанно возносились молитвы къ Богу о поданіи намъ помощи. Вскорѣ вошелъ въ наше подземелье Гаджи - Керимъ и обратился къ княгинѣ Чавчавадзе.

— Хочешь-ли, чтобы я повелъ тебя къ Шамилю?

— Я не пойду къ нему. Онъ можетъ прійти сюда.

— Но онъ желаетъ поговорить съ тобой у себя.

— Не ходите княгиня; этотъ человѣкъ лжетъ, сказала я.

— Во всякомъ случаѣ, если вы и пойдете, прибавила княгиня Орбеліани, то возьмите съ собою вашихъ женщинъ.

---

X.

## Князь Илико Орбеліани.

Княгиня Чавчавадзе рѣшительно отказалась идти къ Шамилю. Во время этого разговора къ намъ пришли наибы, чтобы посмотреть на княгиню Орбеліани и ея сына. Фамилія эта была хорошо имъ известна по испытанному мужеству супруга княгини. Нѣсколько лѣтъ тому назадъ князь Илико Ор-

белгани находился въ плѣну у Шамиля. Когда призвали его въ Ведено, то имамъ велѣлъ представить его себѣ.

— Напиши Императору Николаю письмо, чтобы онъ возвратилъ мнѣ моего сына, Джаммаль-Эддина, сказалъ Шамиль своему плѣннику. Если просьба твоя будетъ исполнена, то я тотчасъ освобожу тебя.

— Ни за что въ мірѣ я не соглашусь просить обѣ этомъ Императора, отвѣчалъ князь. Лучше откажись отъ этой надежды, мнѣ невозможно осуществить ее.

Шамиль ничего не отвѣчалъ на это. Прошло шесть мѣсяцевъ, но князь оставался непоколебимъ. Его посадили въ яму. Ямы этого рода роются узко и осужденные сходятъ въ нихъ по лѣстницѣ; подавъ имъ кувшинъ воды и хлѣба, лѣстницу уносятъ; подача провизіи возобновляется чрезъ три или четыре дня. Воздухъ проникаетъ въ яму только чрезъ отверстіе, въ которое вошелъ осужденный. Это причиняетъ смерть медленную и мучительную.

Шамиль продолжалъ настаивать, чтобы князь исполнилъ его требование, — но напрасно. Наконецъ донесли имаму, что его плѣнникъ находится въ крайнемъ изнуреніи. Шамиль приказалъ освободить его изъ ямы. Князь вышедши на чистый воздухъ, едва могъ дышать. Имамъ поручилъ од-



ному изъ своихъ преданнѣйшихъ слугъ, <sup>занятіемъ</sup> употребить всѣ средства къ склоненію его. Но и онъ не успѣлъ достигнуть цѣли. Это до невѣроятности раздражило Шамиля. Онъ приказалъ привести князя къ себѣ на дворъ, а самъ спрятался въ одну изъ комнатъ серала, изъ которой можно было слѣдить за нимъ. Затѣмъ къ князю подошелъ наибъ въ сопровожденіи вооруженныхъ людей.

— Илико Орбеліани! сказалъ онъ, ты долженъ скоро умереть; но Шамиль, уважая твоё мужество, позволилъ тебѣ самому избрать родъ смерти. Отвѣчай, какую смерть ты предпочитаешь?

— Самую скорую, сказалъ князь.

Взвели курки ружьевъ; нѣкоторые уже прицѣлились стрѣлять въ князя и ожидали только приказанія. Въ это время является Шамиль.

— Илико Орбеліани! сказалъ онъ, протягивая ему руку, ты не устрашимъ и за это я тебя не могу не уважать. Я присутствовалъ скрытно при твоемъ прощаніи съ жизнью. Ты не моргнулъ глазомъ, ты ни однимъ движеніемъ не обнаружилъ трусости. Съ этого дня ты будешь моимъ плѣнникомъ на слово.

Тогда начали вести переговоры объ обмѣнѣ князя на плѣнныхъ горцевъ, которыхъ Шамиль также цѣнилъ дорого. Плѣнъ князя Илико продолжался девять мѣсяцевъ, и его отъездъ искренно опечалилъ



всѣхъ наибовъ. Шамиль раздѣлялъ ихъ чувства, че-  
му лучшимъ доказательствомъ есть то, что онъ пи-  
талъ полное уваженіе къ княгинѣ Орбеліани и ея  
семейству.

Такимъ образомъ одно имя князя Илико служило  
намъ покровительствомъ. Насъ посѣтили главнѣй-  
шіе начальники войска Шамиля. Они окружили  
княгиню Орбеліани.

— Княгиня! твой мужъ молодецъ! говорилъ одинъ  
изъ нихъ.

— Княгиня, гдѣ твой сынъ, покажи намъ его,  
говорилъ другой.

И они съ пріятностію смотрѣли на хорошенькаго  
Георгія. Многіе горцы хотѣли увѣрить княгиню Ор-  
беліани, что мужъ ея не умеръ, что турки взяли  
его въ пленъ и что онъ со временемъ будетъ воз-  
вращенъ. Это посѣщеніе, какъ и всѣ подобныя имъ,  
были слишкомъ обременительны для княгинь. Наход-  
ясь подъ гнетомъ самыхъ печальныхъ мыслей, они  
должны были терпѣливо отвѣтить на безконечные  
вопросы о себѣ, о ихъ дѣтяхъ, обо мнѣ. Не смотря  
на это, княгиня Орбеліани была ко всѣмъ привѣт-  
лива, но безъ унженія. Она не разъ спрашивала,  
что желаетъ получить Шамиль за нее и за ея се-  
мейство; но болѣе всего она старалась узнать, на

какихъ условіяхъ онъ согласится освободить княгиню Чавчавадзе и ея дѣтей. Наконецъ къ намъ пришелъ повѣренный Шамиля и объявилъ слѣдующее: имамъ желаетъ, чтобы Императоръ Николай возвратилъ ему его сына и чтобы князь Чавчавадзе заплатилъ огромную сумму денегъ; тогда только мы получимъ свободу.

---

## XXI.

### Отъездъ въ Веденіе.

Не было еще рѣшено, куда нась отправить. Даниель-бекъ, на дочери которого женатъ сынъ Шамиля, Гази-Магамадъ, былъ подданнымъ Россіи; но впослѣдствіи бѣжалъ въ горы и соединился съ ея врагами. Онъ зналъ отца князя Давида Чавчавадзе, зналъ, какъ живутъ въ Тифлісѣ и, живя санъ среди русскихъ, познакомился съ ихъ потребностями, съ ихъ привычками. Человѣкъ этотъ предлагалъ Шамилю отправить нась къ нему, обѣщаю прилагать обѣ нась всякое попеченіе. Но имамъ не согласился. Онъ велѣлъ предупредить нась, что мы будемъ имѣть въ его домѣ только то, что онъ въ состоя-

ніи намъ предоставить, и какъ онъ самъ ~~бѣденъ~~  
то мы должны расчитывать только на самое необхо-  
димое. Когда же князь Чавчавадзе доставитъ ему его  
сына, то мы немедленно получимъ свободу.

Наконецъ мы остались однѣ. Княгини написали  
два письма, въ которыхъ изложили условія Шамиля.  
Одно изъ этихъ писемъ адресовано было князю Чав-  
чавадзе, а другое генералу Реаду, исправлявшему,  
за отсутствіемъ князя Воронцова, должность Намѣст-  
ника Кавказскаго. Письма эти отнесли къ Шамилю,  
который послѣ продолжительного пересмотра по-  
слалъ ихъ съ горцемъ въ Тифлисъ.

Княгиня Чавчавадзе приказала попросить платья  
у Шамиля. Нѣсколько горничныхъ ея отправились  
къ нему въ сопровождениі горцевъ и привезли шта-  
ны, косынку и старое платье его нукера. Когда же  
княгинѣ прислали что-то похожее на мужское паль-  
то, она предложила мнѣ старое платье. Я была ей  
весьма признательна за это: наступала сырая и  
холоданая ночь, а я не имѣла чѣмъ прикрыться.

Утромъ намъ приказано было выйти изъ баш-  
ни. Спустившись по той самой лѣстницѣ, по кото-  
рой мы взошли въ нее, мы опять очутились  
среди дикаго народа, между которымъ проходили  
вчера. Шамиль приказалъ идти съ нами въ Веден-  
но, по самой безопасной, или лучше сказать, по



самой трудной дорогѣ, во избѣжаніе нападенія русскихъ. Каждой изъ насъ была дана лошадь, которую проводникъ велъ за поводья. Надзоръ за нашимъ караваномъ былъ порученъ моллѣ.

Мы отправились изъ Похальской бани по дорогѣ, которая въ началѣ была сжата двумя остроконечными скалами. Вскорѣ начался спускъ съ ужасной крутизны. Проводникъ мой, который, казалось, былъ добръ, даъ мнѣ понять, чтобы я держалась за гриву лошади. Мы подвигались внизъ какъ поступенькамъ лѣстницы; съ права и съ лѣва ничего не было, кромѣ пустаго пространства. Дорога были покрыта льдомъ. Случилось разъ, что и ступенекъ не было и дорога прерывалась пропастью: надобно было прыгать на другую сторону. Проводникъ мой переско-чилъ и даъ мнѣ знакъ послѣдовать ему. Но я до того испугалась, что считала себя погибшей. Увидѣвъ, что я поблѣднѣла, онъ сдѣлалъ знакъ, чтобы я закрыла глаза и держалась обѣими руками за гриву лошади. Животное это, побуждаемое крикомъ проводника, перескочило пропасть. Тогда онъ началъ ободрять меня.

Кромѣ сиѣга, мы ничего не видали. Лошади скользили почти на каждомъ шагу. Наши проводники и мы сами очень устали: необходимо было остановиться хоть на нѣсколько минутъ. Во время нашего отдыха



пріѣхала къ намъ княгиня Орбеліани, которую <sup>я не</sup> видала съ отъѣзда нашего изъ Похальской башни. Ее сопровождалъ князь Нико Чавчавадзе, родственникъ князя Давида. Молодой князь Нико былъ взятъ въ плѣнъ и приведенъ въ Похальскую башню послѣ трехдневной осады, которую онъ выдержалъ съ 30 грузинами противъ 500 лезгинъ. Не имѣя болѣе провіанта, онъ долженъ былъ сдать свою маленькую крѣпость. Будучи столько же добродушенъ какъ и храбръ, онъ много облегчалъ наше слишкомъ трудное путешествіе.

Когда мы снова двинулись въ путь, проводникъ мой, видя, что я плохо тѣжу, объяснилъ мнѣ знаками, чтобы я шла пѣшкомъ возлѣ него. Былъ глубокій снѣгъ, и хотя я часто падала, но не столько боялась, какъ въ то время, когда была на лошади. Проводникъ поддерживалъ меня до тѣхъ поръ, пока мы не прошли снѣжной полосы. Онъ радушно предложилъ мнѣ весь свой маленький запасъ хлѣба и говядины; самъ же срывалъ листья какого-то растенія, въ родѣ щавля, и питался ими. Мнѣ не разъ случалось замѣтить необыкновенную умѣренность горцевъ. Въ продолженіи нашего пути, пѣкоторые проводники не имѣли никакой пищи. Если же мы хотѣли подѣлиться своей скучной провизіей съ которыми нибудь изъ нихъ, то онъ въ рѣ-

кихъ случаихъ рѣшался принять, или же <sup>забыть</sup> ~~дѣлать~~ это съ замѣчательною скромностию; потомъ онъ стягивалъ покрѣпче свой поясъ и тѣмъ заключалъ свой обѣдъ.

Снѣгъ началъ уступать мѣсто зелени. Но въ этой гористой странѣ, не успѣете вы сойти съ одной возвышенности, какъ надобно взбираться на другую; путь нашъ продолжался нѣсколько часовъ среди великолѣпной растительности; наконецъ мы очутились гораздо выше льдовъ и снѣговъ, по которымъ прежде проходили, хотя на этомъ мѣстѣ не было ни тѣхъ, ни другихъ. Было очень жарко. Мы почувствовали сильную жажду и съ нетерпѣніемъ высматривали источника. Многія женщины падали отъ усталости; ихъ опять побуждали побоями идти скорѣе. Онѣ дѣлали неимовѣрныя усилия, чтобы неотставать отъ другихъ.

Приближаясь къ вершинѣ горы, намъ послышался глухой шумъ воды, это заставило насъ предполагать, что мы скоро начнемъ спускаться въ долину. Но достигнувъ этой вершины, мы съ ужасомъ увидѣли, что дорога, по которой мы сѣдовали, шла чуть не по отвесной скалѣ. Мы имѣли много случаевъ удостовѣриться въ необыкновенной смѣлости лезгинъ; но въ этомъ мѣстѣ и они принуждены были сойти съ лошадей. Мы ползли до самой подошвы горы,



хватаясь за кусты, чтобы сколько нибудь удержаться. Въ долинѣ протекала рѣчка и берегъ ея былъ до того узокъ, что мы съ большимъ трудомъ пробирались по немъ. Благодаря нашимъ проводникамъ, помогавшимъ намъ идти въ опасныхъ мѣстахъ, никто изъ насть не упалъ въ рѣчку; но руки у насть были ободраны острыми камнями и колючками. Наконецъ проводники посадили насть на лошадей и мы переправились на другой берегъ. Мы не всешли вмѣстѣ; княгиня Орбеліани и дѣти не достигли еще этого опаснаго перехода.

Безпрестанныя препятствія, которыя мы встрѣчали на нашемъ пути, совершенно лишили меня силъ. Я никакъ не могла побѣдить одолѣвавшій меня сонъ и глаза мои, не смотря на всѣ усилия, сжалась сами собой. Но вдругъ сильный говоръ, сопровождавшійся бранью, вывелъ меня изъ усыпленія. Мы находились въ небольшомъ аулѣ, жители которого не хотѣли принять насть на ночлегъ. Нашъ молла видя, что онъ ничего не можетъ сдѣлать съ упрямствомъ хозяевъ, повелъ насть къ какой-то хижинѣ, которая, казалось, была брошена. Мы слѣзли съ лошадей и вошли во что-то похожее на конюшню.

## ХIII.

### Пастухи.

Ночь эта прошла въ самыхъ мучительныхъ пыткахъ. Намъ отведена была комната до того тѣсная, что и на грязи, замѣнившей полъ, мы не имѣли мѣста, чтобы прилечь. Насъ отдѣляла деревянная перегородка отъ часовыхъ. Они зажгли костеръ, котораго дымъ, проникая въ нашу комнатку, причинялъ намъ головную боль. Мы просили выпустить насъ на свѣжій воздухъ, какъ только стало разсвѣтать.

Ауль, въ которомъ мы остановились, населенъ пастухами. Жители его, начиная отъ малаго до большаго, собрались посмотреть на насъ. Женщины были отвратительно грязны. Мы не видали ихъ лица, потому что они были закрыты кускомъ коленкора, въ которомъ противъ глазъ, были выдернуты нитки. Мѣсто это имѣло видъ основы. Женщины носили на головѣ родъ кожанаго чепца, украшенаго металлическими пластинками и весьма простымъ стеклярусомъ. Любопытство этихъ женщинъ было устремлено на все, что только было на насъ. Мы не могли равнодушно переносить, какъ онѣ своими грязными руками водили по нашему платью. Тѣ, которые не могли видѣть

насъ за собравшеюся вокругъ насъ толпою, влѣзали  
какъ бѣлки на крыши.

Предъ отправленіемъ нашимъ въ путь намъ при-  
несли довольно сиоснаго овчьяго сыру и масла. Въ  
дорогѣ мы безпрестанно вспоминали о нашихъ до-  
рогихъ спутницахъ, о положеніи которыхъ мы не  
имѣли никакихъ свѣдѣній. Путь нашъ въ началѣ слѣ-  
довалъ по берегу той самой рѣчки, чрезъ которую  
мы переправились вчера. Проводники вели нашихъ  
лошадей по скалѣ, выходившей изъ воды. Они шли  
иедленио, потому что всякий неосторожный шагъ  
могъ погубить насъ. Но не смотря на это, мы очень  
боялись. Князь Нико, хотя былъ хорошій наездникъ,  
упалъ съ лошади.

Когда проводникъ мой оставилъ меня на нѣсколько  
минутъ, то его мѣсто занялъ другой лезгинъ. Къ  
концу ружья этого человѣка была привязана рука,  
которая, судя по ея свѣжести, была недавно отруб-  
лена. Рука эта принадлежала женщинѣ; на одноимъ  
изъ ея пальцевъ было обручальное кольцо. Лезгинъ,  
несшій этотъ трофей, возбуждалъ ужасъ и отвра-  
щеніе.

Замѣтивъ нашъ страхъ, проводники ссадили насъ  
съ лошадей. Мы часто встречали грузинскихъ бичо  
(мальчиковъ), съ которыми горцы обходились очень  
жестоко. Ихъ присоединили къ намъ; отъ этого



партия наша безпрестанно увеличивалась. Они старались помочь намъ идти; мы постоянно нуждались въ этомъ, уставши до невѣроятности отъ труднаго и продолжительнаго пути. Люція, горничная княгини Чавчавадзе, падала нѣсколько разъ, но ни разу не была пощажена отъ побоевъ.

Въ этотъ день мы шли долго въ водѣ, доходившей до колѣнъ. Потомъ дорога наша проходила лѣсомъ, гдѣ ноги наши безпрестанно скользили по кучамъ листвѣ, нагроможденныхъ временемъ. Въ лѣсу этомъ преобладаетъ сосна; мы встрѣчали въ немъ также можжевельникъ, рододендры, камеліи, азалии съ красными цвѣтами. Лезгины рвали во множествѣ листья радодендра и ёли.

При выходѣ изъ лѣса мы опять сошлись съ нашими спутницами, которыхъ беспокойство было не менѣе нашего. Княгиня Орбеліани, нянѣка, Александръ, Саломѣ, Тамара и Элло провели ночь на сыромъ мѣстѣ, гдѣ бѣдныя дѣти много страдали отъ холода и голода. Мы имъ дали изъ съѣстнаго все, что только могли сберечь; къ сожалѣнію запасъ нашъ былъ очень скученъ; у насъ было довольно кукурузной муки, но ее трудно было ъсть безъ соли. Кормилицы лишились молока отъ истощенія. Княгиня Чавчавадзе раздѣлила между своимъ сыномъ

и маленькою Евою нѣсколько капель своего молока,  
чудеснымъ образомъ сохраненныхъ природою.

Предъ вечеромъ, мы пріѣхали, въ этотъ разъ, всѣ  
вмѣстѣ въ аулъ, расположенный въ глубокой долинѣ.  
Когда мы вошли въ хижину, довольно хорошо  
убранную, насть пересчитали со всею точностю,  
это впрочемъ дѣжалось и въ предшествовавшіе дни;  
затѣмъ мы были оставлены однѣ. Александра, чрез-  
вычайно страдавшая ранами руки, отправилась вмѣ-  
стѣ съ нѣкоторыми изъ насть искать какое-то ра-  
стеніе изъ рода мальвъ. Увидѣвъ женщинъ аула,  
сидѣвшихъ на террасѣ подъ тѣнью виноградныхъ  
лозъ, мы подошли къ нимъ. Въ числѣ ихъ находи-  
лись также старые пастухи, которые закидали насть  
вопросами. Осмотрѣвши раненую руку Александры,  
одинъ изъ нихъ вынулъ свой кинжалъ и хотѣлъ от-  
рѣзать имъ висѣвшій на ней палецъ. Но Александра  
несогласилась на это: она удовольствовалась тѣмъ,  
что онъ положилъ на ея болѣнную руку крупича-  
той муки и истертыхъ листьевъ подорожника.  
Раны спины и головы ея были перевязаны точно  
такъ же.

По возвращеніи въ нашъ пріютъ, намъ принесли  
нѣсколько связокъ сѣна, которыя мы постлали и  
легли отдыхать. Къ сожалѣнію мы ни на минуту не  
могли забыться сномъ: наськомыя не давали намъ

покою, а голодъ терзалъ наши внутренности; <sup>правда,</sup> намъ дали кукурузнаго хлѣба, но мы не могли его Ѣсть; онъ былъ сваренъ въ водѣ безъ соли; необходимо было подождать, пока онъ пропынеть и нѣсколько отвердѣеть. Мы однакожь аккуратно его спрятали, какъ что-нибудь лакомое, для завтрашняго дня.

День этотъ ничѣмъ особеннымъ не отличился отъ другихъ дней, проведенныхъ нами въ плѣну. Мы также шли долго по самымъ труднымъ мѣстамъ, переправились чрезъ двѣ рѣчки и прибыли къ ночи въ небольшой аулъ, котораго закоптѣвшія хижины доказывали чрезмѣрную бѣдность. Жители представляли много причинъ, по которымъ они не могли принять нашу партію; они находили ее слишкомъ большою. Наконецъ нась повели въ загороду, покрытую сухимъ кустарникомъ, и мы взойда по лѣстницѣ, выдолбленной въ стволѣ полуизгнившаго отъ дождей дерева, вошли въ другую загороду, совершенно открытую. Загорода эта расположена была на террасѣ, на которой стояли улья. Мы видѣли также и въ другихъ лезгинскихъ деревняхъ пчельники, помѣщавшіеся на подобныхъ террасахъ. Намъ принесли сѣна, кукурузнаго хлѣба и немного овечьяго сыру. Нукеры, сторожившіе нась, заняли соѣдній овинъ.



Молла, которому поручено было вести насъ, имѣлъ приказаніе дать намъ въ этомъ аулѣ отдыхъ на нѣсколько дней. Но этотъ отдыхъ не заслуживалъ своего названія: ночью насъ кусали самыя нечистыя насѣкомыя, а днемъ жалили пчелы. Впрочемъ мы рѣдко ходили на террасу. Видъ съ нея не имѣлъ ничего привлекательнаго: тамъ и сямъ бродили по аулу тощія и оборванныя женщины, возбуждавшія своею бѣдностію жалость, а нечистотою — отвращеніе. Въ пятницу намъ представилось совершенно другаго рода зрѣлище. На площади собрались мушки. Раздѣвшиесь до нага, они плясали или, лучше сказать, бѣсновались предъ деревомъ, не покрытымъ листьями. Крики, испускаемые ими во славу Аллаха, уподоблялись болѣе вою дикихъ животныхъ, нежели голосу людей... Зрѣлище это возбуждало отвращеніе. Мы не могли долго смотрѣть на него.

На другой день мы поѣхали дальше. Дорога прерывалась глубокими рытвинами и лошадьми могли управлять только сильныя руки. По этому проводникъ мой сѣлъ на мое място, а мнѣ сказалъ держаться за хвостъ лошади, чтобы легче было идти. Этотъ способъ путешествія не былъ лишенъ опасности: лошадь, ступивши не твердо на камень, могла поскользнуться и задушить меня собою при своемъ паденіи. Но все таки я не столько измучилась,



какъ многія изъ моихъ спутницъ, который не имѣли никакой помощи.

Мы провели нѣсколько дней въ слѣдующемъ аулѣ. Пребываніе наше въ немъ было обременительно для бѣдныхъ пастуховъ, которые обязаны были, по приказанію моллы, доставлять намъ съѣстные припасы. Тогда горцы заговорили объ отдѣлениіи наскъ отъ княгинь, объявивъ имъ въ тоже время, что онѣ не могутъ имѣть при себѣ такой большой свиты. Это чрезвычайно меня опечалило: находясь вдали отъ моихъ родныхъ, отъ моего отечества, не понимая языка, на которомъ говорили вокругъ меня, я не знаю, что случилось бы со мною, если бы я была разлучена съ княгинями? Эта ужасная перемѣна моего положенія не давала мнѣ покоя ни на одну минуту. Всѣ служанки княгини пришли также въ отчаяніе.

---

### ЖЕНІ.

### Старый Молла.

Наступилъ день отъѣзда. Возложивъ все упованіе на Бога, я сдѣлалась спокойнѣе. Мнѣ не было надобности просить княгиню Чавчавадзе, чтобы она



постаралась оставить меня при себѣ. Зная ея сердце, я была увѣрена, что она рада была сдѣлать для меня все, что только было возможно. Когда были подведены лошади, то вызвали сперва княгиню, ея дѣтей и нянью, потомъ княгиню Орбеліани, ея сына, кормилицу и старую нянью Катерину; женщина эта дотого была предана своей госпожѣ, что готова была остаться, лишь бы только Георгій и его кормилица слѣдовали за княгинею. Катериной долженъ быть, казалось, кончиться вызовъ лицъ, назначенныхъ сопровождать княгинь, но вслѣдъ за нею княгиня Чавчавадзе потребовала позвать меня. Ее спросили, къ чему ей гувернантка? Надобно сказать, что горцы вообще мало были расположены взять меня съ собой. Но княгиня стала увѣрять, что и за меня дадутъ выкупъ. Къ счастію моему, ее поддержалъ какой-то тифлисскій купецъ-армянинъ, и мнѣ позволено было отправиться съ княгинями. Но онѣ, опасаясь, чтобы горцы не измѣнили своего слова и не задержали меня, когда будутъ садиться на лошадей, сказали мнѣ взять на руки одну изъ моихъ ученицъ, что я немедленно сдѣлала.

Исключая княгинь и ихъ дѣтей, мы всешли пѣшкомъ. Я провела этотъ день съ доброй маленькой грузинкой Пелаго. Она была дочь священника, убитаго въ окрестностяхъ Цинондалъ. Мы помогали



идти одна другой, оттого дорога показалась намъ не столь трудной, хотя она никакъ не отличалась отъ той, по которой мы проходили прежде. Мы должны были переправиться чрезъ довольно глубокую рѣчку. У меня не было ни лошади, ни проводника. Я хотѣла нѣсколько отстать отъ другихъ, но кинжалъ одного изъ шедшихъ съ нами горцевъ даль мнѣ понять, чему я за это подвергнусь. Я однакожь благополучно перешла на другой берегъ рѣчки.

Мы провели ночь въ аулѣ, куда я прибыла совершенно измоченна: постоянный дождь не давалъ мнѣ высушиться. Въ продолженіи слѣдующаго дня мы шли по дорогѣ, которая была ничуть не легче вчерашней. Продолжался дождь и намъ надлежалоходить чрезъ большія лужи. Вскорѣ мы прибыли къ весьма быстрой рѣчкѣ, чрезъ которую переброшено было нѣсколько бревенъ, служившихъ мостомъ. Когда я сталаходить по немъ, то видъ бушевавшей внизу воды причинилъ мнѣ головокруженіе. Ноги мои застряли между бревенъ и я упала.... Лезгинъ удержалъ меня въ ту самую минуту, когда теченіе воды готово было унести меня. Онъ вынесъ меня на противоположный берегъ. Далѣе дорога наша шла до самой ночи по грязи, въ которой безпрестанно вязли наши ноги. Наконецъ мы начали взбираться

по ступенькамъ, похожимъ на тѣ, которыя встречаются въ Константинополѣ, и вошли въ аулъ. Здесь мы имѣли продолжительный отдыхъ.

Намъ была отведена квартира въ домѣ моллы, который велъ нашъ караванъ. Женщинамъ же была дана особая комната. Разостлали рогожи и мы усѣлись.

Мы провели въ этомъ аулѣ десять дней. Молла сказалъ намъ, что Шамиль скоро пріѣдетъ и что его надобно подождать. Это доставило намъ материаль для бесконечного разговора. Но мысли наши вертѣлись собственно около двухъ точекъ: раздѣлить ли онъ нась или продасть. Княгиня Чавчавадзе не предвидѣла ничего хорошаго отъ его посѣщенія. Я же, судя по тому, что слышала прежде о Шамильѣ, не воображала, чтобы онъ былъ такъ же жестокъ, какъ его наибы.

Молла принималъ нась очень радушно. Онъ приказалъ зарѣзать для нась нѣсколько барановъ и мы, современи нашего плѣна, въ первый разъ Ѣли мясо. Онъ никогда не входилъ въ нашу комнату. Проведши десять лѣтъ въ плѣну у русскихъ, молла выучился ихъ языку. Но онъ говорилъ съ нами только въ присутствіи другаго горца, который также зналъ русскій языкъ. Подобно большей части лезгинъ, онъ очень любилъ дѣтей. Подошедши однажды къ кня-



гинъ Чавчавадзе, у которой на колѣняхъ <sup>здесь</sup> сидѣлъ Александръ, молла положилъ ей въ руку 20 копѣекъ. Княгиня чрезвычайно покраснѣла. Но онъ сказалъ ей почти умоляющимъ голосомъ:

— Это для того, чтобы вы приказали купить курицу и сварить ему супъ.

Говоря это, добрый молла потупилъ въ землю глаза. Въ его опасеніи было что-то трогательное. Но любовь матери восторжествовала надъ княжескою гордостю, и Александръ имѣлъ въ теченіе одного или двухъ дней легкую и питательную пищу.

---

**XIV.**

**П о в а я д о р о г а .**

Однообразіе пребыванія нашего въ домѣ моллы прервано было однимъ или двумя происшествіями. Однажды мы услышали шумъ въ нашей маленькой улицѣ. Множество мужчинъ, окруживъ какую-то несчастную женщину, осыпали ее проклятіями. Женщина эта въ отмщеніе за смерть мужа убила камнемъ одного изъ жителей аула. Ее осудили за это посадить въ яму и уморить голодомъ. Мы присутствовали при исполненіи этого ужаснаго приговора.



Въ другое время лезгины хотѣли похитить насть и продать. Молла, узнавъ объ этомъ, отдалъ нашимъ тѣлохранителямъ приказаніе сторожить насть, какъ можно лучше. Наконецъ въ восьмой день утромъ онъ пришелъ сказать намъ, что въ прошлую ночь Шамиль заѣжалъ къ нему и тогда же отправился далѣе. Онъ велѣлъ чтобы мы въ слѣдующій день продолжали нашъ путь въ Ведено.

Добрый молла приказалъ убить быка и часть его взять для насть въ дорогу. Онъ былъ весь день занятъ приготовленіями къ нашему отѣзду. Княгиня упросила дать и мнѣ лошадь. Партия наша двинулась въ дорогу во главѣ моллы и нѣсколькихъ наивовъ, которымъ мы были отрекомендованы.

Я не могла долго сидѣть на лошади и получила позволеніе слѣзть. Но вскорѣ я сожалѣла объ этомъ: пошелъ дождь и надѣлалъ большой грязи. На пути нашемъ мы видѣли множество водяныхъ мельницъ. Замѣтивъ у одной изъ нихъ женщину, доившую коровъ, я подошла къ ней и попросила ее дать мнѣ напиться воды. Видѣ нашъ растрогалъ ее, она съ сожалѣніемъ покачала головой и вмѣсто воды подала мнѣ и Пелаго чашку молока. Я никогда не забуду той чистосердечной доброты, съ которой эта женщина оказалася намъ благодѣяніе.

Слѣдующая ночь была проведена нами въ овинѣ,



въ которомъ мыши и крысы не давали намъ <sup>заняться</sup> ~~спасительство~~ уснуть. Утромъ постыдили насъ тамошнія женщины. Онѣ ничего не хотѣли намъ дать безъ обмѣна на наши вещи. Ихъ соблазняло все, что только было на насъ, даже перломутровыя пуговички, которые сохранились еще на нашихъ рукавахъ. Я имъ отдала свои пуговички за нѣсколько луковицъ и грушъ. Мнеъ никогда ни случалось видѣть подобной алчности. Какая нибудь тряпка сводила ихъ съ ума. Онѣ въ особенности приставали къ княжнѣ Нинѣ, которая успѣла сберечь свой наперстокъ, игольникъ, ножикъ, часы.... Пуговки ея костюма сдѣлались предметомъ самаго вожделѣннаго ихъ желанія.

Намъ было объявлено, что мы въ этотъ день поѣдемъ по дорогѣ, которую недавно проложилъ Шамиль. Это насъ весьма обрадовало, потому что до сихъ поръ путешество наше было сопряжено съ невѣроятными трудностями. Но эта прославленная дорога была ничто иное какъ тропинка, которая вилась вдоль грязнаго ручья, протекавшаго по обширной скалистой равнинѣ; въ разѣлинахъ ея росли большія группы каперсовъ. Когда мы остановились для отдыха, къ намъ подошло нѣсколько женщинъ изъ тамошняго аула. Изъ числа ихъ одна старуха сказала княгинѣ Орбеліани:

— Какъ прекрасенъ этотъ день мщенія! Я имѣ-

ла сына, единственное утешение въ моей жизни, русскіе убили его. Аллахъ великъ! Аллахъ спра-  
ведливъ! Онъ отомстилъ за меня!

Княгиня отвѣчала ей коротко и совершенно спо-  
койно:

— Смертью нельзя возвратить жизнь. Турки,  
ваши союзники, убили мужа моего сердца; мой сынъ,  
моя сестра, мои племянницы, я сама находимся въ  
плѣну. Скажи послѣ этого, кто изъ насъ, я или ты,  
имѣеть болѣе причинъ жаловаться на людей? Сту-  
пай же съ Богомъ, перестань досадовать и забудь твою  
ненависть. Аллаху матерей известно одно состра-  
даніе и прощеніе.

Выслушавъ молчаливо эти слова, старуха утерла  
слезы, струившіяся изъ покраснѣвшихъ ея глазъ, и  
побрела далѣе.



### Молодой молла.

Молодой молла, заключавшій собою нашъ  
поѣздъ, не разъ выражалъ свое расположеніе ко  
 мнѣ. Княгиня Орбеліани замѣтила мнѣ съ улыбкой:

— Любезность француженокъ послужила еще разъ доказательствомъ, что онъ пользуются заслуженою репутацией. Вы совершили, мадамъ, истинное завоеваніе среди этихъ дикарей.

Я едва поняла, къ чему это было сказано. Миньли и въ моемъ ли смѣшномъ костюмѣ было думать о подобныхъ завоеваніяхъ? Катерина нѣсколько разъ повторяла мнѣ, чтобы я закрыла лицо; но это мнѣ еще менѣе было понятно. И должна ли я была чего либо опасаться, когда молодыя и красивыя дамы, какъ напр. княгини, едва были замѣчаемы. Мнѣ только впослѣдствіи объяснили эту загадку, и я говорю обѣ ней здѣсь потому, чтобы показать ту степень чувства, которое я внушила. Молодой молла спросилъ: согласятся ли меня продать? Ему отвѣчали, что я жена французскаго генерала и что за освобожденіе мое дадутъ большой выкупъ. Тогда онъ сказалъ, что онъ готовъ заплатить за меня большую сумму. Вспомнивъ же, что невольница должна приносить пользу своему господину, онъ спросилъ:

— Умѣеть-ли она шить рубахи?

— Она можетъ шить бѣлье, печь хлѣбъ.... и учить дѣтей, сказала ему одна изъ русскихъ женщинъ, не думая, конечно, что это могло послужить мнѣ ко вреду.

Тогда молодой молла рѣшился предложить за меня три рубля серебромъ, или 12 франковъ. Къ чести моей я должна сказать, что молла этотъ цѣнилъ меня очень высоко: лезгинку можно купить за 10 копѣекъ, что составляетъ менѣе 50 сантимовъ.

Мы были очень рады, что путь нашъ изъ Похальской башни въ Ведено продолжался только нѣсколько дней. Молодой молла, предложившій за меня столь значительную сумму, долженъ былъ ограничиться однимъ вниманіемъ ко мнѣ, и за это бѣдная пленница хранить обѣ немъ доброе воспоминаніе.

---

**XXVII.**

**Вуали.**

Все это происходило въ то время, когда мы поднимались на гору, испещренную цвѣтами. Тутъ были маргаритки розовыя, бѣлыя, блѣдно-розовыя, веселые глазки, фіалки желтыя душистые и голубоватыя. Видъ ихъ увеселялъ насть и заставилъ забыть всѣ наши бѣдствія. Лезгина удивлялись, что мы съ особеннымъ удовольствіемъ срывали иѣкоторые изъ этихъ цвѣтовъ. Я не могла налюбоваться ихъ блестящими



вѣничками, надышаться ихъ нѣжнымъ запахомъ. Я охотно осталась бы среди этихъ милыхъ созданій природы, не для того однакожъ, чтобы жить, но чтобы умереть....

Когда мы отдыхали въ этомъ отрадномъ мѣстѣ, нась посѣтило неожиданное счастіе. Къ старому моллѣ пріѣхали горцы и вручили ему письмо двоюроднаго брата княгини Орбеліани. Оно первое достигло нась современіи нашего плѣна. Генералъ князь Орбеліани собѣтывалъ намъ, не отчаяваться, увѣряя нась, что все, что только возможно, будетъ сдѣлано для нашего освобожденія. У Шамиля, прибавилъ онъ, благородное сердце. Мы поблагодарили Бога, Который не забылъ нась въ нашемъ несчастіи, и съ полной надеждой опять пустились въ путь.

Вечеромъ мы прибыли въ какой - то мрачный и бѣдный аулъ, расположенный на берегу рѣчки. Здѣсь, какъ и въ другихъ аулахъ, нась посѣтили многія женщины, которые старались вступать съ нами въ разговоръ. Между ними были и грузинки. Находясь по двадцати и болѣе лѣтъ въ плѣну и вышедши за мужъ за лезгинъ, онъ забыли все свое родное, даже языкъ. Ихъ прекрасное небо, богатство природа, ихъ наклонность къ праздности, беззаботность въ жизни представлялись имъ какъ во снѣ. Онѣ окружили княжну Баратову: видъ грузинскаго костюма на



молодой девушки, казалось, обрадовалъ и вмѣстѣ опечалилъ ихъ.

Большая часть этихъ женщинъ пряли сырцовый шелкъ. Одну изъ нихъ, которая пользовалась большимъ значеніемъ въ деревнѣ, нежели другія, молла подвелъ къ намъ.

— Мне поручилъ молла, сказала она, объявить вамъ, чтобы вы закрыли ваши лица, потому что завтра вы пріѣдете къ Шамилю. Законъ Магомета воспрещаетъ всякой женщинѣ быть въ присутствіи мужчины съ открытымъ лицемъ. Одинъ только мужъ пользуется этимъ правомъ и то тогда, когда съ нимъ нѣтъ никого посторонняго. — Для этого молла принесъ намъ грубой кисеи, смѣряль ее нѣсколько разъ и потомъ уже порѣзalъ на куски. Намъ дали шелковыхъ нитокъ, — льняные, конопляные и бумажные нитки составляютъ здѣсь рѣдкость и продаются очень дорого, — и мы провели вечеръ за работой нашихъ вуалей.

---

## ЖЕНЫ.

### Ауль Шамиля.

На другой день мы встали очень рано, торопясь увидѣть повелителя, которому повинуются съ любовью

и уваженіемъ отъ одного конца Кавказа до другаго.  
Человѣкъ этотъ, по приказанію котораго настъ оторвали отъ домашняго очага, сохранилъ бѣ глазахъ нашихъ, несмотря на перенесенное нами по его винѣ мученіе, нѣкоторую степень величія и уваженія. Еще вчера отдано было приказаніе, чтобы каждой плѣнницѣ, какого бы званія она ни была, дали лошадь и проводника. Путь нашъ проходилъ по ложбинѣ, въ которой росла мята, богородичная трава, папоротникъ. На каждомъ шагу намъ встречались лужайки, покрытыя желтыми и бѣлыми нимфами. Иногда огромныя скалы дотого наклонялись надъ дорогой, что мы должны были, для свободнаго проѣзда, ложиться на лошадей. По временамъ намъ попадались буйволы, запряженные въ арбы, которыхъ гораздо меныше грузинскихъ. Вскорѣ мы вѣхали въ лѣсъ, гдѣ липы, орѣховыя деревья и дубы сплетались между собою толстыми волокнами плюща. Не рѣдко лошади наши брали по грудь въ водѣ. Одинъ изъ проводниковъ получилъ выговоръ за то, что переправился чрезъ глубокую лужу на лошади плѣнницы, Шамиль приказалъ, чтобы обѣ настъ всячески заботились. Къ сожалѣнію обѣ этомъ подумали очень поздно, но все таки лучше, чѣмъ никогда.

Едва мы расположились отдыхать, какъ поднялась сильная буря. Мы переправились чрезъ рѣчку и

прибыли въ ауль. Здѣсь съ нами встрѣтились люди, которыхъ мы не надѣялись больше увидѣть. Люди эти были тѣ самые, которые похитили насъ изъ Цинондалъ. Матъ пріятно было увидѣть Ивана, но я чрезвычайно боялась попасть опять въ руки Гаджи-Керима. Я закрылась вуалемъ, чтобы онъ меня не видаль. Иванъ, имѣя двухъ лошадей, предложилъ мнѣ сѣсть на одну изъ нихъ. Такъ какъ дорога сдѣлалась скользкой отъ дождя и проводникъ мой былъ старъ и повидимому очень утомился, то я объяснила Ивану знаками, чтобы онъ предложилъ ему эту лошадь. Онъ исполнилъ это съ охотой. Дождь продолжалъ усиливаться, и потому горцы сняли съ себя бурки и укрыли ими дѣтей и плѣницъ, вѣренныхъ ихъ попеченію. Къ сожалѣнію, у моего проводника не было бурки и я промокла до костей.

Многіе всадники выѣхали встрѣтить насъ. «Шамиль, сказали они, съ нетерпѣніемъ ожидаетъ плѣницъ. Онъ желаетъ, чтобыѣ хали поскорѣ». Я искала взорами жилище имама. Но кромѣ безконечнаго лѣса и вѣчныхъ снѣговъ, мнѣ ничего не представлялось. Вдругъ на горизонтѣ нашемъ открылось строеніе, имѣвшее не болѣе одной сажени высоты. Оно было окружено палисадомъ и походило издали на овчарню. Возлѣ него стояли, сколько я могла



164363  
Библиотека

различать, люди, глядѣвшіе въ нашу сторону. Но сквозь вуаль и дождь, колотившій меня по лицу, все это являлось въ какомъ - то смѣшанномъ, безцвѣтномъ видѣ.

Иванъ остановилъ мою лошадь, когда мы подъѣхали къ толпѣ народа, собравшагося посмотреть пленныхъ. Насъ отдѣляла отъ него деревянная перегородка. Княгини были уже въ сералѣ; Саломѣ и Марія оставались со мной. Вскорѣ два моллы повели насъ также туда. Пройдя трое воротъ и столько же дворовъ, мы подошли наконецъ къ небольшой комнатѣ, въ которой находились княгини. Но какъ только я намѣрилась переступить порогъ, мнѣ сказали скинуть обувь. Исполнить это было не легко, обувь моя до того размокла и пристала къ ногамъ, что казалось, составляла съ ними нераздѣльное цѣлое.

Въ комнатѣ этой, имѣвшей сходство съ кельею, я застала пылавшій огонь. Стѣны ея были выштукуатурены глиною бураго цвѣта. Полъ былъ покрытъ дырявымъ ковромъ, сквозь который виднѣлись большія щели. Длина комнатки не превосходила 18, а ширина 12 футовъ; высота же ея была такова, что человѣкъ, имѣвшій 6 вершковъ росту, долженъ быть стоять въ наклонномъ положеніи. Свѣтъ проиникалъ въ нее сквозь одно отверстіе, величиною въ карманній платокъ. Кругомъ по стѣнамъ шли не

раздѣльно лавки. Мы положили на нихъ свои узелы и грязные ковры, которые были намъ даны вмѣсто постели.

При входѣ въ новое наше пристанище, я увидѣла нѣсколько женщинъ, сидѣвшихъ на коврѣ. Сѣи были въ рубахахъ татарского покроя, которая доходили до самыхъ лодыжекъ, оставляя незакрытыми только узенькія полоски шальваръ. Женщины эти, подобно грузинкамъ, были одѣты въ бѣлые чадры (\*). Небольшой фулярный платокъ стягивалъ ихъ волоса и закрывалъ лобъ почти до бровей. Сверхъ его былъ надѣтъ другой такой же платокъ, который въ свою очередь былъ прикрытъ чадрой.

Принесли меду, хлѣба, воды и плову. Блюдо это было приготовлено изъ рису, баранины и изюму. Но княгини имѣли спосную пищу только въ этотъ день. Впрочемъ надо сказать и то, что вся страна, подвластная Шамилю, очень бѣдна: произведеній ея едва достаточно для ея жителей. Княгини пригласили меня обѣдать съ ними; но я ъла мало. Все мое вниманіе было обращено на сидѣвшихъ противъ меня женщинъ.

(\*) Грузинская чадра шьется изъ коленкора и имѣетъ видъ простыни. Замѣнная платокъ, она опускается съ головы до пятокъ и потомъ подбирается нѣсколько подъ мышками. Женщина въ чадрѣ похожа на мумію.

## Жены Шамиля.

Старшая жена Шамиля, которая пользуется большимъ значеніемъ въ сераѣ, нежели другія его жены, далеко не соотвѣтствуетъ этому своею наружностю. На лицѣ ея видны слѣды оспы. Она говоритъ медленно, но пріятно. Во всѣхъ движениихъ ея замѣтна непринужденность и нѣкотораго рода власть. Сидя возлѣ княгинь, она поперемѣнно посматривала то на одну, то на другую. Въ рукахъ ея было что-то въ родѣ четокъ, которыхъ жемчужины она пропускала межъ пальцевъ, какъ на молитвѣ.

Вторая жена Шамиля была близка къ родамъ, и потому мы не могли судить о ея красотѣ. Цвѣтъ лица ея былъ подернутъ желтизною, какъ это бываетъ со многими беременными женщинами. Но нельзя было не удивляться живому выраженію ея глазъ, очертанію и свѣжести рукъ. Голосъ ея былъ чистъ, какъ звукъ серебра. Черты лица ея хотя не доказывали, чтобы она была знатного рода, но онъ исполнены были доброты и откровенности.

Шуавета, такъ называлась вторая жена Шамиля, по происхожденію была русская и нисколько не забыла своего роднаго языка, не смотря на очень рѣдкое употребленіе его. Но въ этотъ день, повинуясь, безъ сомнѣнія, приказанію Шамиля, она не говорила съ нами по-русски. Къ счастію, княгини были не менѣе осторожны. Они говорили между собою по-французски, прибѣгая къ грузинскому языку только въ разговорѣ съ своими женщиными, которыхъ имъ прислали.

Насъ посѣтила также третья жена Шамиля, очень молодая и миловидная. Она почти не вмѣшивалась въ разговоръ и все стояла, опершись на столъ, поддерживавшій перекладины нашей комнаты.

Всѣ три жены Шамиля были одѣты чисто, но безъ вкуса, и мы вовсе не нашли въ нихъ того, что надѣялись встрѣтить въ женахъ пророка. Съ ними пришли и дѣти; но они были такъ грязны, что къ нимъ невозможно было прикоснуться.

Послѣ взаимнаго осмотра, продолжавшагося около получаса, старшая жена встала съ достоинствомъ и вышла; за нею послѣдовала Шуанета. Третья же осталась и присѣла возлѣ насъ. Она поцѣловала дѣтей, взяла Георгія на руки и удалилась отъ насъ не прежде, какъ осмотрѣвши насъ со всею

подробностію. Мы остались однѣ, т. е. княгини, дѣти и я, и занялись сушкой своего платья. Княгини просили, чтобы имъ прислали ихъ служанокъ. Сперва привели къ намъ одну Катерину, а на слѣдующій день и другихъ.

Расположившись на старыхъ коврахъ, мы уснули очень крѣпко, чего съ нами не случалось уже давно. Тогда было 8 число августа, слѣдовательно прошелъ мѣсяцъ съ четырьмя днями съ тѣхъ поръ, какъ насъ увѣли изъ Цинондалъ. Мы совершили около 1000 верстъ, посреди безпрерывныхъ опасностей, съ восемью дѣтьми, включая въ это число несчастную Лидію, Еву и Элло. Послѣднія двое были, можно сказать, усыновлены княгинею Чавчавадзе. Мать Элло, Мелано, хотя находилась также въ плѣну, но будучи беремена и больна, не могла заботиться о ней, какъ слѣдовало.

Крикъ моллы разбудилъ насъ рано. Вчерашнія посѣтительницы наши пришли къ намъ, какъ только услышали у насъ говоръ. По просьбѣ княгини Чавчавадзе къ намъ привели всѣхъ ея женщины и помѣстили съ нами. Въ комнатѣ нашей, заключавшей 23 души, сдѣлалось такъ тѣсно, что негдѣ было повернуться. Съ тѣхъ поръ началось для насъ новое мученіе, кончившееся только съ нашимъ плѣномъ. Въ особенности ночью не было никакой возможности переносить наши страданія.

## ХІХ.

### Французское письмо.

Въ полдень, 9 августа, объявили намъ, что Шамиль желаетъ поговорить съ княгинями. Ихъ не отступно просили, чтобы онъ, какъ можно лучше, закрыли свои лица. Около двухъ часовъ пополудни, возлѣ дверей нашей комнаты снаружи поставили для Шамиля стулъ, сдѣланный изъ дерева и камыша. Стулъ этотъ похожъ на тѣ стулья, которые русскіе офицеры берутъ съ собою въ походъ. Вскорѣ прибылъ имамъ, сѣлъ и вступилъ съ княгинями въ разговоръ. Переводчиками служили два горца, изъ которыхъ одинъ переводилъ съ русскаго, а другой съ грузинскаго языковъ. Они помѣстились на нашемъ порогѣ, не переступая его. Съ ними сѣлъ также Хаджи, довѣренное лицо Шамиля, управлявшій внутренними дѣлами его аула. Спросивши княгинь, кто онъ, имамъ обратился потомъ къ одной княгинѣ Орбеліани.

— Варвара! говорять, что ты жена Илико. Онъ былъ моимъ плѣнникомъ. Я его очень уважаю за его храбрость и честность. Никогда онъ не позволялъ себѣ лгать предо мною. Да будетъ вѣдь известно, что я терпѣть не могу лжи, не старай-

тесь же никогда обмануть меня, иначе вамъ будетъ плохо.... Русскій Султанъ взялъ у меня сына Джаммаль-Эддина, когда этотъ былъ еще ребенкомъ. Я просилъ нѣсколько разъ возвратить мнѣ его взамѣнъ знатныхъ плѣнниковъ, но Онъ не согласился на это.... Мнѣ сказали, что вы, Анна и Варвара, внуки грузинскаго султана. Напишите-же Русскому Султану, чтобы онъ отдалъ мнѣ моего Джаммаль-Эддина. Когда онъ согласится на это, я велю отправить васъ, куда вы захотите.... Надобно также дать денегъ моему народу; но обѣ этомъ я вступлю въ переговоры съ вашими родственниками.

Когда переводчики передали намъ эти слова, Шамиль прибавилъ:

У меня есть письма къ вамъ. Но одно изъ нихъ написано ни по-русски, ни по-грузински, ни по-татарски. Я не могу передать вамъ его. Пусть не пишутъ къ вамъ болѣе ни одного слова на этомъ неизвѣстномъ языкѣ. Я не позволю вамъ читать ничего, что не могутъ перевести для меня. Аллахъ велитъ человѣку быть осторожнымъ.... Что это за языкъ и зачѣмъ пишутъ къ вамъ на немъ?

— Шамиль, отвѣчала княгиня Орбеліани, тебя никто не хочетъ обмануть. Въ числѣ наасъ находится одна дама, которой чужда какъ Россія, такъ и Грузія. Можетъ быть, это письмо написано къ ней.



Хаджи посмотрѣть въ нашу комнатку и княгиню, указавъ на меня, прибавила:

— Она француженка.

— Это правда, отвѣчала я на вѣ мой вопросъ Хаджи.

— Вы сей часъ получите отъ меня письма, написанныя по-русски. Но повторяю вамъ еще разъ, что всякая ложь противна Аллаху и его рабу Шамилю. Я имѣю право отрубить вамъ головы, и это я неизменно исполню, какъ только замѣчу, что вы хотите обмануть меня.

Вотъ въ чемъ заключался разговоръ Шамиля съ нами; во время его онъ не только не старался насъ увидѣть, но даже не показывался намъ. Письмо, о которомъ онъ говорилъ съ нами, причинило мнѣ не мало мученія. Я все воображала, что оно адресовано было на мое имя изъ Франціи и отправлено къ намъ съ прочими письмами княземъ Чавчавадзе. Но предположеніе мое оказалось ошибочнымъ, какъ я узнала впослѣдствіи. Письмо это было написано къ княгинямъ умною и прелестною княгинею Голицыною; она должна была прѣхать къ намъ въ Цинондалы въ то самое время, когда мы были взяты въ плѣнъ. Шамиль, по своей подозрительности, запретилъ мнѣ писать къ кому-либо; отъ этого мои родные не знали, въ какомъ



я находилась положеніи. Только однажды мѣ<sup>жду</sup> было позволено подписать свою фамилію подъ нѣсколькими русскими словами, написанными княгинею Орбеліани.

Письма, переданныя намъ, получены были отъ князя Чавчавадзе и генерала Орбеліани. Шамиль позволилъ отвѣтить на нихъ; но княгини зная, что онъ прикажетъ перегести себѣ ихъ письма, не рѣшились упоминать въ нихъ о нашихъ страданіяхъ. Онъ прошли только, чтобы имъ прислали платье какъ для насъ, такъ и для дѣтей.—Князья Чавчавадзе и Орбеліани желали въ особенности, чтобы Шамиль вступилъ съ ними въ переговоры чрезъ посредство татарина Магомеда, честность и аккуратность котораго были хорошо имъ известны. Шамиль согласился на это, и Магомедъ исполнилъ добросовѣстно всѣ порученія, какія были сдѣланы ему обоими князьями.



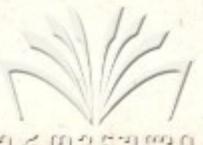
### ШАМИЛЬ ИМАНЪ.

Шамилю было 56 лѣтъ, когда мы находились у него въ плену; но я, имѣвши возможность видѣть

его почти всякий день, до сихъ поръ не могу убѣдиться  
въ этомъ: мнѣ все кажется, что онъ гораздо <sup>старше</sup> ~~молодо~~  
же. Онъ высокаго росту; черты лица его, спокойныя  
и внушающія уваженіе, не лишены пріятности и  
энергіи. Шамиль похожъ на льва, находящагося въ  
спокойномъ положеніи. Русая и длинная борода его  
много придаетъ величественности его осанкѣ. Глаза  
его сѣры и продолговаты, но онъ держитъ ихъ полу-  
открытыми, на восточный манеръ. Губы у него алы,  
зубы очень красивы, руки малы и бѣлы, походка  
тверда, но немедленна; все въ немъ обнаруживаетъ  
человѣка, облеченаго высокою властію.

Ему не исполнилось еще двадцати лѣтъ, когда онъ  
успѣлъ соединить всѣ лезгинскія и чеченскія поколѣнія  
подъ свою власть. Съ тѣхъ поръ началъ онъ, при  
помощи неприступныхъ горъ, превосходящихъ всякия  
укрѣпленія, защищать независимость своей страны.  
Шамиль получилъ воспитаніе отъ очень знатнаго  
горца Джаммаль-Эддина, который впослѣдствіи выдалъ  
за него свою дочь Зайдету.

Джаммаль-Эдинъ глубоко напечатлѣлъ въ сердцѣ  
своего знаменитаго воспитанника неизмѣнныя пра-  
вила честности и справедливости. Одаренный отъ  
природы высокимъ умомъ, Шамиль можетъ быть на-  
званъ не только великимъ полководцемъ, но и ве-  
ликимъ законодателемъ. Онъ проводитъ большую



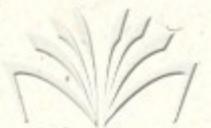
часть дия за работой въ своеи кабинеты, заваленныи  
книгами и пергаменами.

Имамъ часто разѣзжаетъ по ауламъ, проповѣдуя  
своимъ народамъ Коранъ и одушевляя ихъ любовью  
къ независимости. Въ это время жены его посѣ-  
щають кладбище, что составляетъ единственную ихъ  
прогулку въ сераля. Онъ отправляются туда заку-  
тавшись въ чадры, въ сопровождении своихъ много-  
численныхъ служанокъ, при свѣтѣ фонарей. Лезгины  
питаютъ большое уваженіе къ умершимъ, и клад-  
бища ихъ не служатъ, подобно константинопольскимъ,  
убѣжищемъ бродячихъ собакъ. На каждой могилѣ поло-  
женъ камень, часто не только съ надписью, но и съ  
чалмою, если умершій былъ воинъ, законодатель или  
молла.

Когда Шамиль вѣзжаетъ въ Ведено, весь па-  
роль выходитъ къ нему ~~на~~ встрѣчу при пѣніи стиховъ  
изъ Корана, и сопровождаетъ его до втораго двора  
сераля; никто не имѣетъ права слѣдовать за нимъ  
далѣе этого, исключая нѣкоторыхъ невольниковъ.  
Въ третьемъ дворѣ онъ живетъ самъ и его жены.

Шамилю хорошо известно, что если горцы такъ дол-  
го сопротивляются могуществу Россіи, то этимъ они  
обязаны не столько собственнымъ своимъ силамъ,  
сколько непреодолимымъ препятствіямъ, поставляемымъ  
самой природой. По этой причинѣ большое число плѣн-

никоє занято по его приказанию, не исправленіемъ, но уничтоженіемъ тѣхъ дорогъ, по которымъ русскіе могли бы проникнуть въ его владѣнія. Число войска Шамиля, которое собирается только въ случаѣ надобности, никогда не превосходитъ тридцати тысячъ. Оно дѣлится на части по деревнямъ; каждая часть подчиняется начальнику, который отвѣтствуетъ за нее. Начальники эти находятся въ сношеніяхъ съ Шамилемъ, защищаютъ предъ нимъ свои мѣстные интересы и судятъ о дѣлахъ мира и войны. Полагаютъ, что народонаселеніе, признающее надъ собою власть имама, простирается до 300 т. душъ. Но большая часть жителей находится въ крайней бѣдности. Это было причиной, почему во всѣхъ аулахъ, чрезъ которые мы проходили, съ трудомъ можно было найти одинъ домъ, который былъ бы въ состояніи накормить насть за деньги. Оттого часто случалось, что едва успѣвали мы прибыть въ какой нибудь аулъ, какъ насть тотчасъ старались проводить далѣе. Впрочемъ это нисколько не удивительно: лезгины владѣютъ очень не многими полями, годными къ обработыванію; всѣ почти удобныя и ровныя мѣста заняты русскими. Зато скотоводство находится у нихъ въ цвѣтущемъ состояніи, чему способствуютъ горы, представляющія обильныя пастбища; овцы хорошаго качества и даютъ мягкую шерсть. Глазная промыш-



лениность жителей заключается въ выдѣливаніи войлоковъ для чулковъ и бурокъ.

Люди, посвятившіе себя войнѣ, отличаются умною и выразительною физіономіей, чего нельзя сказать о пастухахъ. Что же касается женщинъ, выходящихъ за мужъ какъ только имъ исполнится двѣнадцать лѣтъ, то онъ до того изнурены работой и множествомъ дѣтей, что имъ, по истеченіи самаго непролongительного времени, нельзя дать менѣе тридцати лѣтъ. Всѣ хлопоты по хозяйству, всѣ полевые работы лежать на нихъ. Шамиль, изъ видовъ политики, не желаетъ, чтобы мужчина занимался обработаніемъ земли и привыкалъ къ домашней жизни. Послѣ большихъ трудовъ, онъ могъ бы крѣпко уснуть и не явиться по зову въ часъ опасности. Лезгинъ заботится только о своей лошади и о своемъ оружіи, которое по истинѣ составляетъ его гордость. Лезгинки, подобно грузинкамъ, воспитываютъ много шелковичныхъ червей; они сами разматываютъ и красятъ шелкъ. Многія изъ нихъ со вкусомъ выдѣливаютъ изъ золотыхъ и серебряныхъ нитокъ позументныя вещи, которыми украшается платье. Они шьютъ сафьяновые башмаки и выдѣливаютъ войлочные чулки, хорошо защищающіе отъ холода.

Кромѣ упомянутыхъ качествъ, Шамиль отличается еще замѣчательною скромностію. Даніель-бекъ сказалъ

ему однажды, что княгини молоды, красивы и очень любезны. Но не смотря на это, хотя онъ жили у него, онъ никогда не искалъ случая увидѣть ихъ. Напротивъ того, если ему необходимо было пройти по нашей галлереи, онъ всегда предупреждалъ насть объ этомъ. Дворъ, на которомъ мы жили, былъ часто заносимъ снѣгомъ, тогда жившіе въ сараѣ ходили мимо нашихъ дверей; но Шамиль рѣшался на это только ночью и то спросивши караульныхъ, заперты ли наши двери. Онъ, казалось, опасался опечалить княгинь своимъ видомъ.

Когда ему рассказали о томъ, какъ жестоко обходились съ нами во время пути, онъ велѣлъ узнать отъ насть имена тѣхъ людей, на которыхъ мы жаловались, чтобы подвергнуть ихъ наказанію. Меня убѣждали, чтобы я открыла моего мучителя Гаджи-Керима; но я не предвидѣла отъ этого никакой пользы и почла за лучшее предоставить его на судъ Бога. Кто не повѣритъ, что этотъ непогрѣшимый Судья всѣхъ человѣческихъ дѣлъ помогъ мнѣ въ награду за мое молчаніе перенести ужасный и продолжительный плѣнъ!

## XXXII.

### Зайдета.—Шуакета.—Амишета.

Зайдета, дочь Джаммаль-Эддина, имѣла въ наше время двадцать семь лѣтъ. Она носитъ званіе первой жены Шамиля и пользуется поэтому большими преимуществами: всѣ дѣти, вся прислуга имама обязаны повиноваться ей. Она завѣдує ключами отъ провизіи, товаровъ и платья. Прочія жены Шамиля оказывають ей нѣкотораго рода уваженіе; онѣ всегда обращаются къ ней, если имъ понадобится что либо, выходящее изъ круга обыкновенныхъ ихъ потребностей. Но онѣ очень недовольны ею за ея чрезмѣрную скучность.

Шамиль имѣеть отъ Зайдеты дочь, которой черты лица показываютъ, что она будетъ необыкновенная красавица; къ сожалѣнію, ноги ея чрезчуръ искривлены. Она называется Нажаватой; ей не болѣе семи лѣтъ; но не смотря на это, умъ ея очень развитъ, и она читаетъ уже Коранъ, пишетъ и считаетъ. Шамиль чрезвычайно любить своихъ дѣтей; но маленькая Нажавата, по причинѣ ея слабости и несчастного образованія ногъ, составляетъ для него предметъ самыхъ нѣжныхъ, самыхъ неусыпныхъ по-

печеній. Онъ часто носить ее на рукахъ по двору и съ особенной осторожностию опускаетъ ее на скамейку. Но Нажавата въ отношеніи разнообразія игоръ настоящій мальчикъ. Нельзя безъ сожалѣнія смотрѣть на нее, когда она почти такъ же скоро бѣгаетъ, какъ и другія дѣти и съ такою же легкостью влѣзаетъ на террасу. Ее всегда можно застать въ пекарнѣ, въ которой она старается схватить кусокъ горящаго дерева, и потомъ бѣгаетъ съ нимъ по балкону: это ея любимая забава. Зайдета слегка побраниваетъ ее, но Шамиль никогда не говоритъ ей противнаго слова.

Имамъ имѣть еще дѣтей отъ другой жены, которую онъ очень любилъ. Ова умерла съ печали о своемъ старшемъ сыне Джаммаль-Эддинѣ, котораго русскіе захватили въ плѣнъ, когда ему было только девять лѣтъ. Ее называли Потиматой. Кроме Джаммаль-Эддина, отъ нея остались еще два сына: Гази-Магамадъ, тотъ самый, который предводительствовалъ партіей, похитившей насъ изъ Цинондалъ, и Магамадъ-Шаби, мальчикъ пятнадцати лѣтъ, и две дочери: Написета четырнадцати и Потимата двѣнадцати лѣтъ. Первая изъ нихъ замѣчательна своей красотою. Шамиль имѣлъ отъ своей второй жены Шуанеты много дѣтей, но всѣ они умерли; только Зайдета, родившаяся спустя нѣсколько не-

дѣль послѣ прибытія нашего въ Ведено, <sup>здесь</sup> находится  
въ живыхъ.

Шуанета, любимѣйшая жена Шамиля, имѣеть тридцать два года. Она средняго росту. Трудно встрѣтить женщину, у которой губы были бы красивѣе, нежели у нея, волосы иѣжнѣе, кожа бѣлѣе. Жаль, что большія ея руки и ноги обнаруживаютъ ея низкое происхожденіе. Въ самомъ дѣлѣ, она дочь моздокскаго купца-армянина, который былъ весьма богатъ. Но 16 лѣтъ тому назадъ, Шамиль, сдѣлавъ нападеніе на Моздокъ, увелъ его со всѣмъ его семействомъ въ Дарго. Переговоры обѣ освобожденіи тянулись очень долго. Купецъ этотъ предлагалъ большой выкупъ за себя и свое семейство, но напрасно. Шамиль влюбился въ молоденькую дочь его Анну, названную впослѣдствіи Шуанетой, и ни за что не хотѣлъ отпустить ее. Онъ обѣщалъ ей дать свободу всѣмъ ея роднымъ, если только она согласиться быть его женой. Шуанета очень этому обрадовалась, почитая за особенное счастіе пожертвовать собою для спасенія своихъ родителей. Но когда наступила минута разлуки, тогда она вполнѣ почувствовала, какъ трудно было ей принести эту жертву.... Оставшись у Шамиля, она въ теченіи двухъ лѣтъ выучилась читать Коранъ и познакомилась съ основаніями исламизма. Послѣ же того, отказавшись отъ своей родной религіи и при-

нявъ мусульманскую, она сдѣлалась женой Шамиля,  
и вскорѣ взаимно полюбила его. Имамъ назвалъ ее  
Шуанетой и подъ этимъ именемъ она известна всѣмъ,  
живущимъ въ сералѣ. Предъ отъездомъ нашимъ изъ  
Ведено, она просила княгиню Орбеліани оказать  
ей услугу:

— Отца моего и матери нѣтъ болѣе на свѣтѣ, сказа-  
ла она; попроси же моихъ братьевъ, чтобы они прислали  
мнѣ мою часть наслѣдства: я хочу отдать ее Шамилю.

Братья ея нѣсколько разъ прїѣзжали въ Ведено  
и всегда получали позволеніе видѣться съ нею. Ее  
неоднократно хотѣли выкупить; но она, ни за что  
не соглашается на это: пользуясь взаимною лю-  
бовью имама, Шуанета не хочетъ слышать  
о свободѣ, которая лишила бы ее любимаго  
предмета. Но принимая всегда живое участіе въ  
интересахъ Шамиля, она не пропускала ни одного  
случая быть полезной бѣднымъ плѣницамъ; въ от-  
ношениіи же нась, она всегда была добра, откровен-  
на и предана. Я имѣла счастіе понравиться ей и,  
благодаря этому, я ни на минуту не была разлуче-  
на съ княгинями.

Третья жена Шамиля, очаровательная Аминета,  
имѣеть только 18 лѣтъ; у нея нѣть дѣтей, пото-  
му что она поступила въ сераль Шамиля только за  
четыре мѣсяца предъ нашимъ прибытіемъ въ Ведено.

Трудно встрѣтить женщину, которая имѣла бы такой совершенный овалъ лица, какъ Аминета, и была такъ рѣзва и бойка, какъ она. Ротъ у нея большой, но онъ надѣленъ прекраснѣйшими зубами. Ничто однажды не предаетъ ей столько привлекательности, какъ ямки на щекахъ и на подбородкѣ; даже носикъ ея, который не много вздернутъ, оканчивается ямкой. Аминета по происхожденію кистинка. Она была взята въ плѣнъ, когда ей было пять лѣтъ; мать ея не находя возможности выкупить ее, пожелала раздѣлить съ нею плѣнъ.

Во время нашего пребыванія, привели въ Ведено двухъ плѣнницъ, похищенныхъ изъ той самой деревни, откуда была Аминета. Плѣнницы эти сдѣлались для нея предметомъ самого дружескаго участія. Когда же онъ были въ состояніи уплатить за себя по 200 руб. выкупу, то Аминета не могла на радоваться ихъ освобожденію. Она сама приготовила имъ для дороги провизію и обернула ихъ ноги бараньемъ шерстью и тряпками для защиты отъ морозу и снѣга, потому что онъ получили свободу въ праздникъ Рождества Христова.

Не смотря на все стараніе Шамиля удержать равенство между своими женами, Аминета менѣе ихъ счастлива. Она въ особенности много терпить въ отсутствіе его. Зайдета обращается съ



нею очень жестоко и упрекаетъ ее за все, даже за чрезвычайно грубую пищу. Аминета помогаетъ на общей кухнѣ стряпать кушанье и печь хлѣбъ, тогда какъ этого не дѣлаютъ ни Зайдета, ни Шуанета. Къ счастію, ее много облегчаетъ мать ея Нананъ, которая завѣдываетъ кухнею и работицами.

Кромѣ всѣхъ названныхъ нами лицъ, въ сералѣ еще живетъ старая Бакко, мать Потиматы и бабушка Джаммаль-Эддина, его братьевъ и сестеръ. Шамиль питаетъ къ ней большое уваженіе и посѣщаетъ ее всякий день. Но Бакко живетъ посреди серала совершенно отдельно. У нея своя кухня, свой хлѣбъ, и тогда какъ всѣ женщины имѣютъ пищу изъ общей кухни, старая Бакко хозяйствуетъ сама въ своемъ маленькомъ уголкѣ.

---

### ХХХИИ.

## Подробности домашняго быта.

Когда Шамиль возвратится изъ экспедиціи или съ вѣроученія, то не успѣть онъ сойти съ лошади, какъ дѣти его находятся уже въ его объятіяхъ. Жены выхо-



длѣть къ нему на встрѣчу: Зайдета съ важностію, которой она рѣдко измѣняетъ, Шуанета съ улыбкой и поспѣшностію, а Аминета съ медленностію кокетки. Шамиль по пріѣздѣ домой, первымъ долгомъ поставляетъ себѣ посѣтить Бакко. Онъ разсказываетъ ей о своихъ путевыхъ приключеніяхъ, объ успѣхахъ или неудачахъ; потомъ онъ идетъ къ себѣ. Въ это время жены его наперерывъ стараются удовлетворить его аппетиту.

Но въ какой степени возвращеніе его приносить радость, въ такой же степени его отсутствіе причиняетъ печаль. Когда онъ отправляется въ дорогу, Зайдета и Шуанета приготовляютъ для него съѣстные припасы и все то, въ чёмъ онъ можетъ встрѣтить нужду. Онъ осматриваютъ, исправно ли его сѣдло, нѣтъ-ли какого нибудь недостатка въ буркахъ, крѣпки-ли чехлы пистолетовъ и хорошо-ли они пригнаны и пр.

Шамиль никуда не уѣзжаетъ, не попрощавшись съ Бакко. Онъ садится на лошадь съ необыкновенною изящностію. Дворецъ его обнесенъ тремя оградами, изъ которыхъ каждая имѣеть одни ворота. Но ворота эти такъ низки, что чрезъ нихъ нельзя проѣхать верхомъ на лошади, не нагнувшись. Шамиль выѣзжая изъ дворца, пускаетъ свою лошадь рысью и предъ каждыми воротами вдругъ ложится на нее,

чтобы не ушибиться; проехавши же ихъ, онъ тог-  
часъ выпрямляется, и является за дворцомъ въ нѣ-  
сколько секундъ. По отъездѣ его, жены и дѣти его  
возвращаются во дворецъ молча. Аминета всходитъ  
тогда на террасу и смотритъ до тѣхъ поръ на уда-  
ляющихъ всадниковъ, которыхъ она завидуетъ сво-  
бодѣ, пока они не исчезнутъ въ дали.

Шуанета уходить къ себѣ опечаленной; Зайдета же  
начинаетъ суетиться въ кладовыхъ; вскорѣ затѣмъ  
она является въ шелковой рубашкѣ и шальварахъ,  
которые она носила еще до замужества; нарядъ этотъ  
очень красивъ. Если ее спрашиваютъ, почему она  
одѣвается хорошо только тогда, когда Шамиля нѣть  
дома, она отвѣчаетъ: «Шамиль запрещаетъ своимъ  
женамъ всякую изысканность въ платьѣ». Ему очень  
нравится, когда онъ въ хорошую погоду, бываютъ  
одѣты въ бѣлое. Зайдета много выигрывала бы въ  
глазахъ Шамиля, если бы онъ позволилъ ей являТЬ-  
ся предъ собою въ ея изящномъ костюмѣ: въ немъ  
вполнѣ обрисовывается ея тонкая и красавая талія.

Шамиль запрещаетъ своимъ женамъ отличаться  
чѣмъ либо отъ женъ наивовъ; онъ знаетъ, что  
этими людьми, отъ которыхъ зависѣло его избраніе,  
труднѣе будетъ управлять, когда у нихъ будетъ много  
потребностей. Но Шамиль стараясь о сохраненіи  
простоты, самъ служить для нея первымъ примѣ-



ромъ. Онъ всегда бываетъ такъ просто одѣтъ, что если бы не его повелительный видъ, то незнающіе принимали бы его за кого нибудь изъ его наибовъ. Только въ пятницу, когда онъ торжественно отправляется въ мечеть, на немъ бываетъ длинная зеленая мантія и бѣлая чалма, красиво обвитая вокругъ татарской фески. За нимъ слѣдуютъ мюриды, неся Коранъ въ красивомъ переплѣтѣ, съ золотымъ обрѣзомъ. Всѣ мушки аула заключаютъ шествіе. Они поютъ *іа Аллахъ! іа Аллахъ!* Когда Шамиль находится въ мечети, то въ сералѣ по приказанію его женъ, вытряхаются ковры, бѣлятся стѣны и проч., чтобы къ его возвращенію было вездѣ чисто и опрятно.

Только жены имама имѣютъ право входить къ нему безъ доклада. Когда же онъ молится или совѣщается съ мюридами, каждая запираетъ свою дверь и кладетъ ключъ въ пазуху: имъ воспрещено имѣть карманы. Къ Шамилю всякий день прїѣзжаютъ наибы, встрѣчающіе надобность говорить съ нимъ о дѣлахъ. Всѣхъ Гостей имамъ принимаетъ просто, какъ позволяютъ ему средства, и оставляетъ ихъ у себя на вѣсколько дней, но они не должны входить въ женскій дворъ. Шамиль ни въ какомъ случаѣ не ѣсть съ гостями, но всегда одинъ у себя; жены же только прислуживаютъ ему. Воздержность его достойна примѣчанія; пищу его составляютъ: бѣлый

хлѣбъ, спеченный на молокѣ, медѣ, рисѣ, плоды, чай.  
Отъ этого онъ пользуется отличиѣшими здравьемъ.

Народъ обожаетъ Шамиля: имя его отъ одного конца Кавказа до другаго служитъ чѣмъ-то въ родѣ талисмана. Онъ отличается необыкновенною нравственностью чистотою и строго преслѣдуетъ пороки. Рассказываютъ, что какой-то лезгинъ, не могшій по бѣдности жениться, завелъ преступную связь съ бездѣтной вдовой. По истечениіи нѣкотораго времени связь эта обнаружилась. Шамиль приказалъ отрубить имъ обоимъ головы. Примѣръ этотъ, не смотря на давность до сихъ поръ хранится въ свѣжей памяти народа. Не возбраняется имѣть столько женъ, сколько позволяеть состояніе, но нельзя быть въ сношеніяхъ даже съ однимъ лицомъ, безъ исполненія слѣдующаго обряда: мущина, войдя въ мечеть и обратясь къ Аллаху, долженъ произнести троекратно:

— Аллахъ! я беру себѣ эту женщины въ жены.

XXXIII.

## Троє відятьевъ.—Шамиль въ Амбнета.

Шамиль обращаетъ одинаковое вниманіе на своихъ женъ и одинаково объ нихъ заботится. Одежды



князья прислали для его женъ подарки: янтарные и коралловые четки и трое красивыхъ платьевъ: зеленое, голубое и фиолетовое. Платья эти не отличались одно отъ другаго ни величиною, ни добротою. Зайдета и Шуанета осмотрѣли ихъ до мельчайшихъ подробностей, смотрѣли нѣсколько разъ и чуть не взвѣсили Прелестная же Аминета не только не прикасалась къ нимъ, но даже не видала ихъ. Шамиль находился въ это время въ экспедиціи, и потому всѣ были въ недоумѣніи, какъ онъ поступить съ этими богатыми подарками. Нѣкоторые же впрочемъ были совершенно увѣрены, что онъ, сильно презирая и преслѣдуя роскошь, не позволить своимъ женамъ принять ихъ. Наконецъ Шамиль возвратился. Онъ былъ не въ духѣ: русскіе подъ начальствомъ барона Врангеля, причинили его войску большой уронъ. Зайдета уполномочила Шуанету ходатайствовать предъ Шамилемъ по этому важному вопросу о платьяхъ. Она уговорила ее сказать ему, что такъ какъ Аминета состоитъ въ качествѣ третьей его жены и не имѣть дѣтей, то она не можетъ быть сравнена съ ними, и одно платье должно сберечь для которойнибудь изъ его дочерей. Не лишне замѣтить здѣсь, что Шуанету всегда посыпаютъ къ Шамилю по дѣламъ подобной важности. Причина этого та, что она добра, красива и любима имъ, а это сильно ручается за успѣхъ.

Когда она высказала этот роковой вопросъ, Шамиль отвѣчалъ ей:

— Кто для меня Зайдета, Шуанета и Аминета?

— Онъ твои жены и рабы, отвѣчала Шуанета.

— Хорошо, возразилъ Шамиль; такъ какъ вы все трое носите одно званіе, то и должны пользоваться одинаковыми правами. Если же Аминета не можетъ имѣть платья, то ихъ не должны имѣть также Зайдета и Шуанета.

Аминета какъ стрѣла влетѣла къ намъ, чтобы разсказать намъ о своемъ торжествѣ и о томъ, какъ справедливъ Шамиль.

Имамъ горячо любитъ своими женами; но онъ все любятъ его различно. Зайдета необыкновенно ревнива: она желала бы одна владѣть его сердцемъ. Но въ Ведено, какъ и въ Европѣ, это бываетъ трудно и рѣдко возможно, особенно, если соперница добра, красива и любовь ея къ мужу съ каждымъ днемъ возрастаетъ. Но надо послушать Шуанету, когда она говорить о Шамильѣ; надо слѣдить въ это время за измѣненіемъ ея физіономіи, отражающей ея задушевныя мысли; надо слышать, съ какимъ наслажденіемъ она произноситъ это любимое ею имя!

— Вотъ ужъ минуло пятнадцать лѣтъ, какъ я сдѣлалась его женою, сказала она однажды намъ; но я проливаю слезы только тогда, когда онъ бываетъ

въ походѣ и не присыпаетъ за мной. Если я въ чемъ  
нибудь провинюсь, онъ никогда не показываетъ не-  
довольнаго вида, а напротивъ, обращается со мною  
ласково, какъ съ ребенкомъ, и дѣлаетъ мнѣ выго-  
боръ такъ снисходительно, такъ кротко, что мнѣ  
дѣлается стыдно отъ его чрезмѣрной доброты.

Что касается Аминеты, то она питаетъ къ  
Шамилю такую же любовь, какую питають къ от-  
цу. Только жизнь въ заключеніи сильно возмущаетъ  
ее и она часто вспоминаетъ о прежней своей сво-  
бодѣ. Такъ какъ у ней нѣтъ дѣтей, то Зайдета  
иногда говоритъ ей, конечно по внушенію ревности,  
что имамъ хочетъ развестись съ нею. Тогда плу-  
товка Аминета приходитъ къ намъ и объявляетъ  
намъ съ совершенно веселымъ видомъ о своемъ  
отъѣздѣ. Она распускаетъ обѣ этомъ слухъ такъ  
ловко, что онъ непремѣнно доходитъ до Шамиля;  
тогда имамъ призываетъ ее къ себѣ и старается ра-  
зувѣрить ее въ немъ.

Имамъ посѣщаетъ своихъ трехъ женъ по очере-  
ди и вотъ какъ: онъ говоритъ напримѣръ, утромъ  
Зайдетъ: я буду у тебя сегодня. Послѣ этого, слѣ-  
дующія сутки онъ проводитъ въ молитвѣ. Въ дру-  
гое время онъ даетъ знать Шуанетѣ: я приду се-  
годня къ тебѣ, и онъ опять молится день и ночь.  
За тѣмъ наступаетъ очередь Аминеты и такъ далѣ.

Впрочемъ этотъ порядокъ установленъ самыи <sup>закономъ</sup> Ко-  
раномъ, который представляетъ однѣмъ законнымъ  
женамъ право на сердце своего мужа. Но въ сера-  
ляхъ, гдѣ бываетъ множество невольницъ, все за-  
виситъ отъ произвола мужа, а не отъ религіи.

День, предшествующій вечеру, который Шамиль долженъ провести у Зайдеты, дѣлается для нея истиннымъ праздникомъ. Тогда она бываетъ веселѣ и любезнѣе. Ключи отъ провизіи кажутся ей бременемъ; она дѣлается менѣе скуча и выказываетъ даже нѣкотораго рода щедрость. Въ это время она присыпала намъ орѣховъ и яблокъ, часто впрочемъ гнилыхъ, также рису, сухихъ абрикосовъ и сливъ. Шуанета же отъ посѣщенія Шамиля приходитъ въ тихую, умѣренную радость. Никто лучше ея не понимаетъ, въ какой степени любить ее Шамиль; она же обожаетъ его. Во время продолжительного похода Шамиль посыпаетъ за одною изъ своихъ женъ. Зайдета, будучи слабаго здоровья, не можетъ переносить трудностей дороги; Аминета же предпочитаетъ оставаться съ своею матерью, и потому очередь всегда остается за прекрасной Шуанетой. Она отправляется къ нему верхомъ на лошади въ сопровожденіи большаго конвоя и закутавшись въ чадру отъ взоровъ всѣхъ. По прѣздѣ же въ лагерь,



она тотчасъ разыскиваетъ **своего мужа и остается**  
здесь прибрежн.

Аминета выказываетъ въ свой день много хитрости и плутовства. Убравъ заботливо свою комнату и приготовивъ дѣль чайные чашки, она потомъ бѣгаетъ весь день то по балкону, то на кухню къ своей матери, то къ намъ, то къ старухѣ Бакко, у которой живутъ Написета и Потимата. Ее ищутъ, зовутъ, говорятъ, что Шамиль заходилъ къ ней, но не заставъ ее, взялъ съ собою ключъ отъ ея комнаты.

— Ступай, возьми ключъ, говоритъ ей мать.

— Нѣтъ, я не пойду; онъ самъ взялъ его, пусть же онъ у него и остается, или же пусть онъ самъ пришлетъ его.... Я пойду спать къ Написетѣ.

Наконецъ Шамиль возвращаетъ ей ключъ; онъ любить ее съ ея милыми капризами.

---

## XXXXIV.

### Гази-Магамадъ.

Аминета, воспитанная съ дѣтьми Шамиля, питаетъ къ нимъ большую дружбу, особенно же къ Гази-Мага-



маду, который два года тому назад <sup>женился на</sup> ~~възлюбленной~~ дочери Даніель-бека, восхитительной Кариматѣ. Достаточно только взглянуть на эту женщину, чтобы убѣдиться въ ея благородномъ происхожденіи; изысканные же ея манеры доказываютъ, что она получила иѣкоторое образованіе. Это одна по истинѣ красивая женщина, какую я видѣла между лезгинками. Она внушаетъ собою идею о гуріахъ. Костюмъ ея богатъ и изященъ. Однако Каримата, подобно Зайдетѣ и Шуапетѣ, вскорѣ, кажется, принуждена будетъ отказаться отъ своихъ нарядовъ; тесть ея всякий разъ, когда она бываетъ у него, бросаетъ въ огонь что нибудь изъ ея предметовъ роскоши и не перестаетъ напоминать ей, чтобы она одѣвалась проще.

Гази-Магамадъ любить до безумія свою жену и не想要 жениться на другихъ. Аминета имѣть обѣ немъ, какъ о товарищѣ своего дѣтства, самое иѣжное попеченіе. Она вышиваетъ чехлы для его пистолетовъ, заботится о его вещахъ и старается, чтобы онъ ни въ чемъ не имѣль недостатка.

Когда Гази-Магамадъ пріѣзжаетъ къ отцу, то живеть и спить съ нимъ и во все время пребыванія его, имамъ не посещаетъ ни одной изъ своихъ женъ. Если же съ нимъ бываетъ Каримата, то она

проводить однѣ сутки у одной жены Шамиля, другія  
у другой и т. д.

Гази-Магамадъ необыкновенный наездникъ. Когда онъ прїезжаетъ къ отцу на нѣсколько дней, то для оказанія ему почести, собираютъ всѣхъ всадниковъ на ближайшую равнину. Тутъ происходитъ конская скачка, о которой въ Европѣ имѣютъ самое слабое понятіе: быстрота, съ которой мчатся эти наездники, ловкость ихъ и изящные пріемы превосходятъ всякое сравненіе. Въ это время Аминета, надѣвши на себя чадру, выходитъ на балконъ Шамиля и смотритъ на скачку сквозь щели досокъ, закрывающихъ ее отъ постороннихъ взоровъ. Она любить также смотрѣть на турниры, на которыхъ истребляется большое количество пороху изъ ружей и пистолетовъ.

---

**XXXV.**

**Новые страданія.—Написета и Текля.**

Теперь обратимся опять къ нашему положенію. Послѣ разговора съ Шамилемъ, мы рѣшились сказать, что помѣщеніе наше очень тѣсно для двадцати трехъ душъ. Поэтому намъ отвели еще смежную съ

нимъ комнатку, которая была темна и сыра. Въ ней караульные складывали приносимые для насъ дрова. Въ продолженіи августа и сентября нѣкоторыя грузинки спали въ этой комнаткѣ. Въ послѣдствии хотѣли въ ней построить каминъ и сдѣлать ее удобной для жилья, но это оказалось невозможнымъ по причинѣ дыма. И потому, съ наступленіемъ холода, бѣдныя женщины принуждены были поселиться съ нами, чѣмъ увеличили наше мученіе. Кромѣ тѣсноты мы ни имѣли покою отъ жары. Намъ рѣдко давали свѣчи, оттого въ каминѣ днемъ и ночью горѣлъ огонь, чтобы кормилицы и нянки могли присматривать за дѣтьми. Днемъ дверь была отворена настежь, и это давало возможность переносить жару; но на ночь дверь и окно запирались и духота дѣлалась не выносимой; мы принуждены были выходить тогда на галлерею; часто однакожь случалось, что и это было не возможно: полъ бывалъ такъ занятъ спавшими, что не гдѣ было ступить.

Вмѣстѣ съ этимъ мученіемъ мы не разъ терпѣли голодъ. Намъ приносили мало пищи и, притомъ самой грубой. Она состояла изъ хлѣба, испеченаго съ жиромъ, который придавалъ ему вкусъ свѣчнаго сала. Хлѣбъ этотъ мы не могли Ѣсть иначе, какъ совершивъ надъ нимъ слѣдующій процессъ: сперва его вымачивали въ теплой водѣ и просушивали въ горячей золѣ,



потомъ снимали съ него верхнюю и нижнюю <sup>корки</sup><sub>лопатки</sub>; оставшійся мякишъ жарили и посыпали солью. Лѣтомъ намъ давали часто кукурузный хлѣбъ; но его можно было есть, пока онъ былъ горячъ; когда же наступили холода, то желудокъ вовсе не переваривалъ его. Мы принуждены были наконецъ совершенно отказаться отъ этого хлѣба, такъ какъ отъ него стали у насъ пухнуть десны. Иногда взамѣнъ кукурузнаго хлѣба и муки, намъ приносили кукурузные початки, которые мы жарили, также полусгнившія сливы и абрикосы, заплеснѣвѣлый овечій сыръ, который дралъ намъ горло, солонину, въ которой развелись черви и которая однимъ своимъ видомъ возбуждала омерзѣніе; только лукъ, самое плохое подспорье въ пищи, былъ годенъ къ употребленію. Но самое невыносимое изъ всѣхъ лишеній, которыя мы терпѣли, заключилось въ недостаткѣ чистоты. Мы не имѣли необходимѣйшихъ вещей и съ необыкновенною трудностію доставали мыло, даже для дѣтскаго бѣлья.

По прѣздѣ нашемъ въ Ведено, у Саломѣ и Маріи развилась во рту цынготная болѣзнь, которая, казалось, была заразительна. Болѣзнь эта сперва открылась у Маріи; у Саломѣ же, хотя она открылась послѣ, но за то въ самомъ ужасномъ видѣ: ей подверглись десны, языкъ и даже зубы; не было никакой возможности переносить запаху, выходивша-



го изъ ея рта. Жены Шамиля прислали къ намъ какого-то человѣка подъ именемъ лекаря. Когда по требованію его дѣти были выведены изъ комнаты, то онъ началъ зажигать бумагу и окуривать ихъ рты; по томъ онъ вынулъ изъ своего узелка какое-то тѣсто, цвѣтомъ похожее на хину, взялъ часть его на сдѣланную имъ тутъ же лопаточку и приложилъ его къ деснамъ дѣтей. Тогда они начали плевать зеленої матеріей, смѣшанной съ кровью. Эта операція была повторена четыре раза, и дѣти выздоровѣли. Онъ также пользовалъ Александро, у которой висѣвшій налецъ совершенно отпалъ. Раны ея были залечены какою-то травою.

Александръ Чавчавадзе былъ также болѣнь почти во все продолженіе нашего пленія. Здоровье его матери находилось попрежнему въ плохомъ состояніи: княгиня никакъ не могла преодолѣть отвращенія къ нашей пищи. Намъ много трудовъ стоило убѣдить ее съѣсть чтонибудь изъ того, что по нашему мнѣнію было ей полезно. Въ тѣ дни, въ которые намъ казалось, что Зайдста была въ хорошемъ расположеніи духа, мы ходили къ ней просить молока, меду или рису, который грузинки приправляли орѣхами. Княгиня Орбеліанцъ я для поддержанія силъ бли все, что только намъ приносили.

Спустя нѣсколько дней по приѣздѣ нашемъ въ

Ведено, одна изъ женщинъ княгини Чавчавадзе,  
 Катерина, родила хорошенькаго мальчика, названнаго Нико. Она имѣла 18 лѣтъ и это было первое ея  
 дитя. Принужденная совершить въ ея затруднительномъ положеніи столь продолжительный переходъ и  
 лишенная потомъ всякаго движенія, она вслѣдствіе  
 этой рѣзкой перемѣны разрѣшилась отъ бремени  
 самымъ мучительнымъ образомъ. Зайдета прислала ей  
 заблаговременно какую-то женщину, которая носила  
 званіе повивальной бабки. Страданія Катерины были  
 продолжительны. Подобно всѣмъ грузинкамъ, постигнутымъ физическою или нравственною болѣзнью, она  
 безъ умолку пѣла самыи печальнымъ голосомъ свое  
 прощанье съ жизнью. Княгиня Орбеліани не покидала  
 ее ни на одну минуту. Шуанета и Аминета принимали  
 также участіе въ ея страданіяхъ. Каждая изъ нихъ  
 наперевѣ предлагала ей какое нибудь средство. Одна, напримѣръ, убѣждала ее напиться воды изъ своего  
 башмака; другая же прокалывала, какъ можно скорѣе,  
 какую-то монету и вѣшала ее на ея руку. Магамадъ-  
 Шаби не оставлялъ и своихъ средствъ, почитаемыхъ  
 полезными въ этомъ дѣлѣ; онъ набралъ пороху и прохаживаясь по террасѣ надъ нашими головами, стрѣлялъ  
 чрезъ каждыя пять минутъ, въ той увѣренности, что  
 это поможетъ страждущей. Но я наиболѣе удивилась  
 маленькимъ и большимъ дочерямъ Шамиля, которые



находясь также при этихъ ужасныхъ родахъ, не обнаруживали ни страха, ни удивленія. По понятію этихъ дѣтей природы, все что не дѣлается, должно быть такъ, а не иначе. Мы напрасно старались удалить ихъ изъ комнаты. Онѣ смотрѣли на все, какъ на забаву, а не какъ на что нибудь невиданное.

Съ нами въ плѣну находилась малолѣтная Текля, дочь бѣдной Дариджаны, изрубленной лезгинами. Она была очень избалована своею матерью. Княгини прилагали большое попеченіе объ этомъ дитяти и смотрѣли на него, какъ на усыновленную свою дочь. Но къ сожалѣнію, онѣ никакъ не могли справиться съ ея капризами: она рыдала отъ всякой бездѣлицы. Шамиль, не могши равнодушно слышать плачу, всякий разъ посыпалъ къ намъ одну изъ своихъ дочерей, чтобы узнать, за чѣмъ плачетъ Текля, и приказывалъ для утѣшенія ея отнести ей что нибудь. Оттого дѣвочка эта стала вскорѣ предпочитать лезгинокъ своимъ покровительницамъ. Однажды Написета, которой она очень понравилась, взяла ее къ себѣ, велѣла Хаджи обрить ее и надѣла на нее рубашку Нажаваты. Потомъ ова начала упрашивать своего отца отдать ей эту дѣвочку, обѣщая имѣть обѣ ней всякое попеченіе. Шамиль согласился на ея просьбу, и она помѣстила Теклю у Бакко. Старуха эта вскорѣ такъ полюбила нашу малютку, что

ни за что не согласилась возвратить ее намъ, <sup>запечатанные</sup> когда мы потребовали ее по полученіи нами свободы. И потому Текля одна изъ числа нашего осталась у Шамиля.

У Написеты впрочемъ доброе сердце. Если ей случалось достать лоскутковъ или какое нибудь лакомство, она тотчасъ отдавала ихъ дѣтамъ. Написета своими чертами напоминаетъ ея отца. Она преданная и милая подруга. Однажды увидѣвъ, что я обрѣзываю себѣ ногти, дѣвушка эта просила меня не обрѣзывать ихъ болѣе. Когда же я хотѣла узнать причину этого, она будучи не въ состояніи объяснить мнѣ ее, побѣжала къ своей бабушкѣ и принесла отъ нея ящикъ, въ которомъ хранилось множество обрѣзковъ ногтей. Взявъ ножницы, она начала обрѣзывать ими свои ногти, но съ такою осторожностю, что ни одна частичка ихъ не упала на землю. Меня это очень заинтересовало: я воображала, что тутъ кроется какой нибудь религіозный обычай. Но Аминета, у которой я спросила объ этомъ, пресерьезно отвѣчала мнѣ: если кто желаетъ, чтобы ее очень любили, то долженъ поступать съ ногтями, какъ показала мнѣ Написета.

Наши постоянныя сношенія съ женами Шамиля поселили между нами и ими нѣкоторую дружбу, могшую со временемъ укрѣпиться. Шуанета очень полюбила меня; княгини, желая, чтобы я была избавлена

отъ участія въ ихъ несчастіи, сказали ейъ, что я не принадлежу къ народу, который находится въ непріязненныхъ отношеніяхъ съ Шамилемъ, и что на меня слѣдуетъ смотрѣть не какъ на военно-пленницу, а какъ на неутральное лицо. Поэтому Шуанета просила Шамиля, чтобы онъ отпустилъ меня на свободу.

— Если ея деревня не далеко отъ Тифлиса, сказала она, то я прикажу отвезти ее туда.

Но моя деревня есть тотъ большой и красивый городъ, который называется Парижемъ. Когда же Шуанета рассказала Шамилю, какъ объяснили ейъ княгини, что для прибытія въ этотъ городъ надо переплыть нѣсколько морей или же проѣхать нѣсколько государствъ, то попытка къ моему освобожденію осталась безъ успѣха.

---

**XXXVII.**

**Варвара. — Княгиня Орбеліани.**

Я упомянула уже, что Шамиль находился въ экспедиціи, когда получены были подарки отъ князей Орбеліани и Чавчавадзе. Вмѣстѣ съ этими подарками были

присланы письма, которые были задержаны до возвраще-  
нія имама. Въ нихъ князь Чавчавадзе писалъ только о  
выкупѣ, который онъ могъ уплатить, и не упомянулъ  
ни слова о Джаммаль-Эддинѣ, такъ какъ онъ не имѣлъ  
никакого права вступать обѣ немъ въ переговоры. При  
 чтеніи этихъ писемъ, Шамиль, раздосадованный не  
удачею своей экспедиціи, разразился гнѣвомъ.

— Какъ, вскрикнулъ онъ, я требовалъ своего  
сына и денегъ для народа, а мнѣ ни слова не го-  
ворятъ о сыне! Что они шутятъ со мною?

Онъ тотчасъ прислалъ къ намъ переводчиковъ,  
которые, выразивъ предъ нами все неудовольствіе его,  
объявили намъ, что онъ, утомленный медленностю  
отвѣтовъ, рѣшился казнить насъ, дабы наша смерть  
послужила примѣромъ въ будущемъ. Меня просили  
вывести Саломѣ и Марію, чтобы онъ не находи-  
лись при объявленіи этого рокового извѣстія, и я  
пошла съ ними на средину двора. Но услышавъ крики  
моихъ испуганныхъ подругъ, я оставила дѣтей съ  
Зайдетой, а сама побѣжала въ нашу комнатку. Кня-  
гиня Орбеліани хотя была спокойна, но очень блѣд-  
на; княгиня же Чавчавадзе не могла слышать безъ  
отвращенія, что слова ея мужа считаются ложью.  
Отъ этого извѣстія молодая дѣвушка Варвара впада-  
въ продолжительный обморокъ; но освободившись  
отъ него, она подверглась бреду, продолжав-

шемуся два дня. Мы чрезвычайно опасались за <sup>наша</sup> ~~за~~ <sup>здесь</sup> ~~здесь~~ жизнь.

Наконецъ согласились на мѣры менѣе жестокія: положили, въ ожиданіи выкупа княгинь, продать всѣхъ женщинъ, которыхъ находились съ ними. Это конечно была самая мрачная перспектива для несчастныхъ жертвъ. Варвара, которая не могла подняться съ мѣста, на которомъ она лежала, слышала весь разговоръ объ этомъ и просьбы княгинь, умолявшихъ, чтобы оставили съ ними ихъ женщинъ. Но чѣмъ болѣе сердечной доброты выражалось въ словахъ княгинь, тѣмъ болѣе бѣдная Варвара трепетала при мысли о разлукѣ. Не смотря на это, въ аулѣ были взяты девять женщинъ, и въ концѣ ноября нась осталось только четырнадцать душъ, включая въ это число дѣтей, ихъ кормилицъ и Катерину, горничную княгини Орбеліани. Женщина эта старалась удовлетворить всѣмъ потребностямъ своей госпожи и ея сына, и если она не могла здѣсь прилагать такого же попеченія о Георгіи, какъ въ Тифлисѣ, то окружала его не менѣе любовью.

Катерина живя съ самыхъ раннихъ лѣтъ въ отцовскомъ домѣ княгини, въ Москвѣ, служила у неї горничною. Она отправилась съ своею молодою госпожею въ Тифлисъ; во время же выхода ея за мужъ за князя Орбеліани, дѣвушка эта просила, какъ милости,



оставить ее у себя. Катерина столь же предана <sup>княгине</sup>  
Орбеліани, сколько можетъ быть преданъ ей членъ ея  
семейства. Впрочемъ это никакъ не удивительно.  
Княгиня Варвара принадлежитъ къ разряду тѣхъ сущ-  
ествъ, которые иногда посылаются Богомъ на  
землю для поддержанія въ другихъ силы и вѣры; мнѣ  
не случалось видѣть человѣка, который лучше  
ея исполнялъ бы всѣ христіанскія обязанно-  
сти.... Я вполнѣ проникнута тѣмъ, чѣмъ она была  
для всѣхъ насъ во время нашего ужаснаго по-  
ложенія, но къ сожалѣнію, я не могу выразить  
этого словами.

Одна изъ грузинокъ родила дитя и не имѣла чѣмъ  
прикрыть его; кроме того, болѣзнь и недостатокъ  
нищи истощили у ней молоко. Княгиня Орбеліани,  
узнавъ объ этомъ горестномъ положеніи несчастной  
матери отъ лезгинки, служившей въ сералѣ, по-  
желала взять младенца на свое попеченіе. Она кормила  
своего сына въ теченіи шести недѣль; но съ тѣхъ  
поръ прошло довольно времени, поэтому она начала  
спрашивать горянокъ, нельзя ли возвратить ей моло-  
ко; къ сожалѣнію, ни одна изъ нихъ не могла ничего  
посовѣтовать. Тогда княгиня видя, что она сама не мо-  
жетъ быть полезной родильницѣ, побѣжала къ Шуанетѣ  
и начала упрашивать ее найти кормилицу и тѣмъ  
спасти иать и дитя. Шуанета имѣла также доброе

сердце, она тотчасъ приказала привести <sup>матерь съ</sup>  
ребенкомъ къ намъ. Не возможно было безъ сожа-  
лѣнія смотрѣть на это дитя, высохшее отъ недостат-  
ка пищи; все тѣло его было покрыто однимъ сплош-  
нымъ струпомъ, котораго видъ производилъ очень  
непріятное ощущеніе. Шуанета взглянувъ на него,  
тотчасъ отворотилась, но княгиня Орбеліани начала  
мазать ребенка масломъ, укутала его самыми мягкими  
вещами, какія только она могла найти между платьемъ  
своего сына, и потомъ стала влиять ему въ ротъ буй-  
линое молоко. Когда намъ принесли не много соло-  
нины, то мы съ общаго согласія уступили ее ма-  
тери. Княгиня укрыла ребенка своей единственной  
пелеринкой; потомъ привѣсивъ къ потолку съ по-  
мощью веревокъ войлокъ, защищавшій ее отъ сы-  
рості, она приготовила такимъ образомъ для несча-  
стнаго ребенка лульку и принялась сама качать его.  
Княгиня ничего не забыла для того, чтобы вполнѣ  
пріютить несчастное дитя: она не поѣсила его  
люльки возлѣ своей постели, находившейся противъ  
двери, гдѣ было чувствительно холодно и гдѣ оно  
могло простудиться, но возлѣ камина, надъ княж-  
ною Ниною Баратовою, близъ которой я избрала  
для себя мѣсто. Тогда княгиня обратилась ко  
мнѣ съ убѣдительнейшей просьбой, какъ будтобы  
я могла въ чемъ либо отказать ей:



— Вы очень чутко спите, любезная мадамъ, и мнѣ право совѣстно, что я такъ близко къ вамъ помѣстила мою крошку.

— За чѣмъ же, княгиня?

— Эта маленькая дѣвочка очень больна и она часто будетъ просыпаться. Я очень опасаюсь, чтобы она не лишила васъ сна, въ которомъ вы очень нуждаетесь....

— Не болѣе васъ, милая княгиня, вы проводите цѣлые ночи въ молитвѣ.

— Такъ! Но молитва укрѣпляетъ, тогда какъ горесть отнимаетъ силы.... Прошу васъ напередъ, простиთе меня....

— Отъ искренняго сердца отвѣчала я; мнѣ весьма желательно быть чѣмъ нибудь вамъ полезной.

— Вы можете оказать мнѣ большую пользу, сказала она. Если я, при всей моей заботливости о ребенкѣ, усну на нѣсколько часовъ, то разбудите меня, какъ только онъ начнетъ кричать: я не желаю, чтобы моя сестра или мои племянницы были побезпокоены.

Малютка провела слѣдующую ночь тихо. Она была тепло укрыта; оставалось отыскать еще для нея кормилицу и заботы княгини были бы кончены. Но не смотря на неусыпное попеченіе, ребенку дѣлалось хуже, слабый его желудокъ не могъ переваривать буйлиаго молока. Княгиня въ отчаяніи

отправилась къ Шуанетѣ и начала умолять ее, чтобы она приказала отыскать для него кормилицу.

— Все, что будетъ слѣдовать ей, прибавила она, я заплачу, лишь бы былъ спасенъ ребенокъ.

Шуанета съ своей стороны начала просить объ этомъ Шамиля. Онъ потребовалъ дитя къ себѣ и приказалъ привести для него кормилицу. Но магометанки не соглашаются кормить ребенка, рожденаго отъ христіанки, и потому необходимо было искать кормилицу между русскими женщинами, находившимися въ плѣну. Прошла еще ночь, бывшая очень неблагопріятной для маленькой дѣвочки, а также для Александра Чавчавадзе, который сильно заболѣлъ. Нянька увѣряла, что болѣзнь къ нему перешла отъ чужой дѣвочки. Княгиня опять пошла къ Шуанетѣ и по прежнему наставала, чтобы нашли кормилицу. Наконецъ ребенка унесли, но уже поздно: спустя нѣсколько дней онъ былъ избавленъ смертью отъ всѣхъ мученій. X

---

### XXXVIII.

Знахарки.—Дурной глазъ.—Нелаго.

Болѣзнь Александра все еще продолжалась: когда мы выразили свое опасение объ немъ предъ же-

иами Шамиля, то къ намъ привели знахарку, которая должна была объяснить намъ причину болѣзни и дать отъ нея лекарство. Женщина эта, растопивъ олово, вылила его въ сосудъ съ водою и сказала держать его надъ головою дитяти. Она повторила эту операцию нѣсколько разъ; наконецъ, въ пятый разъ, когда олово приняло форму гусеницы, она сказала, что у Александра глисты.

Когда Георгій заболѣлъ зубами, то привели ту же знахарку, которая повторила надъ нимъ прежнюю операцию. Замѣтивъ же, что олово приняло форму птичьего носа, она сказала:

— Не надобно больше умывать дитя; оно красиво и потому не удивительно, что кто нибудь сглазилъ его; дурные глаза будутъ всегда вредить ему, если вы будете умывать его и выказывать его здоровье и красоту.

— Такъ, вотъ отчего, подумала я, дѣти лезгинъ дотого выпачканы, что къ нимъ нельзя прикоснуться. Но что дѣлать съ невѣжествомъ и суевѣріемъ?

Когда Шуанета родила, спустя нѣсколько недель послѣ нашего прїѣзда, дочь Зайдету, она была, какъ намъ сказали, очень больна. Идя къ фонтану, мы не могли не пройти мимо ея дверей. Отъ этого намъ стали приписывать ея болѣзнь и чрезъ то запрѣтили намъ выходить изъ комнаты, кроме са-

ныхъ необходимыхъ случаевъ. У тѣхъ, которые ходили къ фонтану, одинъ уголъ платья былъ отрѣзанъ; отрѣзанные куски, почитавшіеся нечистыми, сожигали, чтобы уничтожить силу дурнаго глаза. Не смотря на это, Шуанета была долго больна, и пока болѣзнь ея продолжалась, мы находились въ запертыи.

Плохое здоровье княгини Чавчавадзе причиняло намъ сильное беспокойство. Шамиль, по настоянію своихъ женъ, послалъ нарочнаго за лекарствомъ въ Хасафъ-Юртъ. Но пока этотъ человѣкъ возвратился, къ нами приводили изъ ауловъ разныхъ знахарокъ. Онъ чрезвычайно беспокоили княгиню множествомъ вопросовъ, отъ которыхъ она не знала, какъ отдѣлаться. Ее положили на землю, потомъ принесли лопату, которою сажаютъ въ печь хлѣбъ. Оставшуюся на этой лопатѣ муку стряхивали съ большою осторожностию на ноги княгини; послѣ того, одна изъ женщинъ, надѣлавъ спичекъ изъ смолистаго дерева, связала ихъ въ пучекъ и воткнула его въ кусокъ желтаго воска, походившаго на пѣшку шахматной игры и имѣвшаго внутри пустоту. Кусокъ этотъ, опущенный въ сосудъ съ водою, плавалъ по ея поверхности. Затѣмъ женщина зажгла пучекъ спичекъ и когда онъ хорошо разгорѣлся, то сосудъ положили на грудь княгини. Въ ту же



минуту пучекъ былъ закрытъ другимъ сосудомъ и вода начала подниматься въ него, по очень простой, физической причинѣ. Лезгинки однакожь заключали изъ этого жестокость болѣзни княгини, хотя настоящая причина ея находилась въ изнуреніи. Суевѣрныя женщины не могли никакъ взять себѣ этого въ толкъ.

Онѣ положили оба сосуда, какъ они были, съ особеною осторожностию на лавку и строго предупредили насъ не прикасаться къ нимъ, пока вода сама собой не опустится; въ противномъ же случаѣ, сказали онѣ, княгиня можетъ заболѣть хуже и даже умереть. Но знахарки не ограничились этимъ. Онѣ замѣсили тѣсто съ медомъ, масломъ и травою и сказали княгинѣ, чтобы она проглотила его. По уходѣ ихъ, княгиня всѣла выбросить вонъ это лекарство. Молодость ея успѣла скорѣе восторжествовать надъ болѣзнію, нежели всѣ продѣлки этихъ женщинъ. Между тѣмъ, нарочный, отправленный въ Хасафъ-Юртъ за лекарствомъ, возвратился на третій день и привезъ все, что княгиня поручила купить ему для себя и для Зайдеты. Здѣсь надо замѣтить, что жены Шамиля просили княгиню всякий разъ, когда она посыпала кого нибудь за покупками, купить и для нихъ что нибудь, только онѣ возвращали ей, напримѣръ, 1 рубль за то, что стоило 4. Отъ

этого княгиня принуждена была отказываться отъ такой платы и невольно обращала покупку въ подарокъ. Шуанета не отличалась въ этомъ случаѣ отъ Зайдеты, но она была такъ добра въ отношеніи насъ, что я должна приписать поступокъ ея скорѣе неопытности, нежели чему нибудь другому.

Въ это время мы узнали, что крестная мать Пелаго предложила за нее Шамилю 200 рублей выкупу. Насъ это очень обрадовало, въ особенности потому, что мы принимали въ судьбѣ ея большое участіе. Пелаго жила у Конаго, служившей у женъ Шамиля. Женщина эта, пользуясь правомъ входить въ сераль во всякое время, была одною изъ самыхъ обязательныхъ нашихъ посѣтительницъ. Отъ нея мы узнавали все, что происходило въ сераля. Впрочемъ Конаго была откровенной съ нами только тогда, когда находилась въ хорошемъ расположеніи духа: въ противномъ же случаѣ, она пройдетъ бывало мимо нашихъ дверей и не скажетъ ни слова. Ей первой мы обязаны были свѣдѣніемъ о пріѣздѣ сына Шамиля во Владикавказъ. Конаго не мало удивлялась тому, что дѣти наши охотно занимались чтеніемъ; она сказала намъ, что когда мужъ ея начинай читать Коранъ, то тотчасъ предавался спу. У нея было нѣсколько дѣтей, которыхъ она очень любила и имѣла за ними хороший присмотръ;



только она никогда не умывала ихъ, опасаясь, чтобы кто нибудь не сглазилъ ихъ. Руки Конаго были покрыты пятнами, происшедшими отъ сильной обжоги. Когда мы спросили ее, не упала-ли она въ огонь, то она отвѣчала, что она сама себя жгла раскаленнымъ желѣзомъ для прославленія Аллаха.

Послѣ продолжительныхъ споровъ, предложеніе крестной матери Пелаго было принято. Дѣвушка эта получила тогда позволеніе прійти къ княгинямъ, чтобы проститься съ ними и поблагодарить ихъ за всѣ милости, которыя онѣ оказали ей. Но въ слѣдующую ночь выпалъ большой снѣгъ и потому отъездъ ея былъ отстроченъ. Когда же мы на третій день спросили, отправилась-ли Пелаго, то Конаго отвѣчала :

— Хаджи потребовалъ отъ нея сверхъ 200 рублей, еще три сахарныхъ головы.

Тогда Пелаго съ отчаянія повѣсилась; къ счастію Конаго подоспѣла къ ней во время и спасла ее. Шамиль, узнавъ объ этомъ и убѣдившись, что бѣдная дѣвушка не могла ничего прибавить къ предложенному выкупу, велѣлъ отпустить ее съ ея бабушкой. Но братъ и маленькая сестра ея Ева остались въ Ведено.

## XXXVII.

### Свадьба въ Ведено.

Имамъ подарилъ Шуанетѣ изъ цинондальской добычи перстень, украшенный превосходнѣйшимъ алмазомъ. Перстень этотъ одинъ, можно сказать, отличалъ ее отъ служанокъ сераля. Она носила его не на пальцѣ, а на платкѣ, повязанномъ вокругъ головы. Драгоцѣнности горянокъ заключаются въ серьгахъ, браслетахъ и перстняхъ, сдѣланныхъ съ нѣкоторымъ вкусомъ изъ серебра. Серьги имѣютъ форму полулунія, и чѣмъ онѣ тяжелѣе, тѣмъ цѣнятся дороже. Оттого не рѣдко встрѣчаются дѣти, у которыхъ уши прорваны этими тяжеловѣсными украшениями. Браслеты дѣлаются на подобіе желѣзной витой цѣпи, которою украшаютъ лошадей. Ихъ надѣваютъ по три штуки, но такъ, что запонки ихъ ставятся на одной линіи. Перстни не уступаютъ въ массивности серьгамъ и имѣютъ видъ большихъ печатей. Жены Шамиля носятъ въ рукахъ коралловые и янтарные четки; у простыхъ женщинъ они сдѣланы изъ гороху и бобовъ.

Во время пребыванія нашего въ Ведено происходила свадьба молодой дѣвушки, горничной Шуане-

ты. Всѣ женщины, служащи въ сералѣ Шамиля<sup>шамилъ</sup>  
 получають въ подобномъ случаѣ, платье, а также  
 дорогія вещи, о которыхъ я сей часъ упоминала.  
 Когда на новобрачную надѣли рубаху, шальвары и  
 новый вуаль и обули ее въ красные сафьяновые  
 полусапожки и сандалии съ высокими подборами, мы  
 вошли въ комнату Шуанеты. Она давала по случаю  
 этой свадьбы обѣдъ на свой счетъ. Новобрачная не  
 сидѣла однакожь, по обыкновенію, на почетномъ мѣ-  
 стѣ, а за ковромъ, который совершенно закрывалъ  
 ее. Намъ сказали, что она въ это время не должна  
 есть; мужъ же ея обязанъ держать постъ въ тече-  
 ніи трехъ дней. Обѣдъ былъ поставленъ на землѣ  
 и состоялъ изъ пшеничнаго хлѣба, меду, шашлыка  
 (маленькие куски баранины, изжаренные на вертелѣ)  
 и плову съ изюмомъ; его довершали: груши, вино-  
 градъ, чистая и подслащенная медомъ вода. Къ  
 обѣду были приглашены женщины, которыхъ мы  
 видѣли всякий день въ сералѣ. Что жъ касается эти-  
 кета и опрятности, то все было не лучше и не хуже  
 обыкновеннаго. У всѣхъ женщинъ руки были пок-  
 рыты ониксомъ, которымъ онѣ красятъ ногти. Пловъ  
 щли небольшими палочками, похожими на тѣ, кото-  
 рые употребляются китайцами. Шуанета попросила  
 насъ присѣсть, что мы исполнили не очень охотно.  
 Мы не щли тѣхъ кушаньевъ, къ которымъ онѣ при-



касались руками. Изъ этого можно судить, какъ велико было наше отвращеніе, когда мы при весьма скучной нашей пищѣ, въ состояніи были сопротивляться требованію нашихъ желудковъ. Мы Ѳли только виноградъ и груши.

Наконецъ женщины встали, было покрайней мѣрѣ десять часовъ, обѣдъ же начался въ шесть часовъ. Послѣ этого всѣ должны были проводить новобрачную къ ея жениху. Подруги ея взяли кувшинъ и тунгу для воды, что-то въ родѣ тюфяка, набитаго овечьею шерстью, коверъ, большую деревянную чашку для мытья бѣлья и небольшой красный сундучекъ, въ которомъ хранились дорогія вещи новобрачной. Онъ состоять обыкновенно изъ покрыва, шелковаго платка, разнаго шелку для шитья, зеркала и одной или двухъ чашекъ. Новобрачная вышедши изъ комнаты, сѣла на лошадь, которую Хаджи держалъ за узду. Но вдругъ непредвидѣнnyй случай заставилъ отложить эту церемонію на нѣкоторое время. Женихъ прислалъ не 25 рублей, которые составляютъ приданное девушкѣ, а только 20. Кстати замѣтимъ здѣсь, что приданное вдовы состоить изъ 12 рублей; вдова же, выходящая во второй разъ за мужъ, получаетъ только 6 рублей. Наконецъ, послѣ продолжительныхъ переговоровъ, принесли остальные 5 рублей. Когда новобрачной вручили сполна ея приданное, состав-



лающее ея неотъемлемую собственность, гости двинулись въ путь. Дорога освѣщалась фонарями, которые женщины несли въ рукахъ. Новобрачная была встрѣчена возлѣ дома родителями ея жениха и отведена къ нему.

Спустя нѣсколько дней послѣ этого, она пришла съ визитомъ къ женамъ Шамиля, и Зайдета, какъ старшая изъ нихъ, должна была первая принять ее. Скажемъ здѣсь, что женщины у мусульманъ не собираются вмѣстѣ съ мужчинами, а составляютъ свой отдельный кругъ; точно также поступаютъ и мужчины. Не смотря на это, Шамиль часто молится вмѣстѣ съ своими женами. Для этого, предъ началомъ молитвы растибаютъ коверъ на балконѣ, опоясывающемъ его сераль. Имамъ становится на немъ на колѣни съ открытою головою и ногами. Зайдета и Шуанета, совершивъ омовеніе, положенное предъ молитвою, слѣдуютъ его примѣру. Но ни Аминета и никакая другая женщина не имѣютъ права молиться съ Шамилемъ. Аминета не можетъ пользоваться этимъ правомъ, пока не будетъ имѣть дитяти. Однажды Зайдета показала намъ молитвенникъ Шамиля и въ тоже время пропѣла что-то въ родѣ псалма, голосомъ тонкимъ и однообразнымъ. Во время пѣнія она качалась всѣмъ тѣломъ, какъ бы кланяясь тому, къ которому была обращена молитва. Начиная съ ново-



лунія до ущерба луны, всѣ женщины и дѣти собираются молиться въ одномъ мѣстѣ, и тогда громко раздаются въ воздухѣ ихъ пѣсни. Крикъ ихъ увеличивается вмѣстѣ съ энтузіазмомъ. Женщины спачала сидятъ, но потомъ становятся на колѣни и начинаютъ бить себя въ грудь. Изступленіе ихъ доходитъ до чрезмѣрныхъ предѣловъ. Крики и стенанія продолжаются по цѣлымъ ночамъ.

Обѣдъ мужчинъ состоитъ обыкновенно изъ отваренной баранины, бульона, который подается въ деревянныхъ чашкахъ, пироговъ съ рубленой говядиной и лукомъ, плову и тѣста, испеченного съ медомъ или жиромъ, о которомъ я до сихъ поръ не могу вспомнить безъ отвращенія. У Шамиля почти всегда собираются гости, и когда они ужинали, мы пользовались темнотою ночи, безъ опасенія поднимали наши вуали и дышали чистымъ воздухомъ у нашихъ дверей. Часто случалось, что сторожа сераля, идя мимо насть, передавали намъ на ходу оставшіеся послѣ гостей куски говядины или плоды. Хотя мы имѣемъ причину жаловаться на жестокое обращеніе людей, взявшихъ насть въ пленъ, но они побуждали насъ побоями ускорять наши шаги не столько по жестокости своей, сколько изъ опасенія, чтобы русскіе не настигли ихъ и не отбили насть. Мы можемъ сказать, что лезгинъ скорѣе должно назвать дикими, нежели жестокими.



Мнѣ кажется, что чеченцы, живущіе въ горахъ, сеи-  
рѣпѣ ихъ.

Всѣ караульные сераля имѣли къ намъ состра-  
даніе и очень ласкали нашихъ дѣтей. Александръ  
и Георгій такъ привыкли къ ихъ смуглымъ и косма-  
тымъ физіономіямъ и къ ихъ бритымъ головамъ, что  
они нисколько не пугались пойти къ нимъ на руки.  
Люди эти должны были часто водить маленькихъ князей  
къ Шамилю, которому пріятно было видѣть ихъ.  
Онъ всегда дарилъ имъ или фрукты, или день-  
ги, которые были тотчасъ издерживаемы. Мы до  
того нуждались, что считали за особенное сча-  
стіе, когда могли купить курицу или нѣсколько  
яицъ, чтобы замѣнить для нихъ нашу слишкомъ гру-  
бую пищу.

Но не смотря на вниманіе, которое оказывали намъ  
караульные, они сторожили насъ очень строго. Тѣ  
изъ нихъ, которые стоять на часахъ внутри сераля,  
не имѣютъ при себѣ ружей, а только кинжалъ и  
пистолеты. Едва мы показывались у воротъ средняго  
двора, то люди эти обращали къ намъ свои черст-  
выя и энергическія лица и смотрѣли на насъ непріяз-  
ненно. Они тотчасъ брали на руки ружья и цѣлились  
въ насъ, показывая тѣмъ, какая участъ постигнетъ  
насъ, если мы рѣшимся переступить порогъ.

## ХХХIX.

### Скука.

Жены Шамиля имѣютъ въ сералѣ небольшое помѣщеніе, въ которомъ складываются матеріи и вообще всѣ предметы, относящіеся къ убранству, получаемые мужемъ ихъ въ добычу. Все, что выручается отъ продажи этихъ предметовъ, принадлежитъ имъ. Если женщины ближайшихъ мѣстъ встрѣчаютъ необходимость въ какомъ нибудь товарѣ, то онѣ обращаются за нимъ къ женамъ Шамиля или же къ Хаджи, который занимаетъ должность казначея и съ утра до вечера считаетъ деньги и товары. Стукъ, производимый чеканщиками абазовъ и шумъ порохового завода, постоянно слышны въ сералѣ. Изъ этого нельзя не заключить, что Шамиль всегда принимаетъ мѣры къ защитѣ своей страны отъ страшнаго своего непріятеля.

Развлеченія наши не были многочислены. Иногда служанка Паризата, которая помогаетъ матери Аминеты, принесши намъ ужинъ, садилась возлѣ камина и начинала пѣть. Она была не дурна собой, когда поступила въ сераль, но работа слишкомъ изнурила ее. У нея сохранился тонкій и гармонический голосъ, не-



обыкновенно правильный. Мы слушали ее съ особенной пріятностю, когда она пѣла намъ арабскія пѣсни. Я просила повторять ихъ, чтобы удержать въ памяти эти сладкія, но печальная мелодія, напомнившія мнѣ «Пустыню» Фелисьяна Давида. Казалось, намъ слышался веселый караванъ, который углубляясь въ безпредѣльную степь, предавалъ себя въ руки Провидѣнія. Пѣсни Паризаты нравились намъ тѣмъ болѣе, что они не походили на пѣсни другихъ женщинъ, выражавшихъ свои чувства нестройными криками. Когда она уходила отъ насъ, мы повторяли, какъ могли, слышанные отъ нея напѣвы. Послѣ этого, помолившись усердно за себя и за *нашихъ*, мы старались забыться на нѣсколько часовъ сномъ. Но мы помѣщались такъ тѣсно, что я, напримѣръ, немогла протянуть своихъ ногъ, не тронувъ ногъ княгини Чавчавадзе.

Кромѣ печали, насть убивала еще скука. Однообразная жизнь наша, не представляя пищи ни для ума, ни для сердца, повергала насть въ какое-то безсознательное состояніе. Мы принуждены были развлекать себя, смотря то на облако, гонимое вѣтромъ, то на ползущую букашку, то на летѣвшую птицу. Время мы узнавали, когда раздавался крикъ моллы, или приводили доить буйницъ. Мы часто вспоминали

о нашей прошедшей жизни, но не говорили об этом  
ни слова.

Баронъ Николай прислалъ намъ, вмѣстѣ съ самыи необходимымъ платьемъ, книгу подъ заглавіемъ: *Подражаніе Христу*. Книга эта къ моему счастію, была на французскомъ языке и я могла по ней учить Саломѣ и Марію чтенію. Но кромѣ этой пользы, она была драгоцѣнной для насть всѣхъ въ другомъ отношеніи. Мы всякий день прочитывали изъ нея по нѣсколько главъ и научались тому терпѣнію, съ которымъ истинный христіанинъ долженъ нести свой крестъ. Княгиня Орбеліани постоянно подавала намъ къ этому примѣръ; но княгиня Чавчавадзе и я переносили наши страданія не безъ ропота.

Правда, я ни передъ кѣмъ не выражала своихъ жалобъ, но не могла иногда удержаться отъ слезъ. Я искала часто уединенія, но не могла найти его. Когда дѣти спали, я выходила на балконъ, обвязавъ сперва свою голову, чтобы предостеречь себя отъ боли, которую я испытывала въ правой ея сторонѣ. Здѣсь просиживала я часть ночи, смотря на звѣзды и прося Бога сохранить милую моему сердцу существо, оставленныя мною въ любезнѣ Франціи. Много я такимъ образомъ пережила вечеровъ и не разъ переносилась въ воображеніи то къ неизвѣстному будущему, то къ горестному настоящему, то къ

веселымъ днімъ моего счастливаго дѣтства, къ сожалѣнію слишкомъ скоро минувшаго.

Иногда во время моей задумчивости, княгиня Орбеліани, сочувствующая всякому несчастію, подходила ко мнѣ и начинала говорить со мной о моемъ любезномъ отечествѣ и о моей деревнѣ, какъ выражался Шамиль. Ахъ! какъ прекрасна, какъ великолѣпна моя деревня, Парижъ! Для однихъ, — это средоточіе наукъ, литературы, искусствъ; другіе предаются въ ней упоительнымъ удовольствіямъ; для меня же Парижъ — моя прошедшая жизнь, мирная и неизвѣстная, протекшая безъ блеска, посреди сладкихъ семейныхъ радостей. Я пользовалась случаями, которыми дарила иногда меня моя добрая и нѣжная подруга, и рассказывала ей все, что знала о Парижѣ и что помнила любопытнаго о Франціи. Я иногда до того возбуждала въ ней интересъ, что она не разъ выражала свое желаніе посѣтить мое милое отчество. Часто бывало я совершила съ нею мысленно путь туда чрезъ тысячу препятствій. Я вызывалась быть ея чичероне, почитая за счастіе водить ее по тѣмъ мѣстамъ, которыхъ почему либо для меня дороги. Волшебная сила воображенія заставляла насъ забывать наше ужасное положеніе: плѣнъ, бѣдность, безнадежность, все уступало прелести воспоминаній.

Но какъ ни велико было наше несчастіе, въ на-

шей жизни, покрайней мѣрѣ въ моей, встрѣчались  
минуты, въ которыхъ я считала за счастіе страдать  
съ такими благородными подругами, каковы княгини.  
Разставшись съ ними, можетъ быть, на долгое вре-  
мя, я чувствую неограниченное удовольствіе, пыта-  
ясь изобразить ихъ присутствіе духа и доброты.  
Достойны дочери вашей благочестивой матери, ца-  
ревны Грузинской! Вы поставлены на первой сту-  
пени по вашему рожденію, по заслугамъ, по несча-  
стію: да поможетъ вамъ Богъ, который подвергъ  
васъ столь страшному испытанію и спасъ такъ чу-  
десно, воспитывать отростковъ вашего благороднаго  
рода въ тѣхъ высокихъ чувствахъ, которыми вы  
сами преисполнены!

Часы, о которыхъ я сейчасъ упомянула, не  
занимали собою всего нашего времени, и мы вслѣдъ  
за ними исходили съ высоты иллюзіи въ скучный  
аулъ Шамиля....

Но жизнь въ сералѣ, которая была для насъ ничтож-  
ной, тѣсной, безсмысленной, не была скучна для  
женъ Шамиля. Онъ, казалось, удивлялись и нашей  
печали и нашимъ слезамъ. Впрочемъ это очень есте-  
ственно: чувства этихъ женщинъ не имѣютъ сход-  
ства съ нашими. Любовь матери, напримѣръ, про-  
является у нихъ во всей своей силѣ, когда дитя  
еще мало; но по мѣрѣ того, какъ оно ростетъ,



любовь эта постепенно уменьшается. Что же касается до сыновней любви, то онъ не имѣютъ объ ней понятія. Одна изъ нихъ, замѣтивъ, что я плачу за матерью, была чрезвычайно изумлена.

— Какъ! ты плачешь за матерью, сказала она; но вѣдь ты не имѣешъ болѣе въ ней нужды....

Женщины эти не понимаютъ, что чѣмъ болѣе человѣкъ живетъ, тѣмъ болѣе имѣеть случаевъ лучше оцѣнить нѣжность матери, этого олицетворенія любви и самоотверженія, которое начинается съ самой колыбели и оканчивается только у могилы. Онъ также часто настъ спрашивали, чего намъ недостаетъ и зачѣмъ мы такъ печалимся. Всѣ ихъ вопросы, на которые мы могли отвѣтить имъ только вполовину, доказывали, что онъ нисколько не понимаютъ того различія, которое положило образованіе между нами и ими. Мы показались имъ прихотливыми, и это также не удивительно: онъ привыкли пользоваться столь малымъ. Не смотря на это, жены Шамиля питали къ намъ нѣкотораго рода любовь. Онъ постоянно были заняты нами, въ чемъ можно было убѣдиться изъ того, что онъ начиная съ утра до вечера, ежеминутно то приходили къ намъ, то уходили отъ настъ, ничѣмъ не стѣсняясь и отворяя нашу дверь безъ всякой предосторожности; но къ этому наиболѣе побуждало ихъ неудержимое любопытство.

Онъ садились возлъ нашего камина. Мы не разъ  
чувствовали отвращеніе, когда женщины эти хватались  
за свои голыя ноги или, что еще хуже, чесали ихъ.  
Когда я давала урокъ Саломе и Маріи, онъ приходи-  
ли принимать также въ немъ участіе. У нихъ  
было большое желаніе выучиться французскому язы-  
ку, и мои маленькія питомицы помогали имъ въ этомъ  
очень охотно.

---

XXXX.

III уб а.

Съ наступленіемъ зимы, княгиня Чавчавадзе напи-  
сала къ своему мужу, чтобы онъ прислалъ намъ  
барашковыя шубы. Въ теченіи нашего пльна князь  
прислалъ намъ много платья, но жадная Зайдета  
брала всегда изъ него свою часть, и мы ничего ни-  
когда не получали. Первые холода были очень чув-  
ствительны. Однажды Шуанета застала меня блѣд-  
ной и печальной болѣе обыкновенного.

— Что съ тобою и отчего ты такъ печальна?  
сказала она мнѣ.

— Мнѣ холодно, любезная Шуанета, отвѣчала  
я ей. Я прошу тебя сказать Шамилю, чтобы онъ

далъ мнѣ чѣмъ небудь накрыться. Онъ добръ и вѣроятно, не захочетъ отказать мнѣ въ этомъ.

— Что же тебѣ надобно? спросила она.

— Ты видишь сама, что мнѣ надобно. Но мнѣ не нужно матери.

Между тѣмъ получены были шубы; князь прислалъ ихъ въ достаточномъ количествѣ; но когда намъ ихъ передали, то мы не досчитались двухъ. Бѣдныя женщины княгини, отдѣленныя отъ нея и принужденныя выходить на работу, нуждались въ нихъ болѣе настѣ, такъ какъ мы весь день могли находиться у камина. Княжна Нина и я рѣшились поэтому подождать, пока намъ еще не пришлютъ шубы. По прошествіи нѣсколькихъ дней Шуанета спросила меня, почему у меня нетъ шубы? Когда я рассказала ей причину этого, то вскорѣ послѣ того къ намъ пришелъ Хаджи и принесъ двѣ шубы, которые были такъ крѣпки, что казалось, ихъ можно было проносить сто лѣтъ. Онъ подарилъ одну изъ нихъ княжнѣ Нинѣ, а другую *Хаджи-Ребиль*. Имя это принадлежало наставницѣ дѣтей Шамиля и имъ же иногда называли меня. Такимъ образомъ, и я имѣла шубу, благодаря щедрости Шамиля. Шуба эта была самой неопределенней формы и цвѣта. Но она драгоцѣнина для меня какъ подарокъ самого Шамиля, такъ и потому, что съ ней связано воспоминаніе о моемъ плѣнѣ.

XXXXI.

Книжка Нина Баратова и Гаджи-Ребиль.

Въ концѣ ноября чувствуемо было землетрясение, сопровождавшееся сильнымъ ударомъ. Я находилась въ это время въ комнатѣ противъ дверей и не поню, какъ вдругъ очутилась по другую ихъ сторону. Спустя нѣсколько дней послѣ этого, у насъ загорѣлась сажа въ трубѣ. Это случилось въ половинѣ ночи и вблизи нашей комнаты были одни караульные. Мы начали звать, чтобы намъ подали помощь. Но Катерина предупредила всѣхъ. Она тотчасъ вльзла на террасу, замѣнявшую крышу комнаты, и начала топоромъ разбивать трубу. Княгиня Орбеліани, которую навѣрно можно встрѣтить тамъ, гдѣ только случится какое либо несчастіе, носила сама воду въ тяжелыхъ мѣдныхъ кувшинахъ. Наконецъ успѣли кое-какъ потушить огонь. Но на мѣстѣ трубы оставалось нѣсколько дней одно большое отверстіе, чрезъ которое дулъ свободно въ нашу комнату вѣтеръ. Мы не знали, куда дѣться отъ холода, и бѣгали то въ пекарню, то въ кухню; но въ ней мы не могли находиться, когда готовилось кушанье для Шамиля.



Въ то время, когда починяли нашъ каминъ, мы ходили также грѣться въ комнату Аминеты. Едва мы садились на полъ по азіатски, она вынимала изъ шкафа запирашагося большимъ висячимъ замкомъ, нѣсколько яблокъ или не много меду; потомъ отправлялась на кухню, которой распоряжалась ея мать, выбирала хлѣбъ, напитанный какъ можно менѣе жиромъ и возвратившись къ себѣ, принимала насъ съ особеннымъ радушіемъ. Комната ея всегда отличалась чистотою. Аминета чувствовала необыкновенную привязанность къ Нинѣ Баратовой. Но однажды ихъ дружескія отношенія были сильно потрясены. Княжна Нина жаловалась Аминетѣ на медленность, съ которой происходили переговоры о нашемъ выкупѣ.

— Что тебѣ за необходимость беспокоиться объ этомъ, сказала ей Аминета? Чего тебѣ недостаетъ здѣсь. Пусть другія отправляются домой; но ты молода и красива, на тебѣ женился сынъ Шамиля, Джаммаль-Эдинъ.

— На мнѣ? вскрикнула съ негодованіемъ княжна Нина... Нѣтъ! этого не будетъ! чтобы я вышла за мужъ за сына какого нибудь Шамиля... человѣка, по милости котораго мы терпимъ страшныя мученія!... Смерть для меня не будетъ столь ужасна, какъ подобный союзъ!... Если такая участь готовиться мнѣ,

то я очень благодарна тебѣ за то, что ~~ты~~ предупредила объ этомъ....

Княжна Нина удалилась изъ комнаты Аминеты, чрезвычайно опечаленной. Она тотчасъ передала намъ весь разговоръ, который она имѣла съ Аминетой. Княгиня Орбеліани дала ей слово, что она будетъ защищать ее до послѣднихъ силъ и что она готова навсегда остаться въ Ведено, лишь бы только не оставить ее на произволъ судьбы.

Между тѣмъ, какъ княгиня Орбеліани всячески старалась успокоить свою племянницу, въ сераль поднималась буря. Гаджи-Ребиль была главною зачинщицей возмущенія. Аминета разсказала со всею подробностію Написеть о томъ, какъ отзывалась княжна Нина объ имамъ, а эта не замедлила сообщить обо всемъ своей наставницѣ. Гаджи-Ребиль, которой привязанность къ Шамилю простирается до фанатизма, бѣгала по сералю и рассказывала всѣмъ, какъ княжна оскорбила пророка. Женщины, на которыхъ она имѣть большое влияніе, слѣдовали за ней толпою. Гаджи - Ребиль кричала во весь сераль и съ сжатыми кулаками искала повсюду княжну Нину, которая пріютясь возлѣ своей тетки, не подозрѣвала, что она была причиной этого шума. Наконецъ женщины ворвались въ нашу комнату и заговорили всѣ вмѣстѣ, такъ что не было никакой возможности

понять что нибудь изъ ихъ словъ. Но Гаджи Ребиль приказала, чтобы онъ замолчали, и тогда она одна новела рѣчь, въ которой сильно упрекала княжну за ея неблагодарность и за непочтеніе къ имаму.

— Знаешь ли ты, Нина, сказала она, обратившись къ ней, что онъ избранъ самыи Аллахомъ, что онъ отецъ и подпора всего своего народа? Знаешь ли ты, что онъ послѣ Магомета первый рабъ Аллаха? Знаешь ли ты, наконецъ, что ты его плѣнница, его раба, и что онъ, вмѣсто того, чтобы продать тебя, на что онъ имѣть полное право, пріютилъ тебя въ домѣ своихъ женъ, откуда ты выйдешь чистой, какъ *цвѣтокъ воды*... Ты говоришь, что Шамиль законопреступникъ и потому презираешь быть женою его сына... Повѣрь, этой чести тебя не удостоятъ... Первая красавица Черкесской земли почтеть за великое счастіе для себя сдѣлаться дочерью имама, и нашъ народъ вовсе не нуждается выбирать между грузинками жену для Джаммаль-Эддина...

Гаджи-Ребиль, выставляя достоинства Шамиля, держала одну изъ своихъ рукъ поднятой вверхъ, а другою, стиснутую въ кулакъ, грозила княжнѣ Нинѣ. Шуанета не участвовала въ этой вспышкѣ, хотя казалось, очень была недовольна. Она ограничилась только словами: мнѣ весьма непріятно было слышать



объ этомъ. Я не воображала, чтобы ты, Нина, ~~была~~ такъ неблагодарна къ имаму.

— Нина не подумала о важности сказанныхъ ею словъ, отвѣчала княгиня Орбеліани. Притомъ, она очень боялась, чтобы ее не принудили перемѣнить религію: для нея въ такомъ случаѣ, лучше смерть.

— Это не можетъ служить поводомъ отзываться о Шамиль съ презрѣніемъ. Вамъ вполнѣ известно величіе и благородство его души.

Гаджи-Ребиль снова заговорила, но Шуанета успѣла вывести ее со всею ея свитой. Аминета и княжна Нина долго не говорили между собою. Ихъ впрочемъ помирили взаимная потребность развлечений и любовь.

Гаджи-Ребиль, не смотря на ея ужасный гибель, вскорѣ пришла въ себя. Надо сказать, что она въ сущности была доброго характера, и я была съ нею всегда въ хорошихъ отношеніяхъ; при встречѣ она всякий разъ привѣтствовала меня словомъ *кари* (хорошо, груз. слово). Часто мы собирали своихъ ученицъ въ одно мѣсто. Однажды я сидѣла на балконѣ съ Саломѣ и Маріей; съ нами была также Нажавата, которая учила всѣхъ наасъ Арабской азбукѣ. Углубившись въ чтеніе, я невольно откинула свой вуаль, какъ вдругъ, поднявъ глаза, я увидѣла, что Шамиль смотритъ на меня съ удивленіемъ. Это меня чрезвычайно испугало. Я встала и

безсознательно поклонилась ему, но тотъ <sup>жѣ</sup> часъ <sup>зѣ</sup> убѣжалъ. Шамиль однакожь вознаградилъ меня за мой страхъ. Онъ велѣлъ Шуанеть, которая хотѣла до упаду, сказать мнѣ, чтобы я нисколько не тревожилась: ему известно, что я добрая женщина, и потому онъ увѣренъ, что поступокъ мой сдѣланъ былъ безъ намѣренія обидѣть его.

Гаджи-Ребиль распоряжается всѣми слугами се-  
рала. Комната ея просториѣ и удобиѣ комнатъ,  
занимаемыхъ женами Шамиля. Она всегда хорошо  
одѣта и пользуется большимъ вліяніемъ въ сералѣ.  
Гаджи-Ребиль учитъ чтенію Корана и письму; она  
же руководитъ молитвами. Ее скрѣе можно срав-  
нить съ крѣпкимъ женщиной, нежели съ женщиной.  
Она имѣетъ высокую талію и широкія плечи. Лицо  
ея, очень красное, отличается выразительными чер-  
тами; ротъ и зубы у нея превосходны. Нѣкоторымъ  
изъ дочерей наибовъ дозволено пользоваться ея уро-  
ками, наравнѣ съ дѣтьми Шамиля. Когда онѣ полу-  
чать достаточное образованіе, то по татарскому  
обычаю, ихъ связываютъ попарно рука къ рукѣ и въ  
такомъ видѣ отводятъ въ ихъ дома. Родители, пре-  
дупрежденные о томъ, что дѣти ихъ совершили  
курсъ ученія, благодарятъ наставницу подарками.

## ХХХХІІІ.

### Предположение о продажѣ плѣнницъ.

Шуанета увѣрила нась именемъ Шамиля, что какъ только Джаммаль-Эдинъ пріѣдетъ въ Хасавъ-Юръ, то нась тотчасъ отпустятъ на свободу. Вскорѣ однажды мы узнали, что лезгины требуютъ за наше освобожденіе миллионъ рублей; отъ этого дѣло наше приняло совершенно другой оборотъ. Нами овладѣло болѣе, чѣмъ когда либо, страшное отчаяніе. Прошло уже шесть мѣсяцевъ, и положеніе наше не только не улучшалось, но становилось хуже. Шамиль прислалъ переводчиковъ сказать намъ, что мы чрезъ три дня будемъ проданы наибамъ и отправлены въ горы. Насть предупредилъ, что въ мѣстахъ, по которымъ мы будемъ проходить, нельзя ничего достать, поэтому мы хорошо сдѣляемъ, если попросимъ у имама дать намъ необходимое платье. Это извѣстіе повергло насть въ страшное уныніе: между нами раздались вопли и рыданія, которые были услышаны Шамилемъ. Шуанета, подтвердживъ намъ требованіе народа, старалась вывѣдать отъ насть, нельзя ли увеличить сумму, предложенную за наше освобожденіе. Но княгинямъ известно было, что



князь Чавчавадзе не могъ ничего прибавить къ этой суммѣ. Находясь въ такомъ отчаянномъ положеніи, мы искали одного утѣшенія въ молитвахъ. Добрая Шуанета убѣждала княгиню Орбеліани отпустить свою сестру съ ея дѣтьми вмѣсто Джам-яль-Эддина, а самой съ своимъ сыномъ оставаться въ аманатствѣ до тѣхъ поръ, пока не будетъ собрана требуемая сумма.

— Я, безъ сожалѣнія готова согласиться на это, отвѣчала княгиня Орбеліани, лишь-бы моя сестра и ея дѣти получили свободу. Пусть только пришлютъ мнѣ молитвенникъ и работу. Я рѣшаюсь ожидать воли Божіей.

Но не было никакой возможности привести въ исполненіе это великодушное самопожертвованіе. Княгиня Чавчавадзе не хотѣла ни за что согласиться на это; да и благородство ея мужа не позволило бы ему воспользоваться такимъ предложеніемъ.

Мы провели уже одинъ день въ этой ужасной тревогѣ, и до срока, назначенаго Шамилемъ, оставалось ждать еще два дня. Шуанета, видя наше отчаяніе, старалась насъ утѣшить. Княгиня Орбеліани начала просить ее обо мнѣ.

Когда мы будемъ проданы, то я прошу тебя, оставь ее въ сералѣ. Не зная здѣшняго языка, что

она будетъ дѣлать въ другомъ мѣстѣ. Вамъ же она можетъ быть полезна, она будетъ учить дѣтей.

Шуанета обѣщала употребить все стараніе, чтобы Шамиль далъ намъ отсрочку на нѣсколько дней. Вся наша надежда опиралась на нее; отъ Зайдеты же мы не могли ожидать ничего доброго, судя по слѣдующимъ словамъ, которыхъ были сказаны ею княгинямъ:

— Пусть князь Чавчавадзе пойдетъ по всѣмъ грузинскимъ домамъ и просить милостыни, можетъ быть ему удастся тогда собрать сумму, которую просить народъ.

Княгиня Чавчавадзе едва не вспыхнула отъ гнѣва, услышавъ эти слова: она готова была наскажать ей тысячу непріятностей за оскорблениѣ своего мужа. Но просьбы наши удержали ее отъ этого, хотя ей стоило большаго усилия побѣдить себя. Когда Зайдета ушла, съ княгиней случился жестокій первическій припадокъ. Мы опасались, чтобы она не умерла. Что было бы тогда съ ея четырьмя дѣтьми? Смерть матери обратила бы ихъ въ собственность Шамиля; въ Коранѣ же сказано: «если мать умретъ въ пѣнѣ, то дитя ея принадлежитъ Магомету». Намъ страшно было даже подумать объ этомъ.

Прошелъ и второй день мучительного ожиданія:



оставалось еще нѣсколько часовъ и настъ <sup>она должна</sup> ~~власть~~ <sup>быть</sup> была постигнуть ужасная судьба. Катерина не могла удержаться отъ рыданія, когда ей приходило на мысль, что она должна разстаться съ Георгіемъ. Княгиня Орбеліани хотя была печальна, но готова на все. Она не переставала повторять мнѣ, чтобы я всячески постаралась остаться у Шамиля. Мнѣ также было очень грустно, но не могу сказать, чтобы я потеряла всякую надежду. Я расчитывала на Шуанету; кроме того, сынъ Шамиля былъ въ Хасавъ-Юртѣ и отецъ его не могъ не смягчиться. Едва я предалась молитвѣ, какъ вдругъ послышался необыкновенный шумъ. Находясь подъ вліяніемъ угрожавшей намъ опасности, мы не рѣшились отворить дверь, опасаясь, чтобы не пришли взять настъ. Но княжна Нина, потерявъ терпѣніе оставаться долѣе въ этой мучительной неизвѣстности, отворила дверь и подозвала настъ.

Шумъ этотъ происходилъ у дверей Шуанеты, которая вышедши изъ своей комнаты, отзывалась о комъ-то съ презрѣніемъ. Она была очень блѣдна и безпрестанно указывала на нашу комнату. Изъ этого нельзя было не заключить, что дѣло касалось настъ. Виновницами этой ссоры были Гаджи-Ребиль и Зайдета; онѣ пришедши къ Шуанетѣ, начали упрекать ее въ дружбѣ, которую она питала къ намъ.

— Ты вошла съ ними въ связь, чтобы <sup>заняться</sup> ~~вредить~~ Шамилю, сказала одна изъ нихъ.

— Ты никогда не будешь хорошей мусульманкой, сказала другая; ты всегда будешь поддерживать христіанъ, потому что сама была христіанка. Ты оскорбляешь Магомета и твоего господина Шамиля! Тебѣ нельзя довѣряться.

Правда, что Шуанета хранить въ душѣ, какъ драгоцѣнѣйшій залогъ, воспоминаніе о своей прежней религіи, хотя она обѣ этомъ никогда ничего не говоритъ. Но у Шуанеты есть на землѣ существо, которое никогда не сходитъ у нея съ устъ: существо это Шамиль. Трудно выразить, до какой степени она его любить, и потому малѣйшее подозрѣніе ея въ чемъ либо въ отношеніи его убиваетъ ее. Считая себя чрезчуръ обиженнай Зайдетой и Гаджи-Ребилью, она побѣжала жаловаться на нихъ имаму, и тѣмъ причинила намъ сильное беспокойство.

---

## ХХХХИИ -

### Послѣднія условія Шамиля.

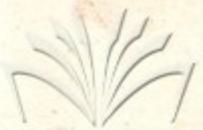
На другой день, какъ только разсвѣло, въ нашу дверь начали стучаться Зайдета, Шуанета, Гаджи-

Ребиль и грузинка Тамара, служившая переводчицей Зайдетъ. Онъ завели съ нами совершенно бесполезный разговоръ.

— Твой мужъ не любить тебя, сказала Зайдета княгинѣ Чавчавадзе, иначе онъ нашелъ бы денегъ, чтобы выкупить тебя ; твой двоюродный братъ забылъ тебя и твоего сына, продолжала она, обратившись къ княгинѣ Орбеліани. Послѣ этого, нѣтъ никакого сомнѣнія, что Шамиль будетъ вынужденъ продать васъ, чтобы удовлетворить наибовъ, которые взяли васъ въ пленъ.

— Не отвѣчай имъ ничего, сказала потихонько Шуанета княгинѣ Чавчавадзе, съ которой она говорила по русски.

Шуанета по своей добротѣ всячески старалась успокоить насъ. Лицо ея было блѣдно: она плакала всю ночь. Наконецъ женщины эти удалились. Между нами раздался такой громкій плачъ, что Шамиль послалъ къ намъ Хаджи, который пересталъ посѣщать насъ съ тѣхъ поръ, какъ онъ не находилъ ничего утѣшительнаго сообщить намъ. Хаджи простой и добрый человѣкъ. Онъ не разъ оплакивалъ наше несчастіе. Шамиль ему поручилъ объявить намъ, что сынъ его Гази-Магамадъ прійдетъ поговорить съ нами по какому-то дѣлу. Спустя нѣсколько



минутъ, нась просили выйти изъ комнаты, чтобы выслушать то, что имамъ приказалъ передать намъ.

Гази-Магамадъ, предводительствовавшій трехтысячной партіей, разграбившей Цинондалы, еще очень молодъ, но не смотря на это, обладаетъ вполнѣ воинственнымъ видомъ.

— Скажите княгинямъ, началь онъ, чтобы онѣ перестали рыдать. Плачь не приличенъ благороднымъ женщинамъ.

— Что ты говоришь о благородствѣ, отвѣчала ему княгиня Чавчавадзе? Развѣ сколько нибудь сообразно съ его правилами похитить слабыхъ женщинъ и дѣтей, держать ихъ въ плѣну въ продолженіи семи мѣсяцевъ, не смотря на обѣщаніе возвратить имъ свободу, какъ только пріѣдетъ сынъ имама... и потомъ требовать отъ моего мужа огромный выкупъ, тогда какъ онъ не въ состояніи прибавить одного рубля къ той суммѣ, которую онъ предложилъ....

Все это было сказано княгинею спокойно и твердо. Гази-Магамадъ покраснѣлъ.

— Я ухожу, но прошу васъ не отчаяваться... Я буду просить объ васъ моего отца.

По истеченіи нѣсколькихъ часовъ онъ возвратился и сказалъ намъ:

— Шамиль посыпаетъ послѣднее письмо къ кня-

зю Давиду; онъ ничего не предприметъ въ отно-  
шениі васъ до полученія отъ него отвѣта.

Ночью Шуанета посѣтила княгиню Орбеліани и просила ее постараться склонить Зайдету въ нашу пользу.

— Тогда посредствомъ ея, сказала она, легко будетъ уговорить благороднаго Джаммаль-Эддина, котораго совѣты уважаетъ Шамиль, чтобы онъ принялъ участіе въ нашемъ дѣлѣ.

Послѣ этого, на другой день, княгиня отправилась со мной къ Зайдетѣ. Мы застали у нея много женщинъ, которыхъ разговоръ касался наскѣ. Зайдета попросила княгиню сѣсть возлѣ нея; Тамара служила переводчицей; я же только сидѣла и слушала.

— Зайдета, сказала княгиня Орбеліани, я пришла просить тебя, чтобы ты оказала намъ благо-  
дѣяніе, за которое мы будемъ тебѣ вѣчно благодарны. Мнѣ извѣстно, что отецъ твой пользуется большими расположenіемъ Шамиля. Прошу тебя, убѣди его склонить имама, чтобы онъ не держалъ насъ долѣ. Князь Чавчавадзе не можетъ дать выкупа больше того, который онъ предложилъ. Онъ любить свою жену и своихъ дѣтей больше всего и потому не должно сомнѣваться въ томъ, что онъ сдѣлалъ все для нихъ, что только могъ. Здоровье моей бѣдной сестры становится съ

каждымъ днемъ хуже; если Шамиль будетъ настаивать въ своемъ намѣреніи, у него останутся скоро одни трупы. Твой отецъ, котораго онъ уважаетъ несравненно больше всѣхъ своихъ совѣтниковъ, одинъ можетъ спасти насъ.... Представь себя, Зайдета, на нашемъ мѣстѣ; ты мать, подумай о твоей маленькой Нажаватѣ, которую ты такъ нѣжно любишь.... ты жена.... когда придетъ къ тебѣ смерть, не захочешь-ли ты, чтобы тотъ, котораго ты любишь, находился въ то время при тебѣ и закрылъ тебѣ своею рукою глаза?... Будь великодушна, окажи милость угнетеннымъ, и Богъ не забудетъ тебя.

Казалось, Зайдета была тронута просьбою княгини; но слово *рубль* безпрестанно вертѣлось у нея на губахъ. Она настаивала, чтобы одна изъ княгинь, которой здоровье наиболѣе разстроено, оставила сераль и пошла просить *милостыню* (это ея слово); когда же она уснѣетъ собрать достаточную сумму денегъ, то пусть пришлетъ ее къ Шамилю, и тогда мы получимъ свободу.

Не смотря однакожъ на это, она обѣщала княгинѣ Орбеліани поговорить объ насъ съ ея отцомъ.

## ЖЖЖЖНВ.

### Джаммаль - Эддинъ, сынъ Шамиля.

Въ то время, какъ это происходило, князь Чавчадзе жилъ у барона Николаи, въ Хасафъ-Юртѣ. Здѣсь онъ находился со времени нашего пѣна. Блаженной памяти Императоръ Николай I соизволилъ отпустить, по просьбѣ ея свѣтлости, княгини Грузинской, сына Шамиля, и Джаммаль-Эддинъ съ благородствомъ, заслуживающимъ лучшей участіи, принялъ предложеніе Его Величества. Онъ немедленно отправился въ Хасафъ-Юртѣ, чтобы положить скорѣе конецъ пѣну несчастныхъ княгинь. Императоръ долго бесѣдовалъ наединѣ съ Джаммаль-Эддиномъ и до того растрогалъ его, что онъ безпрекословно рѣшился на такое важное самопожертвованіе.

Джаммаль-Эддинъ отправился на Кавказъ съ генераломъ отъ инфантеріи Муравьевымъ, который въ то время былъ назначенъ Намѣстникомъ Кавказскимъ. Въ Москвѣ онъ посѣтилъ сестру княгинь, ея превосходительство Надежду Писареву, вручившую ему нѣсколько строкъ къ нимъ. Этотъ молодой человѣкъ сказалъ ей, что Императоръ Николай принялъ его очень милостиво и сдѣлалъ ему нѣсколько до-

рогоихъ подарковъ и что Его Величество принимаетъ живѣйшее участіе въ судьбѣ плѣнницъ.

Генералъ - отъ - инфanterіи Муравьевъѣхалъ по этому случаю, какъ можно поспѣшише. Но дурныя дороги и снѣжные завалы замедлили его прибытіе. Шамиль имѣлъ повсюду лазутчиковъ, которые сообщали ему обо всемъ. Князь Чавчавадзе отправился во Владикавказъ, гдѣ генералъ Муравьевъ сдалъ ему на руки сына Шамиля. Онъ понялъ съ перваго взгляда благородство души Джаммаль-Эддина, который по этому былъ столь же свободенъ въ Хасафъ-Юртѣ, какъ и въ Царствѣ Польскомъ. Молодой человѣкъ жилъ въ одной комнатѣ съ княземъ, проводя значительную часть времени въ библіотекѣ и свободно посещая крѣпость. Они вмѣстѣ обѣдали у барона Николаи. Когда былъ данъ балъ въ Хасафъ-Юртѣ, Джаммаль-Эдинъ также участвовалъ въ немъ и очаровалъ всѣхъ присутствовавшихъ своими изящными манерами, блестящимъ образованіемъ, изысканностью выражений, глубокою наблюдательностью ума... Изъ этого можно судить, какъ трудно было ему разстаться съ цивилизованною жизнью.

Джаммаль Эдинъ написалъ изъ Владикавказа письмо къ своему отцу, которое привело всѣхъ въ необыкновенную радость; но молодому человѣку было очень прискорбно, когда Шамиль, вмѣсто отвѣта на

его письмо, потребовалъ миллионъ рублей,<sup>затемъ</sup> какъ князь Чавчавадзе ждалъ отъ него окончательнаго рѣшенія о размѣнѣ плѣнныхъ. Хотя Шамиль обладаетъ многими превосходными качествами, но я должна сказать здѣсь, что такое нарушеніе даннаго слова, вовсе несоответствуетъ его сану и доказываетъ, что онъ въ этомъ отношеніи стоитъ нисколько не выше другихъ азіятцевъ. Шамиль однако же не воспользовался ни одной копѣйкой изъ сорока тысячъ, которыя были отпущены по повелѣнію ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА для нашего выкупа. Изъ числа этой суммы восемь тысячъ должны были перейти къ тестю Шамиля, Джаммаль-Эдину; но когда народъ и наибы потребовали, чтобы наасъ не отпускали за столь малую сумму, то онъ пожертвовалъ свою часть. Шамиль, на долю котораго приходилась также значительная сумма, послѣдовалъ безкорыстному примѣру своего тестя: онъ объявилъ, что сынъ для него составляетъ самое дорогое пріобрѣтеніе и что поэтому онъ не желаетъ воспользоваться своею частью денегъ.

ХХХХV.

Портретъ.—Мелано.

Но эти радостныя извѣстія не достигали насъ такъ скоро, какъ я рассказываю, и мы провели еще много печальныхъ дней. Такъ нѣкоторый армянинъ, очень преданный Шамилю и говорившій хорошо по русски, пришелъ къ княгинѣ Орбеліани и сказалъ ей, что у него находятся всѣ бумаги, захваченныя въ Цинондахъ, и что ему известно состояніе княгини. Онъ зналъ, что ея единственный сынъ Георгій, находясь въ званіи пажа, получитъ со временемъ 1000 рублей пенсіона, котораго недоимки будутъ сочтены, когда ему исполнится 18 лѣтъ. Человѣкъ этотъ грозилъ княгинѣ, что она будетъ задержана съ своимъ сыномъ до тѣхъ поръ, пока не выдастъ ему этой суммы. На такое требованіе княгиня отвѣчала рѣшительно, что не зная, за какую сумму двоюродный братъ ея, опекунъ дитяти, долженъ будетъ по требованію обстоятельствъ, заложить ея имѣніе и не будучи свободной, она не имѣть никакого права сдѣлать какое либо распоряженіе.

Въ положеніи нашемъ, самое простое дѣло казалось



необыкновеннымъ и малъшій случай могъ имѣть  
весьма дурныхъ послѣствія. Однажды князь Чавчавадзе послалъ своей супругѣ ящичекъ, въ которомъ заключался его портретъ. Ящичекъ этотъ, какъ и все, что только къ намъ отправляли, былъ открытъ. Князь былъ нарисованъ въ флигель-адъютантскомъ мундирѣ съ орденомъ Св. Владимира 3-й степени. Это послужило поводомъ къ самымъ нелѣпымъ толкамъ. Распустили слухъ, что будто бы князь былъ одѣтъ въ царское платье и что, безъ всякаго сомнѣнія, Императоръ Николай сдѣлалъ его царемъ Грузіи, слѣдовательно ему не трудно уплатить за освобожденіе своего семейства миллионъ рублей.

Въ другое время одна изъ соучастницъ нашего несчастія, причинила намъ большое беспокойство. Женщина эта называлась Мелано. Она была мать маленькаго Элло и находилась въ числѣ тѣхъ женщинъ, которыхъ были отдѣлены отъ насть. Отправившись къ Шуанетѣ, она просила ее узнать, какую сумму денегъ желаетъ получить за нее Шамиль. Имамъ ведя переговоры о выкупѣ съ однимъ только княземъ Чавчавадзе, былъ этимъ очень удивленъ, и потребовалъ за Мелано значительную сумму. Женщина эта, не умѣя считать, подумала, что ей стоить только попросить всѣхъ родственниковъ своей госпожи, чтобы они собрали для нея эту сумму, и она вскорѣ получитъ



свободу. Мелано прежде всего обратилась съ этимъ къ князю Чавчавадзе. Но князь отвѣчалъ ей, что пока ему положительно не будетъ известно, сколько Шамиль потребуетъ денегъ за его семейство, онъ не въ состояніи дать одного рубля за кого бы то ни было. Съ тѣхъ поръ Мелано потеряла преданность къ своей госпожѣ. Состояніе князя Чавчавадзе было уничтожено грабежемъ и пожаромъ; мы имѣли основаніе надѣяться, что Императоръ по своему великодушію, окажетъ намъ содѣйствіе: но намъ еще ничего положительнаго обѣ этомъ не было известно и мы должны были дѣйствовать съ особенной осторожностю. Мелано, подстрекаемая русскими женщинами, раздраженными несчастіемъ, отправилась къ Хаджи, который для пользы Шамиля старался всѣми мѣрами вывѣдать, какъ велико состояніе князя. Она по своей глупости, сказала ему, что владѣтельная княгиня Мингреліи сестра князя и что поэтому отъ него можно требовать большую сумму денегъ. Нетерпѣніе этой женщины едва не погубило насть всѣхъ.

XXXXVII.

Джаммаль-Эдинъ, отецъ Зайдеты.—Дервишъ.—  
Освобождение.

На другой день, послѣ посѣщенія нашего, Зайдета пришла сама предупредить насъ, что ея отецъ желаетъ поговорить съ княгинями. Для этого онъ вышли на балконъ.

— Я имѣю большую надежду, сказалъ добрый старикъ, что мой сынъ Шамиль, образецъ сыновей и людей, послушаетъ совѣтовъ своего отца и не продастъ плѣнницъ. Но народъ нуждается въ деньгахъ. Война, которая не всегда благопріятна, причинила ему большіе убытки. Оттого онъ настаиваетъ, чтобы Шамиль требовалъ большой выкупъ, который тѣмъ легче по его мнѣнію получить, что плѣнницы царскаго происхожденія. Шамиль, ведя переговоры о своемъ сынѣ, упоминалъ только о немъ; но польза его народа, который очень преданъ ему, столь же важна для него, какъ и собственная... Однако я повторяю вамъ, что я буду хлопотать объ васъ. Перестаньте же плакать, нѣжные цвѣты! Ваши отростки нуждаются не въ той

росъ, которую вы проливаете. Вскорѣ лучъ свободы освѣтитъ васъ; это желаніе старика, а Богъ не оставляетъ старческихъ желаній... Шамиль великъ, Шамиль могучъ, Шамиль справедливъ....

Потомъ обратясь къ одной изъ кормилицъ, которая заливалась слезами, онъ сказалъ:

— Женщина! Развѣ ты не торгуешься, когда покупаешь что нибудь въ каравансараѣ? Купецъ объявляетъ тебѣ цѣну; она тебѣ кажется большею и ты уходишь; тогда онъ сбавляетъ ее не много; ты, въ свою очередь, прибавляешь что нибудь, вы продолжаете торговаться, пока не сойдется въ цѣнѣ. Не предавайтесь же отчаянію... не плачьте больше. Джаммаль-Эддинъ проситъ васъ, чтобы вы больше не пла-кали... Молите лучше Аллаха, чтобы сынъ мой былъ снисходителенъ въ своихъ приговорахъ.

У Шамиля каждый четвергъ собирается совѣтъ, а въ пятницу, послѣ возвращенія его изъ мечети, онъ торжественно произноситъ приговоры. Въ слѣдующій четвергъ, послѣ нашего разговора съ Джаммаль-Эддиномъ, мы догадывались по всеобщему движенію, по необыкновенному количеству испеченаго хлѣба, что въ Ведено соберется много народа. Въ самомъ дѣлѣ, прибыли сюда наизы, чтобы вынудить у Шамиля рѣшительный отвѣтъ въ отношеніи насъ. Большая часть ихъ не была расположена

жена въ нашу пользу: одни требовали, чтобы мы  
были проданы; другіе увѣряли, что тотъ, котораго  
прислали русскіе, не сынъ Шамиля; нѣкоторые ут-  
верждали, что Джаммаль-Эдинъ отправленъ чрезъ  
Тифлісъ, въ которомъ свиրѣпствуетъ холера, для  
того, чтобы онъ сдѣлался ея жертвою; были и такие,  
которые утверждали, что его сынъ проживеть не  
много времени, потому что русскіе отравили его,  
иначе онъ не былъ бы возвращенъ. Весь этотъ вздоръ  
затруднялъ наше освобожденіе.

Добрая Шуанета, съ того времени, какъ хотѣли  
посредствомъ клеветы сдѣлать ея преданность Ша-  
милю подозрительной, едва осмѣливалась прійти къ  
намъ. Поэтому она, хотя явно вступалась за  
насъ, но мы говорили съ нею безъ постороннихъ  
свидѣтелей, чтобы прекратить невыгодные для насъ  
слухи, которые ходили по аулу. Слухи эти были очень  
непріятны Шамилю, почему онъ рѣшился разомъ унич-  
тожить ихъ и склонить общее мнѣніе въ нашу поль-  
зу. Послѣ нѣсколькихъ дней отсутствія онъ привелъ  
съ собою дервиша, который былъ извѣстенъ своею  
необыкновенною набожностію. Благочестивый пу-  
стынникъ молился день и ночь; мы слышали его  
голосъ, потому что одна дверь отдѣляла насъ отъ него.  
Его молитвы, изступленіе, въ которое онъ приходилъ,  
его пѣсни, предсказанія приводили всѣхъ веден-

скихъ женщинъ въ необыкновенно восторженное со-  
стояніе. Онъ собирались по вечерамъ слушать его  
проповѣди; мало по малу ими овладѣвалъ энтузіазмъ;   
тогда онъ ударялись о землю и рыдали. Шуанета пла-  
кала, перебирая свои длинныя коралловыя четки; она  
по цѣлымъ часамъ слушала дервиша. Крикъ этихъ жен-  
щинъ, походившій на вой собакъ, не давалъ намъ спать.

Изстupленный дервишъ проповѣдывалъ, какъ намъ  
сказали, въ нашу пользу. Онъ безпрестанно молилъ  
Аллаха просвѣтить лезгинъ въ ихъ непреклонномъ  
заблужденіи. Отшельникъ этотъ увѣщевалъ ихъ,  
чтобы они сжалились надъ несчастными плѣнницами  
и не требовали невозможнаго выкупа. Онъ говорилъ:

— Не подражайте гяурамъ, преданнымъ роскоши;  
женщины ихъ, наряжаясь въ богатыя платья для  
соблазна мужчинъ, оскорбляютъ Аллаха.

— Отказывайте себѣ во всемъ, что привозится  
изъ Россіи, отъ чаю, сахару и отъ всякихъ дру-  
гихъ вещей. Не позволяйте своимъ женамъ ходить  
въ шелку и золотѣ. Изгоняйте отъ себя все, что  
привозится оттуда, гдѣ ваши враги!...

Онъ кончилъ свою проповѣдь слѣдующимъ:

— Въ особенности, не требуйте миллиона рублей  
за освобожденіе плѣнницъ и отправьте этихъ несча-  
стныхъ въ ихъ отчество, какъ только имамъ по-  
лучитъ своего сына изъ рукъ ИМПЕРАТОРА.

И такъ, почтенный дервишъ по внушенію ли Аллаха,  
или самого Шамиля, вполнѣ благопріятствовалъ намъ.  
Наконецъ прошелъ медленно четвергъ, въ который  
окончательно рѣшена наша судьба. У всѣхъ наасъ  
была одна мысль: каково будетъ послѣдствіе этого  
дня? Добрый старикъ, Джаммаль-Эддинъ подалъ намъ  
нѣкоторую надежду; но Зайдета и другія женщины,  
посѣщащи сераль, приводили насъ въ трепетъ. Мы  
взывали съ большимъ жаромъ, нежели когда либо,  
къ Тому, въ рукахъ Котораго была наша судьба.

На другой день, въ полдень, Шамиль отправился  
въ мечеть. Послѣ того, чрезъ два часа прибѣжалъ на  
порогъ нашей комнаты Хаджи и сказалъ намъ эти  
слова: «гайда! гайда! скоро! скоро!» Но мы не смѣли  
вѣрить нашему освобожденію. Спустя нѣсколько ми-  
нутъ по уходѣ Хаджи, къ намъ пришла Шуанета и  
бросившись въ объятія княгини Орбеліани, сказала:

— Шамиль получилъ согласіе на побѣгъ. Вы будете  
свободны чрезъ нѣсколько дней.

Упавши на колѣни, мы благодарили Бога за не-  
измѣримое благодѣяніе, которое Онъ посыпалъ намъ.  
Шуанета подошла также ~~ко мнѣ~~ и сказала:

— Анна! не плачь больше. Ты скоро уви-  
дишь твоего сына и престарѣлую мать. Ты будешь  
по прежнему счастлива. Не всѣ дни должны быть  
печальны и жизнь твоя не пройдетъ въ однѣхъ слезахъ.



Добрая Шуанета! Твое предсказаниe не вполnъ осуществилось. Счастie даровало мнъ свободу, но мнъ не суждено было боле увидѣть мою мать.

---

**XXXXVIII.**

**Канунъ отъѣзда.**

Зайдета, Аминета и Бакко пришли также поздравить насть. Аминета, обрадованная нашимъ счастiemъ и вмѣстѣ съ тѣмъ опечаленная разлukoю съ нами, не хотѣла боле покидать насть. Написета, веселая и граціозная, не переставала повторять магическія слова: *гайды! скоро!* Саломѣ и Марія, которымъ мы сказали о нашемъ отъѣздѣ, не понимали, какое счастie приноситъ свобода; но онѣ просили позволить имъ видѣться съ ихъ добрымъ отцомъ, и мы могли наконецъ сказать имъ, что желаніе ихъ будетъ вскорѣ исполнено.

Шамиль немедленно послалъ въ Хасавъ - Юртъ людей, къ которымъ онъ наиболе питалъ довѣрія, и тѣхъ, которые знали его сына ребенкомъ. У Джаммаль-Эддина была сломана рука, когда онъ находился еще въ Дарго, и оставались нѣкоторые признаки оспы. Кромѣ этихъ примѣтъ, Шамиль

приказалъ спросить его, какимъ образомъ его везли въ пленъ и какія слова онъ сказаъ ему въ послѣдній разъ. Порученіе это должны были исполнить шесть горцевъ. Въ числѣ ихъ находился Хаджи, сынъ Бакко, дядя Джаммаль-Эддина, и Гасанъ, депутатъ со стороны народа, который обязанъ былъ защищать народный интересъ въ то время, когда намѣревались насть продать или раздать наибамъ. Горцамъ этимъ вручено было княгинями рекомендательное письмо къ князю Чавчавадзе.

Зайдета воспользовалась этимъ случаемъ, чтобы послать винограду своему пасынку; но тогда былъ февраль въ исходѣ, и виноградъ, оставленный безъ всякаго искусства на сохраненіе, находился въ жалкомъ состояніи. Когда горцы эти прибыли въ Хасавъ-Юртъ, ихъ тотчасъ ввели къ князю Чавчавадзе, который въ то время курилъ табакъ вмѣстѣ съ сыномъ Шамилемъ. При видѣ пословъ своего отца, на лицѣ молодаго человѣка обнаружилось какое-то странное судорожное движеніе, но онъ съумѣлъ вскорѣ побѣдить свои чувства. Джаммаль - Эддинъ вель разговаръ съ послами по русски, потому что онъ забылъ свой природный языкъ. Впрочемъ, по мѣрѣ того, какъ они продолжали говорить, онъ начиналъ понимать этотъ языкъ, хотя не старался говорить на немъ. Когда ему поднесли отъ мачихи виноградъ, онъ

тотчасъ передалъ его слугѣ помыть: этимъ <sup>бывшемъ</sup> Джам-  
маль-Эддинъ много потерялъ въ глазахъ Зайдеты и  
тѣхъ женщинъ, которымъ она рассказала о та-  
комъ поступкѣ. По ихъ мнѣнію, это было ничто иное,  
какъ выраженіе презрѣнія, тогда какъ въ сущности  
это было сдѣлано по одной привязанности къ чи-  
стотѣ.

Когда послы возвратились въ Ведено, Шамиль обрадованный скорымъ свиданіемъ съ своимъ сыномъ, объявилъ намъ, что нашъ отъездъ вскорѣ послѣдуетъ. Остановка была только за выдачей пашего выкупа серебромъ, что задержало насть еще нѣсколько дней. Шамиль приказалъ сдѣлать двѣ но-  
вые повозки, а для княгинь и ихъ дѣтей сшить обувь изъ сафьяна. Онъ повсюду разсыпалъ людей, чтобы достать все необходимое для дома, который онъ назначилъ своему сыну, Джаммаль-Эддину. Желая, чтобы Георгій и Александръ сохранили обѣ немъ воспоминаніе, онъ подарилъ каждому изъ нихъ ма-  
ленький горскій костюмъ, похожій на его собствен-  
ный. Тамара, его фаворитка, получила также отъ него женскій костюмъ; только къ нему серьги и пуговицы были куплены княгиней Чавчавадзе. Нако-  
нецъ стали приготовлять для насть дорожную прови-  
зію. По приказанию Шамиля, который желалъ, что-



бы мы были довольны, хлѣбъ не былъ покрытъ жи-  
ромъ.

Наканунѣ нашего отѣзда Зайдета подарила каж-  
дой изъ насъ по шелковому платку. Мы закрыли  
ими свои лица, что было строго приказано Шами-  
лемъ. Бѣдное наше имущество было собрано вмѣстѣ  
и завязано въ узелки. Имамъ безпрестанно ходилъ  
взадъ и впередъ; онъ нѣсколько разъ посмотрѣлъ  
въ ту сторону, гдѣ мы находились, чего прежде  
никогда не дѣлалъ. Казалось, онъ съ нетерпѣніемъ  
ждалъ увидѣть своего сына. Шуанета была не здоро-  
ва: два дня тому назадъ, Шамиль приказалъ пустить  
ей кровь. Пришедши къ ней вечеромъ, мы просили  
ее, чтобы женщины княгини Чавчавадзе, находившія-  
ся въ аулѣ, были приведены къ намъ, дабы откло-  
пить всякое замедленіе къ отѣзду. Шуанета лежа-  
ла у огня на превосходномъ коврѣ. Она никогда  
не казалась мнѣ столь прелестной, какъ въ этотъ  
разъ. Тroe отличныхъ ружей Шамиля висѣло на  
стѣнѣ ея бѣленькой комнаты, украшенной подпор-  
ками, на которыхъ поставлены были подсвѣчники.  
Подпорки эти сдѣланы на подобіе лилій. Княгиня  
Орбеліани сидѣла возлѣ Шуанеты; я же стояла, впе-  
ривъ въ нее взоры, которыми старалась дать ей по-  
нять, какъ всегда пріятно мнѣ будетъ вспоми-  
нать обѣ ней.



— Анна, подойди ко мнѣ, сказала она.

— Надобно лечиться тебѣ, сказала я ей. Шамилю будетъ очень прискорбно, если ты сильно заболѣешь....

— Шамиль самъ страдаетъ, какъ только замѣтить, что кто нибудь изъ насть не здоровъ.

— Въ особенности же, если это бываетъ съ тобой. Ты добра и красива и потому онъ любитъ тебя больше другихъ.

Она улынулась и продолжала.

— Воображаю себѣ, какъ ты будешь рада, когда дождешься завтрашняго дня. Не правда-ли, ты постараешься, какъ можно скорѣе, увидѣться съ твоимъ сыномъ?

— Какъ только позволять обстоятельства, отвѣчала я.

Во время нашего разговора мы согрѣли холстъ и положили его на грудь Шуанеты въ томъ мѣстѣ, гдѣ она чувствовала холодъ и сильную судоргу. Каримата, внука Шамиля, приготовляла для него чалму; по окончаніи же ея, она занялась чалмою маленькаго Георгія. Шуанета, выхваляя здоровье и красоту этого ребенка, поздравляла княгиню Орбеліани, что она такая счастливая мать. Маленькая Зайдета находилась здѣсь; но какъ она была еще младенецъ, то мы не могли судить, будетъ-ли она красива или нѣть.

— Желаю тебѣ, сказала я Шуанетѣ, имѣть <sup>такого</sup>  
же хорошенъкаго сына, какъ Георгій.

— Чрезъ семь мѣсяцевъ я узнаю, оправдается ли твое желаніе, отвѣчала она.

— Потомъ, приложивъ палецъ къ губамъ, она перемѣнила разговоръ. Мы пошли въ свою комнатку, въ которой намъ оставалось провести послѣднюю ночь. Намъ сказано было сѣсть въ приготовленный для насъ повозки, чтобы узнать, помѣстимся-ли мы въ нихъ; хотя онѣ оказались чрезъ чуръ тѣсны, но мысль о свободѣ заставляла насть забывать всякое неудобство.

Къ намъ привели спутницъ нашего несчастія, которыхъ мы не видали въ продолженіи четырехъ мѣсяцевъ. Женщины эти считали себя вдвойнѣ счастливыми: во первыхъ потому, что онѣ увидѣли добрыхъ своихъ княгинь, а во вторыхъ потому, что получили свободу. Княгиня Чавчавадзе просила узнать, нельзя ли выкупить маленькую Еву. Эта бѣдная дѣвочка находилась при смерти. Хаджи потребовалъ за нее 40 рублей; но потомъ уступилъ за 25. Не смотря однакожъ на всѣ попеченія, которыми окружили ее, она умерла по прибытии въ Хасавъ-Юртъ. На нее надѣли бѣлое платьице, и дочь русскаго священника была по-крайней мѣрѣ, погребена по христіанскому обряду.



XXXXVIII<sup>o</sup>

## Прощанье.

Намъ объявили, что мы отправимся въ путь, какъ только раздастся первый крикъ моллы. Мы были готовы еще въ полночь; но прошло семь часовъ, а въ сералѣ господствовалъ обыденный порядокъ. Княгини пошли со мной къ Зайдетъ, чтобы проститься съ нею. Вышедши изъ комнаты, мы встрѣтились съ Шуанетой, которая была очень слаба; не смотря на это, она занималась приготовленіемъ дорожныхъ припасовъ для Шамиля. Наконецъ привели лошадей имама. Одна изъ нихъ, назначенная для Джаммаль-Эддина, была бѣлой масти и имѣла среди лба черное пятно. На ней былъ превосходный бѣлый чапракъ, вышитый краснымъ шелкомъ. Балконъ серала былъ уставленъ штандартами, между которыми отличался зеленый значекъ Шамиля. Они находились здѣсь до тѣхъ поръ, пока не прибыли всадники и не взяли ихъ.

Когда мы вошли къ Зайдетѣ, она сидѣла на превосходномъ пущистомъ коврѣ и приготовляла для насъ чай. Очаровательная Каримата и Гаджи-Ребиль были также здѣсь. Послѣднія изъ нихъ поцѣловала



нашихъ дѣтей и пожала мнѣ руку въ знакъ <sup>благодарности</sup> своего поздравленія. Когда мы пили чай, княжна Нина дала намъ знать, что насть спрашиваетъ отецъ Зайдеты. Мы вышли къ нему, и княгини пользуясь этимъ случаемъ, душевно благодарили его за участіе, которое онъ принималъ въ нашемъ освобожденіи. Добрый старикъ не преминулъ сказать каждой изъ насть что нибудь утѣшительное. Разставшись съ нимъ, мы поспѣшили проститься съ Зайдетой: послѣ взаимнаго пощатія рукъ, она просила княгинь не забывать ее, повторивъ имъ нѣсколько разъ, что она любила и уважала ихъ, какъ членовъ своего семейства.

Межу тѣмъ какъ Зайдета прощалась со мною, а прелестная Каримата граціозно раскланивалась съ княгинями, пришли сказать намъ, что лошади уже запряжены. Шуанета обняла княгинь. Когда настала моя очередь проститься съ нею, я не могла удержаться отъ слезъ. Она была такъ добра, такъ сострадательна къ намъ! Шуанета нѣсколько разъ горячо обняла меня и повторила мяѣ свое желаніе, чтобы я была счастлива.

Наконецъ мы оставили навсегда свою душную комнату. Это случилось 10 марта 1855 года. Аульныя женщины вышли на балконы, чтобы можно было дольше насть видѣть. Костюмъ нашъ былъ отвратительный. Чтобы ознаменовать столь счастливый ~~для~~ мена



день, Шуанета и Зайдета просили меня надеть шубу, которую подарилъ мнѣ Шамиль и которую я почти не носила, такъ она казалась мнѣ противной. Княгиня Чавчавадзе, Саломѣ, Марія, Тамара, Александръ, его кормилица и Варвара, державшая на рукахъ Еву, сѣли въ первую повозку. Во второй же помѣстились княгиня Орбеліани, княжна Баратова, Георгій Орбеліани, его кормилица, Катерина и я. Для прочихъ плѣнницъ были приготовлены особья телѣги. Намъ было такъ тѣсно, что мы не могли свободно сѣсть. Въ эти неуклюжіе экипажи были впряжены шесть русскихъ лошадей; мы двинулись въ путь по каменистой и чрезвычайно трудной дорогѣ. Предъ отъездомъ нась окружила несмѣтная толпа пастуховъ; всѣ веденскія женщины были тутъ же. Бѣдныя грузинки, похищенные въ Кахетіи въ одно время съ семействомъ князя Чавчавадзе, которымъ княгини, не смотря на собственные лишенія, много помогали, посыпали вслѣдъ имъ тысячу благословеній; наконецъ онѣ общимъ голосомъ завопили: княгини! вы видите, какъ мы мучимся здѣсь, не забудьте же насъ! Постарайтесь, чтобы насъ спасли!

Это были послѣднія ихъ слова и сердца, къ которымъ они были обращены, вспомнили ихъ.

XXXXX ИХ.

Возвращеніе.—Извощикъ.

Часть войска Шамиля была распределена по обѣимъ сторонамъ дороги. Лошади наши, которыми правилъ русскій извощикъ, бѣжали довольно скоро, но мы часто подвергались большимъ толчкамъ. Вскорѣ на пути нашемъ мы встрѣтили три тунели: это были узкія и низкія арки, подъ которыми съ трудомъ проходили наши повозки; мы же должны были наклонять головы. Двѣ изъ этихъ арокъ мы проѣхали благополучно; но предъ третьею, лошади везшія княгиню Чавчавадзе, распряглись и когда мы подъѣхали къ ней, извощикъ нашъ такъ сильно ударилъ лошадей, что онѣ отъ испугу бросились въ ближнія кусты и опрокинули повозку. Къ счастію изъ подъ нея тотчасъ освободили княгиню Орбеліани и ея сына, я же покатилась въ оврагъ, напрасно стараясь удержаться за кусты. Княгини полагали, что я погибла. Но на мой отчаянный крикъ приѣгло нѣсколько лезгинъ, которые вынесли меня изъ оврага. Я была спасена шубой, подаренной мнѣ Шамилемъ. Только у меня отъ этого паденія болѣла нога нѣсколько мѣсяцевъ. Князь

Нико Чавчавадзе, освобожденный вмѣстѣ съ нами изъ плѣна, былъ такъ добръ, что поддерживалъ меня до тѣхъ поръ, пока я могла прилечь.

Послѣ двухъ часовъ, употребленныхъ на починку повозки, мы вновь пустились въ путь. Шамиль отдалъ насъ подъ особенное покровительство того самаго юнны, который велъ нашу партію въ Ведено; онъ ѿхалъ, какъ можно ближе къ намъ. Конвой нашъ составляли около семи тысячъ человѣкъ. Они пѣли пѣсни въ честь Шамила и его сыновей, прерывая ихъ иногда ружейными выстрѣлами въ знакъ особенной радости.

Послѣ полудня тысячи голосовъ, вскрикнувъ: *Шамиль имамъ!* возвѣстили о приближеніи пророка. Его сопровождалъ блестящій кортежъ, составленный изъ отборныхъ всадниковъ: не было тутъ недостатка ни въ прекрасно вышитыхъ черкескахъ, ни въ знакахъ отличія, ни въ дорогомъ оружіи, ни въ богатыхъ чалмахъ, ни въ превосходныхъ лошадяхъ. Шамиль ѿхалъ въ срединѣ. Его умное и благородное лицо сіяло двойною радостію: онъ ѿхалъ на встрѣчу возлюбленнаго своего сына и возвращалъ несчастныя семейства роднымъ ихъ очагамъ. Шамиль былъ одѣтъ въ длинную бѣлую мантію, которая спереди была открыта и дозволяла видѣть халатъ такой

же длины, но зеленаго цвѣта. Надъ головою <sup>его</sup> <sub>зеленою</sub> держали большой бѣлый зонтикъ. Впереди имама тѣхъ, его вѣрный Хаджи. Шамиль, подъѣхавъ къ нашимъ повозкамъ и сосчитавши нась, казалось быть весьма доволенъ, что могъ возвратить всѣмъ на мъ свободу; потомъ онъ отсталъ отъ нась, когда мы поѣхали далѣе.

Ночь была проведена нами въ небольшой хижинѣ какого-то аула. Она своею тѣснотою нисколько не уступала тѣмъ, въ которыхъ мы останавливались во время нашего первого путешествія. Шамиль приказалъ напоить нась чаемъ. Княгини обѣщали старому моллѣ подарить часы въ благодарность за его попеченіе объ нихъ. Желая получить ихъ прежде, нежели онѣ разстанутся съ нимъ, онъ просилъ ихъ послать за ними впередъ къ князю Чавчавадзе. По расчету времени, которое употребилъ посланный для этого человѣкъ, русскіе находились отъ нась въ четырехчасовомъ разстояніи. Мы были такъ обрадованы этимъ, что не могли всю ночь сомкнуть глазъ.

Поѣздъ нашъ продолжалъ путь, какъ только начало разсвѣтать. Шамиль опять подъѣхалъ къ нашимъ повозкамъ и поцѣловалъ Георгія, котораго поднесъ къ нему Хаджи. Потомъ бросивъ на нась въ послѣдній разъ покровительственный взглядъ,

онъ исчезъ изъ нашего виду въ то самое время, когда мы были готовы переправиться чрезъ небольшую рѣчку.

Человѣкъ, который везъ насть, запѣлъ одну изъ тѣхъ пѣсень, которая поютъ русскіе извощики, проѣзжая по обширнымъ пустыннымъ степямъ. Пѣсня эта навѣяла на княгиню сладкое воспоминаніе.

— Развѣ ты русскій? спросила она его.

Этотъ несчастный, который былъ безъ всякаго сомнѣнія бѣглый, отвѣчалъ, въ совершенномъ замѣшательствѣ:

— Я не знаю болѣе...

## ХІІІ.

### Обмѣнъ.—Куршское укрѣпленіе.

Когда мы были на вершинѣ холма, Хаджи сказалъ намъ:

— Вотъ русское войско!

Эти простыя слова произвели въ насть электрическое сотрясеніе. Мы съ жадностію устремили наши взоры къ тому мѣсту, на которое указалъ намъ Хаджи, и замѣтили на противоположной возвышенности длинную цѣпь, блестѣвшую отъ солнца. Она



медленно подвигалась къ намъ на встречу. По мѣрѣ того, какъ мы продолжали тѣхать, войско измѣняло свое направленіе сообразно съ нашимъ. Мы наконецъ начали различать его довольно ясно, когда намъ было сказано сойти съ повозокъ. Влѣво отъ насъ была разбита большая палатка для Шамиля. Лезгины тѣсно окружили насъ и держали въ упоръ намъ заряженныя ружья: они приняли всѣ мѣры предосторожности, опасаясь внезапнаго нападенія.

Послѣ нѣсколькихъ минутъ, употребленыхъ русскими и лезгинами для взаимнаго осмотра, мы опять сѣли въ повозки и направились къ рѣчкѣ, составлявшей границу непріятельскихъ владѣній. Хаджи слѣдовалъ за нами, неся лезгинскій костюмъ, который долженъ былъ надѣть Джаммаль-Эддинъ до прибытія своего къ отцу. Остановившись въ небольшомъ разстояніи отъ русскаго войска, мы увидѣли предъ собою генералъ-маіора барона Николаи, полковника князя Багратіона, князя Давида Чавчавадзе и коменданта Куринского укрѣпленія. Возлѣ князя Чавчавадзе стоялъ Джаммаль - Эддинъ, одѣтый въ русскій офицерскій костюмъ. Онъ подошелъ къ княгинѣ Чавчавадзе, почтительно поклонился ей и началъ извиняться, что не могъ пріѣхать раньше, чтобы скорѣе освободить ее. Гази-Магамадъ съ братскою любовью бросился обнимать его. Мы

слезли съ псевозокъ. Наибы Шамиля, въ главѣ которыхъ было Даніель-бекъ, присутствовали при размѣнѣ плѣнныхъ и при приемѣ сундуковъ съ деньгами, которые составляли нашъ выкупъ.

Гази-Магамадъ произнесъ довольно длинную рѣчъ, которая потомъ была переведена на русскій языкъ. Шамиль приказалъ ему засвидѣтельствовать то необыкновенное удивленіе, которое онъ питалъ къ благородному характеру плѣнницъ. Онъ велѣлъ также выразить свое искреннее сожалѣніе, что не могъ представить имъ болѣе приличнаго содержанія. «Но покрайней мѣрѣ, прибавилъ Гази-Магамадъ, онъ были сохранены во всей цѣломудренности въ сераль женъ пророка, которая обходились съ ними, какъ съ сестрами; ни одинъ мужскій взоръ не проникалъ сквозь ихъ покрывала; будучи чисты, какъ лиліи и сокрыты отъ всѣхъ глазъ, какъ газели пустыни, онъ возвращаются въ свои семейства, заслуживая всякое уваженіе.» Кромѣ того, Шамиль приказалъ сказать, что онъ чрезвычайно сожалѣть о томъ, что народъ, съ которымъ онъ не имѣеть никакихъ дурныхъ отношеній, долженъ быть подвергнутъся участіи войны.

Послѣ того, какъ начальники обоихъ войскъ взаимно простились, Джаммаль-Эдинъ пожавъ руку князю Чавчавадзе, удалился вмѣстѣ съ прочими. Князь, поцѣ-



ловавши своихъ дѣтей со всѣмъ жаромъ отцовской любви, повелъ насть къ приготовленнымъ экипажамъ. Полковая музыка играла національныя русскія и грузинскія пѣсни. Не обращая вниманія на наши жалкіе костюмы, русскіе генералы, всѣ безъ исключенія, поклонились намъ, какъ будто раниеннымъ на полѣ битвы. Когда мы прѣхали въ Куриńskое, жены всѣхъ начальниковъ были одѣты по праздничному; гремѣли барабаны; все населеніе вышло къ намъ на встрѣчу, у всѣхъ глаза наполнились слезами при видѣ дѣтей, безгрѣшныхъ ангеловъ, чудно спасенныхъ отъ столькихъ опасностей, пережившихъ столько страданій. Каждый мушкина снималъ фуражку и крестился; каждая женщина радостно привѣтствовала насть.

Въ то время, какъ мы вступили въ укрѣпленіе, раздались звуки барабановъ и колоколовъ. Насть повели въ православную церковь, гдѣ мы прикладывались ко всѣмъ иконамъ и благодарили Владыку неба и земли за то, что онъ не забылъ насть въ нашихъ страданіяхъ. Церковь блестала огнями. Священникъ по окончаніи молебна, благословилъ сперва дѣтей, потомъ княгинь и наконецъ насть всѣхъ. По выходѣ изъ церкви, мы отправились въ квартиру полковника Багратіона, который былъ такъ добръ, что самъ удалился изъ нея, предоставивъ ее въ полное наше распоряженіе.

## ЖЕН.

Хасафъ - Юртъ. — Тифлисъ. — Москва.  
**ИМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ II.**

Съ нами остался князь Чавчавадзе. Войдя въ залу, взоры наши были привлечены портретомъ Императора Николая I, который былъ покрытъ чернымъ крепомъ: тогда вѣсть о кончинѣ Его Величества перестала быть для насъ болѣе сомнительной. Мы прослезились! Намъ было жалко, что Императоръ этотъ сдѣлъ все для нашей свободы, а мы могли только молиться объ Немъ!... Князь рассказалъ намъ все, что зналъ, о кратковременной болѣзни, похитившій Нашего Избавителя у осиротѣвшій, обширной Его Имперіи. Онъ рассказалъ намъ также о всѣхъ милостяхъ, которыми Императоръ Александръ осчастливили его. Въ продолженіи разговора князь безпрестанно прижималъ къ груди своихъ дѣтей съ любовью, значеніе которой намъ было вполнѣ понятно.

На другой день мы оставили Куринское укрѣпленіе въ сопровожденіи блестящей и многочисленной кавалькады, въ главѣ которой были генералъ-маіоръ баронъ Николай и князь Багратіонъ. Отсюда началось наше обратное путешествіе. Передовые наши осмат-

ривали съ особеннымъ вниманіемъ кустарники, бурги,  
рвы, и проч. Мы тѣхали въ виду войска Шамиля, которое казалось наблюдало за нами, потому предосторожность эта была вполнѣ необходима; мы не оставляли ее до тѣхъ поръ, пока не были убѣждены, что намъ не предстоитъ болѣе ни какой опасности. Спустя нѣсколько часовъ, мы были въ Хасафъ-Юртѣ.

Но здѣсь посѣтила княгинь новая печаль. Только въ этомъ укрѣпленіи онѣ узнали о смерти достойно уважаемаго ихъ отца, его свѣтлости князя Ильи Грузинскаго. Онъ умеръ внезапно, во время охоты. Къ несчастію, въ этотъ разъ никто не сопровождалъ его, кромѣ одного изъ его сыновей, 12-лѣтнаго князя Николая. Князь Грузинский, почувствовавъ необыкновенную тошноту и вмѣстѣ съ нею совершенный упадокъ силъ, успѣлъ только въ своей отеческой предусмотрительности, разрядить ружье, которое могло ранить его сына; потомъ перекрестившись нѣсколько разъ, онъ простерся на землѣ и испустилъ послѣдній вздохъ. Князь Николай дотого былъ пораженъ ужасомъ при видѣ资料 ownного умирающаго отца, что едва былъ въ состояніи прибѣжать въ Шарапово. Тотчасъ поспѣшили, чтобы подать помощь, но уже было поздно. Но непонятному стечению обстоятельствъ, смерть князя случилась въ тотъ самый день, 4 іюля 1854

года, когда двѣ его дочери, княгини Анна Чавчавадзе  
и Варвара Орбеліани были взяты въ плѣнъ. Эти два  
печальные событія едва не свели въ могилу ихъ  
несчастную мать, ея свѣтлость, княгиню Анастасію  
Грузинскую: ее поддержала одна необыкновенная  
преданность волѣ Провидѣнія. Получивъ извѣстіе  
о плѣнѣ своихъ дочерей, она немедленно отпра-  
вилась въ С.-Петербургъ. Здѣсь Императоръ и Импе-  
ратрица приняли прискорбную вдову и мать съ особен-  
нымъ участіемъ. Они проливали слезы вмѣстѣ съ нею,  
и Императоръ обѣщалъ спасти насть... Императоръ  
Александръ достойно довершилъ то, что было начато  
Его Августѣйшимъ Родителемъ. Ему мы обязаны  
нашимъ спасеніемъ. Да наградитъ Его Богъ за  
это долговременнымъ и благополучнымъ царствова-  
ніемъ!... Это искреннее желаніе француженки, ко-  
торая обязана Ему своей свободы!

Смерть отца княгини Орбеліани сильно поразила  
ее. Я вполнѣ раздѣляла ея печаль, не предвидя, что  
подобное несчастіе постигнетъ меня чрезъ нѣсколько  
недѣль и что я не увижу болѣе въ этомъ мірѣ  
одной изъ наилучшихъ и нѣжнѣйшихъ матерей.

Изъ Хасафъ-Юрта мы отправились въ сопровожденіи  
татарскихъ милиционеровъ въ Темиръ-Ханъ-Шуру,  
гдѣ остановились у начальника Дагестанского отряда,  
роднаго брата князя Ильи Орбеліани. Здѣсь мы про-

жили довольно долго, пользуясь сердечнымъ пріемомъ. Отсюда мы поѣхали далѣе чрезъ Дербентъ, Кубу и Елисаветополь, вездѣ встрѣчая самыя трогательныя изъявленія радости. Наконецъ, мы приблизились къ Тифлису. Родственники князя Чавчавадзе выѣхали за черту этого города, чтобы скорѣе заключить княгинь въ свои объятія. Мы тѣхали базаромъ, тогда было воскресенье. Не смотря на проливной дождь, который шелъ съ утра, собралось такое множество народа, что экипажи наши едва подвигались впередъ. При проѣздѣ нашемъ всѣ мужчины снимали шапки, а женщины ма-хали платками. Добрые и набожные грузины, поднявъ руки къ небу, благословляли его за наше избавленіе. Весь городъ пришелъ въ радостное движеніе, потому что фамиліи Чавчавадзе и Орбеліани пользуются большимъ уваженіемъ. Народъ толпою сопровождалъ насъ въ Сіонскій Кафедральный Соборъ, гдѣ мы выслушавъ молебенъ и получивъ благословеніе, отправились къ князю Чавчавадзе....

У князя ожидала меня особенная радость: я за-стала у него милыхъ моихъ соотечественницъ; находясь среди ихъ я воображала, что нахожусь въ любезной Франціи, которую не надѣялась болѣе увидѣть. Все подавало мнѣ надежду на лучшіе дни, и для довершенія моего счастія, мнѣ оставалось только по-



лучить письмо отъ своей матери. Но Богъ въ своихъ неисповѣдимыхъ приговорахъ судилъ иначе....

По прошествіи нѣкотораго времени, княгини отправились въ Москву для свиданья съ своею матерью, и потомъ въ Петербургъ для изъявленія благодарности Императору Александру. Мыѣхали изъ Тифлиса въ Москву двадцать пять дней. Въ этомъ послѣднемъ го-  
родѣ я имѣла счастіе познакомиться съ благородною княгинею Анастасіею Грузинскою, высокій примѣръ  
который научилъ меня терпѣливо переносить свои  
страданія. Я оставалась у ея свѣтлости съ двумя моими  
ученицами, когда княгини Чавчавадзе и Орбеліани съ  
другими своими дѣтьми отправились въ Петербургъ. Им-  
ператоръ Александръ и Императрицы задержали ихъ  
въ Петергофѣ шесть дней. Вдовствующая Императрица  
сдѣала собственно для дѣтей завтракъ, при которомъ  
Ея Величество Сама присутствовала. Императоръ  
прислали имъ прекраснѣшіе подарки. Въ тоже время  
Его Величество озабочился поправленіемъ отъ щедротъ  
своихъ состоянія князя, которое было раззорено во  
время нападенія Шамиля.

Княгини, обратившія на себя вниманіе Двора и  
всего города, возвратились въ Москву ко дню рож-  
денія Императора Александра. Сюда по этому случаю,  
должна была прибыть вся Царская фамилія. Въ то  
время, какъ Императоръ отправился въ Казанскій



Соборъ, княгини повели меня туда же, чтобы представить мнѣ возможность увидѣть моего Избавителя.

Едва мы ступили на дорогу, по которой должны были шествовать Ихъ Императорскія Величества, какъ громкое ура возвѣстило о прибытии Ихъ Императора и Императрицу предупредили нѣсколькими минутами молодые Великие Князья. Толпа народа, тѣснилась вокругъ Его Величества. Каждый выбиралъ себѣ удобное мѣсто, съ котораго бы онъ могъ лучше насладиться лицезрѣніемъ своего Царя и поцѣловать Его одежду. Въ это время я вся превратилась въ зреіе. Императоръ шелъ медленно, держа подъ-руку Императрицу. Мы смыкались съ толпою, стоявшую какъ стѣна на пути, по которому совершился торжественный ходъ. Но представьте себѣ мое удивленіе, когда я увидѣла, что Ихъ Величества вдругъ остановились предъ княгинею Чавчавадзе, которой Императоръ поклонился съ особенной любезностію. . . .

Императоръ Александръ высокаго росту; походка у Него свободна, голубыя глаза Его отличаются проницательныи и вмѣстѣ съ тѣмъ симпатичнымъ взоромъ; высокій лобъ обнаруживаетъ господство и волю; голосъ Его звученъ и пріятенъ. Ея Императорское Величество имѣть очень привлекательную физіономію; умное и пріятное выраженіе Ея



лица предаютъ Ей невыразимую прелестъ. Она <sup>изъ</sup> ~~они~~ <sup>въ</sup> ~~въ~~ ралась на руку ИМПЕРАТОРА съ тою свободною простотою, которая производить всеобщее очарованіе. Живѣйшее чувство признательности заставляло биться мое сердце при видѣ Того, который меня спасъ; я хотѣла было броситься къ Его ногамъ и кричать: благодарю, благодарю Ваше Величество за то, что Вы возвратили мнѣ свободу!... Но приличіе удержало меня отъ этого. Впрочемъ, что могъ бы прибавить мой слабый голосъ къ восторгамъ любви, которымъ русскій народъ окружалъ своего Государя!... Я испытывала неизъяснимое наслажденіе при видѣ этого зрелища, можетъ быть единственного въ мірѣ, и по возвращеніи въ мое отчество я люблю представлять себѣ мысленно счастливую Августѣйшую Чету, привѣтствуемую единодушными восклицаніями.

Ихъ Величества осведомлялись о всѣхъ дѣтяхъ князя Чавчавадзе, въ особенности о двухъ старшихъ, которыхъ не были представлены въ Петергофѣ; потомъ, поклонившись опять прелестной княгинѣ Чавчавадзе, они продолжали путь Свой въ Соборъ.

КОНЕЦЪ.



